



SEGOVIA / 8

El alcalde entrega a 16 establecimientos el distintivo del Sistema Integral de Calidad Turística en Destino (SICTED)



SEGOVIA / 22

El empresario Francisco Martín Frías relata su experiencia laboral en un libro con motivo del 30 aniversario de MRW

NACIONAL / 31

El Ejecutivo central aparta a la empresa OHL de los trabajos del AVE en Barcelona por un nuevo hundimiento en Bellvitge

► **MUNICIPAL** EL ALCALDE SOSTIENE QUE ESPERA QUE LA PROPUESTA RECIBA EL APOYO DEL PP

## El Gobierno local propone una nueva estación de autobuses para ampliar la actual terminal

► La infraestructura sería subterránea y se ubicaría, bajo el futuro Auditorio de la capital, en una parcela, de casi una hectárea, situada en los terrenos del Velódromo. **SEGOVIA 6 Y 7**

► **SAN ILDEFONSO**

### El municipio avanza en el plan del Palacio de Valsaín

El pleno municipal de La Granja acordó ayer la aprobación provisional del Plan Especial de Mejora y Rehabilitación del Palacio de Valsaín y su entorno, con los votos a favor del equipo de Gobierno, la abstención de PP e IU, y el rechazo de los independientes. **SEGOVIA 21**

► **POLÍTICA**

### El PP afirma que los delitos crecieron el 3,9% en el año 2006

El PP de Segovia ha mostrado su preocupación por el aumento del número de delitos en la provincia durante el año pasado, y señala que en 2006 se produjo un incremento del 3,9 por ciento en comparación al año anterior. **SEGOVIA 19**



**El mejor diestro de San Pedro.** El popular Juan Herrero entregó ayer al matador de toros Domingo López Chaves el I Trofeo Restaurante La Taurina como el diestro más destacado en la pasada feria taurina de esta capital. El torero salmantino cortó una oreja a cada uno de los astados de Victorino Martín con los que se enfrentó en la corrida celebrada el 30 de junio. / FOTO PEÑALOSA **SEGOVIA 18**

► **MUNICIPAL**

### El Ayuntamiento no recurrirá la sentencia del TSJ sobre el Reglamento Municipal del Taxi

► Los profesionales, que entienden que el fallo judicial les es favorable al permitirles transmitir las licencias, anuncian que "casi con toda seguridad" tampoco presentarán un recurso de casación ante el Supremo. ► Si ninguna de las partes actúa, la sentencia será firme y el Ayuntamiento adaptará la norma municipal al contenido del pronunciamiento del tribunal **SEGOVIA 9**

Y ADEMÁS...

AVE: Faltan 56 días



SANIDAD

### Los ancianos acaparan el 50% de los ingresos en Medicina Interna

Los pacientes de edad avanzada que sufren varias enfermedades acaparan más del 50% de los ingresos que se registran en las unidades de Medicina Interna de los hospitales. **SEGOVIA 11**

CULTURA

### Dos artistas segovianos, en la Feria Estampa

Los artistas segovianos Luis Moro y Elena Gil participan en Madrid en la Feria Estampa, que concluye mañana. **SEGOVIA 12**

ECONOMÍA

Empresas segovianas buscan nuevas oportunidades de negocio en Bélgica **SEGOVIA 13**

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia recibe hoy al Benicarló con las dudas de Cassio, Luis, Guga y Tobe **DEPORTES 38 Y 39**

CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL

HOY 7ª entrega  
CITROEN 11 CV

Por sólo  
2,95€



**CAMBIO DE HORA**  
ESTE DOMINGO  
A LAS 3:00  
DE LA MADRUGADA,  
SERÁN LAS 2:00



## Thermomix

Distribuidora oficial en Segovia  
Mariangeles Romeral 695607366.

|EL PUNTO| APULEYO SOTO

# Mártires



**D**IGAMOS LAS COSAS CLARAS. Los mártires que ahora honra la iglesia católica murieron por su fe en Cristo, ni más ni menos. Y eso ha sido probado a través de larguísimas investigaciones. Que coincida su beatificación con el debate sobre la Memoria Histórica en el Parlamento es pura casualidad.

Que hubo muchos más hombres buenos sacrificados en el convulso mapa de la guerra civil (de derechas y de izquierdas) es de todos conocido, pero, que yo sepa, si nadie ha incoado su causa, si nadie ha aportado documentos, porque estas cosas no se improvisan, no pueden ser beatificados por arte de birlibirloque. Y vaya esto dicho a la pata llana por los ignorantes que se quejan sin saber de qué se quejan. ¿Que deben ser reconocidos como injustamente ajusticiados? En eso se está y en eso se ha estado con leyes anteriores, por lo que ésta última a muchos se les antoja in-

necesaria y perjudicial para la asentada convivencia, que ampara la constitucional Monarquía. ¿Qué tiene de ofensa a nadie, dentro de la libertad de religión y conciencia, que una comu-

*Hay quien confunde el culo con las tómporas, no por mala fe sino porque no está bien informado*

nidad universal como la iglesia de Roma, distingue y ensalce a los altares a sus siervos más fieles? Sí, escribo fieles ¿qué pasa? ¿No es dueño

uno ni de sus más íntimas convicciones para los que se consideran progres y quieren recortar la libertad de los otros? ¿Venga ya la corrección política! Corrección ninguna, estando dentro de la ley. ¿Se entiende?

Más de 30.000 personas viajarán desde España a la beatificación de 498 mártires de la II República y la guerra fratricida; de ellos, unos 4.500 familiares. Y el gobierno laico de España estará allí también, representado por el ministro de Asuntos Exteriores. Como debe ser ¿Por qué no? Estaría bueno.

Hay quien confunde el culo con las tómporas, no por mala fe sino porque no está bien informado.

Gloria, pues, de Bernini a los mártires españoles. Y que nunca más se vuelva a repetir esa estupidez que se llama guerra de unos contra otros. ¡A favor de todos, todos, hombre!

**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

**MODERNIZA TU ANTIGUO RELOJ DE ORO**  
LOS RELOJES DE ORO DE SIEMPRE PUEDEN LUCIR COMO NUEVOS CON  
**EL PLAN XXI DE ATALAYA Y ZUSAN-6**  
ESTE MES DE OCTUBRE,  
TRÁENOS TU ANTIGUO RELOJ DE ORO

RELOJERÍA JOYERÍA  
**ZUSAN - 6**  
Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

MADRIGAL

**LA RAZON**

En su editorial "El socavón se hace más hondo", señala que "no es el Estado en su conjunto, como un ente abstracto, el responsable de lo que está ocurriendo en Cataluña, ni lo son cada uno de sus habitantes, sino el partido que lo gobierna, como tampoco son los catalanes, en genérico, los responsables de las decisiones que puedan tomar la Generalitat o los consejeros republicanos".

**LA VANGUARDIA**

En su editorial titulado "El bloqueo del Tribunal Constitucional" afirma que "existe la sensación de que el TC se ha convertido en una tercera cámara parlamentaria, donde se disputan las decisiones que la aritmética democrática ha superado en el Congreso y en el Senado".

**EL PAIS**

En el editorial "Sansón en el Tribunal" afirma sobre el bloqueo en el Tribunal Constitucional que "el Gobierno y el PSOE, de un lado, y el PP, de otro, deben parar en seco esta rueda de insensateces; tal vez el bloqueo que parece estar a punto de producirse obligue a unos y otros a buscar una salida".

**EL MUNDO**

En su editorial "Las chapuzas del AVE agrietan la credibilidad del Gobierno", afirma que "lejos de asumir su responsabilidad, el Gobierno de Zapatero ha tratado de escurrir el bulto señalando a una constructora por incumplir los plazos".

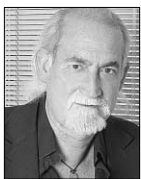
**ABC**

En su editorial "El TC, al borde del bloqueo", se refiere a la decisión del PP de recusar a tres magistrados del TC y dice que "resulta llamativo que el PP anuncie una medida tan drástica y de tan graves consecuencias, que sitúan al TC al borde del bloqueo, sin concretar los fundamentos, más aún si se tienen en cuenta las críticas que los populares hicieron a las dos recusaciones promovidas por el Gobierno la pasada semana.



|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER (\*)

## Salarios mínimos y mínimos salarios



**P**UES MIRE USTED. A mí sí parece bien que el Gobierno se acuerde ahora de subir el salario mínimo interprofesional. Aunque sea por conveniencia electoral, aunque al vicepresidente Solbes haya que sacárselo con forceps, y aunque Mariano Rajoy nos amargue la noticia con amenazas en forma de repunte de la inflación y de pérdidas de empleo.

Porque, con independencia de sus intenciones claramente electoralistas, que las tiene -y bienvenidas sean las campañas electorales si sirven para que, al menos una vez cada cuatro años, los políticos se acuerden de los ciudadanos-, lo cierto es que subir los salarios de los más desprotegidos es una medida de justicia social, a la que sólo se puede reprochar que haya llegado demasiado tarde y que, además, es coherente con los principios que inspiran la oferta programática del Ejecutivo socialista.

Lo que ya no parece tan coherente es ese llanto y el crujir de dientes de Rajoy, sus asesores y sus correligionarios de partido. Un rechazo frontal que no sabemos todavía si obedece a que para los flamantes dirigentes de nuestra derecha opositora eso del salario mínimo es algo tan ajeno y tan desconocido como el futuro del clima de la tierra dentro de 300 años, a que siguen empecinados en confundir la política de oposición con decir "no" a todo por sistema sin razonar la repercusión de las propuestas, o a una simple pataleta porque no se les ha ocurrido a ellos.

En cualquiera de las hipótesis, lo que no resulta de recibo ni se sos-

tiene desde cualquier planteamiento económico elemental y mínimamente razonable es vincular la subida del salario mínimo a la competitividad, la inflación y el desempleo.

En primer lugar, porque habría que recordar al candidato popular que tanto él como su coro de acólitos llevan casi un año denunciando la pérdida de poder adquisitivo de los salarios reales en España durante la legislatura socialista. Que es verdad, se han perdido 1,7 puntos desde 2004, aunque silencian deliberadamente que ese mismo deterioro se producía también con los gobiernos de su referente Aznar. Los datos oficiales del Ministerio de Trabajo muestran cómo mientras en 1993 los salarios representaban el 52% del PIB nacional, en 1997, gobernando ya el PP esta participación había caído al 49,6%, y hoy se sitúan en sólo el 46,3%.

Por lo que hace a la inflación, tal vez alguien en el Partido Popular debería recordar que la participación de los costes salariales en la subida de los precios y el aumento de los diferenciales con los países centrales de la UE es muy reducida, y meramente testimonial en el caso del salario mínimo que, como su nombre indica, es mínimo por su importe y por el colectivo de trabajadores a los que se aplica. En los repuntes de inflación y la pérdida competitiva que acarrea -como ocurre también con el empleo- influyen con un peso muy superior a los salarios factores como los precios energéticos, los costes de producción, intermediación y de transporte, los impuestos abusivos, las cargas tributarias que penalizan el trabajo, los tipos de interés o la escasa productividad, que en España es una de las

más pobres de la Europa comunitaria.

Pero, además, la comparación con nuestros socios europeos refleja que los 666 euros en los que está hoy establecido el salario mínimo español, son la retribución más pobre de todos los países de la zona euro con la única excepción de Portugal y están muy lejos de los 1.254 euros de Francia, los 1.301 euros de Holanda o los 1.259 euros de Bélgica.

Y es aquí donde volvemos al socorrido argumento de la destrucción de puestos de trabajo, porque en ninguno de estos países, en los que el salario mínimo duplica sobradamente el español, jamás la subida de estas retribuciones han impactado negativamente sobre los índices de paro. Es más, el análisis detallado de los expedientes de regulación de empleo que se han producido durante los últimos diez años en España muestra cómo es la mala gestión empresarial la responsable de la morosidad, cierres y despidos y en modo alguno los salarios. Y si no, que se lo pregunten en Segovia a los trabajadores de Proinserga.

Pues eso, que bienvenida sea la subida electoral de los mínimos salariales y que Rajoy y sus muchachos empiecen a pensar si no les sería más rentable, al menos desde el punto de vista electoral y de imagen, centrar sus ataques y sus críticas en la rebaja impositiva que desde el Gobierno se anuncia para los jet privados y los yates de lujo. Claro que aquí entramos en terrenos que les son más propios y tampoco van a jugar con las cosas de comer, aunque sea en tiempo de elecciones.

(\*) Director de Moneda Única.

|CARTA AL DIRECTOR|

MARÍA TERESA LÓPEZ AGUEDA (\*)

## Sobre la dimisión de la primer teniente alcalde de Ayllón

Estimado Director:

**L**A PASADA SEMANA PUBLICABA SU PERIÓDICO un artículo relativo a mi cese. En su segundo párrafo textualmente decía: "López Águeda alegó problemas personales para justificar su marcha de la corporación de Ayllón". Les pregunto, ¿a quién alegué tal causa?, aclármelo.

Agradeciéndoles su interés mostrado por contactar conmigo para transmitir a los lectores mi opinión, me permito aclararles que el único motivo de mi dimisión es la desconfianza y el desprecio dirigido hacia mi persona por parte de la alcaldesa, Doña Sonia Palomar, quien ha deshecho y menospreciado constantemente mi trabajo.

Con ánimo de no perjudicar, ni a mis compañeros, ni al propio Municipio, he salido sin hacer ruido, evitando alegar causa en mi escueto escrito de dimisión presentado. Me provoca total desprecio la actitud de Sonia Palomar quien en su periódico dice que yo estaba sometida a mucha presión por circunstancias personales.

Con ilusión integré la lista del Partido Popular, con el único ánimo de regalar mi tiempo a Ayllón, a sus pueblos y vecinos. Pretendí aportar mi voluntad y mi experiencia de cara a hacer una gestión positiva para todos. Sin embargo, no ha sido posible. Corroboro mi compromiso de defender el interés de todos los vecinos del municipio de Ayllón ahora desde otras instancias y a pie de calle.

Señor director de El Adelantado de Segovia, convencida de su profesionalidad e imparcialidad, confío en ver publicado este artículo en su diario.

(\*) Primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Ayllón, recientemente dimitida.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432  
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: F. PEÑALOSA

### Sólo les falta hablar

El perro está considerado como el mejor amigo del hombre. Bien enseñado puede llevarse el periódico al sillón, las zapatillas de casa, saltar y hacer piruetas para alegrarte la vida, y en algunos casos hasta defenderte de los casos, dependiendo del tamaño. No se sabe qué facultades más puede desarrollar, pero lo único que le falta es hablar. El pequeño perro de la imagen parece que lo intenta y sabe que debe dirigirse hacia el micrófono para que se le oiga. Al final sólo emitió sonidos perrunos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



## BAR SANTANA

BAR SANTANA.  
SEGOVIAObras de  
Pablo Iturbe

El artista Pablo Iturbe expone su muestra de pinturas "Primeros planos" en el bar Santana hasta el 30 de octubre. (Foto: Fernando Peñalosa)

## FIESTAS

Fiestas en  
los pueblos

El próximo 10 de noviembre se celebra la festividad de San Martín de Tours en Membibre de la Hoz.

Ya el día 12, lunes, honran a San Martín en Aldealcorvo y Prádena.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA



**EXPOSICIÓN,  
OFICINAS  
Y ALMACÉN**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

Premio Empresario Segoviano del año 2003



Premio CECALE Oro 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16  
Parcela- S-46 Polígono Industrial  
40195 HONTORIA (Segovia)

Telfs. 921 42 97 62  
921 42 96 02  
Fax. 921 42 45 40

www.hostelerialsegovia.com  
e-mail: cialmunoz@jet.es



AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

**27** octubre de 2007

Faltan 66 días para que finalice el año

## Santoral

Santos: Vicente, Sabina, Cristeta, Florencio y Capitolina.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

## David Fernández

"Plenitud", muestra de fotografías en blanco y negro de David Fernández. Hasta el 31 de octubre.

BAR EL BOHEMIO

## Pablo Iturbe

"Primeros planos", muestra de pintura de Pablo Iturbe. Hasta el 30 de octubre.

BAR SANTANA

## Exposición benéfica

Exposición benéfica en la galería Nérida a beneficio de AMREF. Hasta el 31 de octubre.

GALERÍA NÉLIDA

## Marta Pascual de Lucas

"Miradas al expresionismo", muestra de la joven pintora segoviana Marta Pascual de Lucas en la sala de exposiciones de la sede de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 30 de octubre.

HORIZONTE CULTURAL

## Víctor Sesma

Últimos trabajos del pintor Víctor Sesma. Hasta el 31 de octubre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

## 'De Tiziano a Tapies'

Muestra "Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## '100 años de juguetes II (1950-1975)'

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

## Francisco Leiro

"El jardín de las delicias", intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

## Aurelio Martín

"Líbano: la vida sobre un polvorín", muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Varias exposiciones

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

**Colectiva** "9 verdades creativas/9 creative truths", hasta el 28 de octubre.

**"Descalzas Reales: El legado de la Toscana"** en las Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## José Francisco de Antonio

Fotografías sobre folclore segoviano de José Francisco de Antonio. Hasta el 31 de octubre.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## ACTIVIDADES FESTIVAS



**Pregón en Valladolid.** La concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia Josefina García ha sido la pregonera de la Semana Cultural Segoviana que se ha celebrado en Valladolid y que ha culminado con la celebración de la festividad de San Frutos en la ciudad del Pisuerga. (Foto: El Adelantado)

## 'La Prensa diaria en Castilla y León (1856-2006)'

Hasta el 4 de noviembre, de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Domingo, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. El 1 de noviembre, cerrado. Entrada gratuita.

MUSEO ZULOAGA, SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspeamiento. Hasta el 25 de noviembre.

Y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

Muestra "Fábrica de La Granja" con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, denominada actualmente SGD La Granja. Hasta el mes de abril.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Victoria Brañas y María Albarrán

"Historias ilustradas" de Victoria Brañas y María Albarrán. Hasta el 30 de octubre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## Didier Gasc

Muestra "Memorias", de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## Víctor García-Tapia

Muestra "Las Tierras Rojas" de Víctor García-Tapia. Hasta el 10 de noviembre.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

## MÚSICA

## Concierto de órgano

Hoy, sábado, a las 20.00 h., tradicional concierto "Correa de Arauxo" titulado "Cuatro si-

glos de música española para órgano: de Cabezón a Eslava" en la Catedral a cargo del organista Luis Dalda.

SEGOVIA. CATEDRAL

## Concierto

Hoy, sábado, a media noche, blues rural con David García, Vlady Olmos y Gerardo "El Lere" en el corral multiusos La Oveja Negra. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

## Música Contemporánea

XIV edición de las Jornadas de Música Contemporánea organizada por el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con otras instituciones y organismos.

Mañana, domingo día 28, a las 20.30 h., concierto de la soprano María José Sánchez y la mezzosoprano Elena Montaña en el auditorio del Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO

## Casa de las Flores

Mañana, sábado, a las 13.00 h., último matiné de domingo del ciclo de Música en la Casa de las Flores organizado por Patrimonio Nacional. Entrada libre.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

## Campaña Escolar 2007

Campaña escolar de música promovida por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia para alumnos de Educación Primaria con el espectáculo "El rap de la Tarara".

El próximo lunes, día 29, a las 11.00 h., en el salón de actos municipal de Ayllón para los alumnos del CRA de esta localidad.

AYLLÓN

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

MAÑANA: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto a la Casa de los Picos).

De 09.45 a 22.00 h.: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho en la

avenida Hontalbilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Ayllón, Arcones y La Granja. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Cantimpalos y Bernardos.

De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Zarzuela.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
921 425 512  
SEGOVIA



**MES DEL ZAFIRA**  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

## CINE

### Cine Club Studio

VI Ciclo de cine español. Hoy, sábado, en sesión de 20.00 h., proyección de "El jefe de todo esto", de L. Von Trier en la sala Canónigos de La Granja de San Ildefonso.

LA GRANJA. CANÓNIGOS

## OTRAS ACTIVIDADES

### Fiesta de San Frutos

En el barrio de **La Albuera**, a partir de las 11.00 h., chocolatada en El Rescoldo, juegos para los niños en el parque de San Frutos, vermout y "perritada" en Haggen; a partir de las 16.30 h., fut-volley, exhibición de sevillanas, concursos y actividades de las peñas en el parques de San Frutos, festival de la carne junto al mercado del barrio y, por la noche, verbena con la orquesta Pikante en cuyo transcurso se realizará un bingo. En el **Centro Segoviano de Valladolid**, a las 19.15 h., salida del cortejo con alcaldesas, reinas, ofrendantes, socios y cofrades hacia la iglesia de San Felipe Neri acompañados con dulzaina y tamboril, donde se celebrará una misa, ofrenda floral e himno a la Virgen de la Fuencisla, con la actuación del grupo Mies y Barro, de Valladolid. Mañana, domingo, a las 14.00 h., comida de hermandad y clausura de la semana.

SEGOVIA. LA ALBUERA Y VALLADOLID

### Iglesia Evangélica

III Semana Cultural Evangélica de Segovia. Hoy, sábado, a las 19.30 h., mesa redonda sobre la Ley de la Memoria Histórica y entrega del premio de redacción para jóvenes en la residencia Emperador Teodosio.

SEGOVIA

### Festival de magia

Hoy, a las 12.00 h., actuación de Dalvi en la última jornada del V Festival de Magia organizado por Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

### Amigos del Patrimonio

Hoy, sábado, a partir de las 11.00 h., visita guiada por el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente y asamblea ordinaria en el aula del centro de la Asociación Amigos del Patrimonio de Segovia. A las 17.30 h., visita al "Jardín de las Delicias", en el Romeral de San Marcos.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE ESTEBAN VICENTE

### Masaje infantil

Hoy, sábado, de 18.30 a 19.30 h., taller de masaje infantil gratuito en Pren Dan (José Zorrilla, 52). Más información, tlf.: 647703764 y 921438291.

SEGOVIA. C/ JOSÉ ZORRILLA

### Juntas de Cofradías

Hoy sábado y mañana domingo se celebra en Segovia el V Encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa de Castilla y León. Hoy, a partir de las 9.30 h., recepción en el hotel Las Sirenas, bienveni-

## Fiestas de San Frutos

Actos en torno a la festividad del patrón de Segovia, **San Frutos**. Hoy sábado, día 27, a las 20.00 h., en la iglesia de San Nicolás, representación del **Auto de pasión sobre El Misterio del Cristo de los Gascones a cargo de la compañía "Nao de Amores"**, dirigida por Ana Zamora.

Entrada libre hasta completar el aforo.

da por el obispo de la Diócesis, Luis Gutiérrez, y ponencias sobre "Las Juntas de Cofradías y los medios de comunicación" y "La Red como medio de comunicación y difusión del trabajo de las Juntas de Cofra-días", y sesión de trabajo sobre los estatutos de la Federación de Juntas de Cofradías.

SEGOVIA. HOTEL LAS SIRENAS

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre celebra hoy, a las 18.00 h., la 26 asamblea general de la Hermandad en el salón de actos del Palacio de Mansilla.

SEGOVIA. PALACIO DE MANSILLA

### Entrega de premios

Hoy, a las 20.00 h., entrega de premios del II Certamen de Relato Corto "Fundación Villa de Pedraza" en la antigua cárcel de la villa.

PEDRAZA. ANTIGUA CÁRCEL

## CONVOCATORIAS

### Tintes naturales

Hoy, día 27, taller de tintes naturales impartido por Ángeles Barriuso en el Centro de Interpretación del Folclore y la Cultura Popular de San Pedro de Gaillos. Información, tlf.: 921531001.

SAN PEDRO DE GAILLOS

### Curso gratuitos para desempleados

En noviembre comienzan estos cursos de carácter gratuitos para desempleados dentro del Plan FIP 2007/2008 y que son de técnico en seguridad de redes y sistemas (400 h.) en horario de mañana o tarde, y formador ocupacional (380 h.) en horario de mañana. Más información, c/ San Antón, 2. tlf. 921443016.

SEGOVIA. ACADEMIA LOGOS

### Vacuna para mutualistas de Muface

Hasta el 3 de noviembre se dispensará la vacuna antigripal y neumocócica en el Hospital de la Misericordia a las personas acogidas al sistema de la Seguridad Social de Funcionarios. De lunes a sábados de 10.00 a 13.00 h.

SEGOVIA. HOSPITAL DE LA MISERICORDIA

### Actividades parroquiales

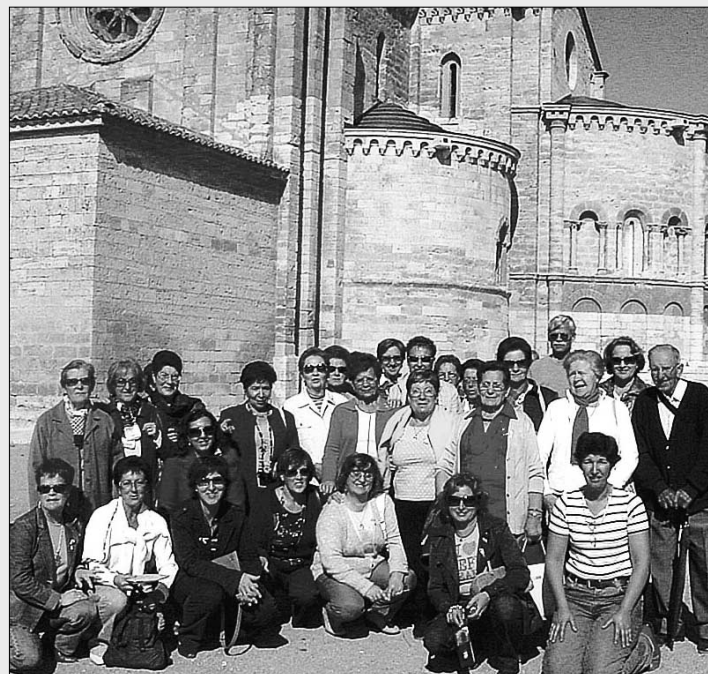
La parroquia de la Resurrección del Señor de Nueva Segovia inicia un nuevo curso de actividades. El lunes, 20.00 h., reunión de matrimonios.

SEGOVIA. PARROQUIA DE LA RESURRECCIÓN. NUEVA SEGOVIA

## AGENDA SOCIAL



**Homenaje. Sancete** recibió el homenaje de sus compañeros al dejar el fútbol tras una historia gloriosa en las filas del mítico Bar Domingo, en la actualidad Promociones Arafil. El año pasado levantó el título de campeón con su equipo y ahora cuelga las botas para desgracia del fútbol. En la foto, acompañado de los hermanos Sanz, que mantienen vivo el espíritu del clan Sancete.



**Excursión a Zamora.** La Asociación de Amas de Casa "La Inmaculada" de Cantimpalos ha realizado una excursión a las ciudades de Toro y Zamora, donde una guía les acompañó durante todo el recorrido. Durante la visita, los excursionistas pudieron ver y admirar los numerosos monumentos artísticos del rico patrimonio cultural zamorano, incluido el Museo de Semana Santa, donde se exponen 37 impresionantes pasos de carácter religioso.

## Sorteos y Tiempo

La página en la que se incluye la información meteorológica, así como los distintos sorteos de la bonoloto, lotería primitiva, gordo de la primitiva, euromillones y la once, la encontrará en la parte final del periódico, justo después de la información bursátil. Hoy es exactamente la página número 51.

## REGISTRO CIVIL

**Defunciones:** Ángel Gómez Fernández (81 años) y Gonzalo Cerezo de Marcos (84).



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► MUNICIPAL

# El Gobierno municipal propone una nueva estación de autobuses en Velódromo para ampliar la actual

**Subterránea.** La estación sería subterránea y se emplazaría en una parcela, de 10.000 metros cuadrados, bajo el futuro Auditorio de la ciudad.

**Complemento.** Arahetes sostiene que la nueva infraestructura será “complementaria” a la estación existente, situada a una distancia de apenas 300 metros

S. ARRIBAS SENÍN / SEGOVIA

Una nueva estación municipal de autobuses, subterránea, en varias plantas, sobre la que se emplazaría el futuro Auditorio de la ciudad, y concebida para complementar a la actual terminal, que se situaría apenas una distancia de 300 metros.

El Gobierno municipal (PSOE) anunció ayer una propuesta para ampliar la actual estación de autobuses mediante la construcción de una nueva terminal en la zona del Velódromo, en el barrio de San Millán; y, concretamente, en la parcela, de unos 10.000 metros cuadrados, que el Ayuntamiento obtendrá próximamente como consecuencia del desarrollo de estos terrenos, donde la iniciativa privada proyecta construir unas 315 viviendas.

La propuesta del Gobierno socialista es emplazar en la parcela —coincidente con el espacio que hoy ocupa el aparcamiento al aire libre del Velódromo— un moderno Auditorio, bajo el que se construiría esta nueva estación de autobuses, a la que se podría añadir un pequeño aparcamiento subterráneo al servicio del nuevo edificio.

La idea de ampliar la actual estación con otra nueva terminal subterránea en el complejo del Velódromo supone una de las propuestas de actuación del Plan de Movilidad Urbana Sostenible (PMUS), que actualmente redacta la consultora Toll Ulee y que entregará al Ayuntamiento en las próximas semanas.

Lo cierto es que el alcalde, Pedro Arahetes (PSOE), adelantó ayer la propuesta consciente de las dos mociones que presentará el PP en el próximo pleno. El ánimo del equipo de Gobierno es sellar un pacto con los populares para que la propuesta de la nueva estación de autobuses subterránea cuente con el respaldo del grupo de la oposición, algo que no se antoja fácil.

Y es que a la vista de dos sentencias del TSJ, que anulan el Pro-



Imagen virtual del desarrollo del Velódromo. En la parcela inferior aparece simulado el edificio del nuevo Auditorio, bajo el que se emplazaría la nueva estación /A.S.

yecto de Reparcelación de la Unidad de Actuación Velódromo-Altos de la Piedad, los populares ya han anunciado que pedirán que se acometa una nueva reordenación de la zona para poder materializar su propuesta electoral, que contemplaba la creación de un intercambiador de transporte y la construcción de servicios complementarios, bajo los Altos de la Piedad, —como un centro comercial y un centro de recepción de visitantes—. Para el PP, la nueva reparcelación deberá garantizar la construcción de las 315 viviendas por parte de la iniciativa privada.

Sin embargo, el equipo de Gobierno considera que la propuesta del PP de ampliar la actual estación de autobuses aprovechando unos terrenos colindantes es inviable; en tanto que en ese espacio estaría ya proyectado un edificio del futuro complejo del Velódromo. Llevar adelante la propuesta del PP supondría, según Arahetes, modificar el Proyecto de Actuación y, por ende, “un gran retraso” en el inicio de las obras de urbanización de los terrenos.

El alcalde habló ayer de las ventajas de la futura nueva estación de autobuses subterránea en Veló-

dromo; un proyecto concebido “a largo plazo, que tardará aún varios años en materializarse, pero que tenemos ya que prever”, en alusión al futuro crecimiento que experimentará la capital y las limitaciones de espacio que tiene la actual terminal de autobuses.

Arahetes recaló que la nueva estación “complementaria” se sitúa también en el centro de la ciudad, a una corta distancia de aquella, a apenas 300 metros. Según dijo, estará ubicada en un punto de fácil acceso peatonal a las zonas de mayor actividad económica y comercial, mientras

que la construcción de las futuras escaleras mecánicas en el Paseo de Los Tilos, asociado a la construcción del parking subterráneo, potenciará el acceso al casco histórico.

Entre las ventajas de la nueva estación, el alcalde destacó el fácil acceso de autobuses y turistas desde el Paseo de Ezequiel González. También permitirá, según dijo, que los autobuses turísticos cuenten con un punto acondicionado para bajar y subir viajeros, eliminando el impacto visual de otras ubicaciones. Asimismo, la nueva estación podrá contar con instala-

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

**VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN**

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción

## En manos de la Junta

El Gobierno local entiende que el proyecto de la nueva estación subterránea debe contar con el apoyo del PP, consciente de que el respaldo económico de la Junta de Castilla y León, bajo gobierno de los populares, se antoja necesario. El propósito es preparar un anteproyecto o memoria valorada e iniciar contactos con la Junta y el Gobierno Central para buscar la correspondiente financiación al proyecto. Arahuetes admitió ayer que el proyecto de la nueva estación de autobuses y del Auditorio "tienen que ir en paralelo" porque "es un proyecto conjunto". No obstante, Arahuetes recordó que existe un "compromiso" del Gobierno regional para asumir la construcción del Auditorio, dejando entrever que para la nueva estación de autobuses se podrían buscar nuevos fondos que complementen a los que podría destinar la administración regional.

Arahuetes explicó que una vez que se apruebe el nuevo Proyecto de Reparcelación del Velódromo, el Ayuntamiento recibirá de inmediato y en propiedad la parcela de 10.000 metros cuadrados, lo que, según aventuró, se producirá antes de final de año. Entonces, un acuerdo de pleno o adoptado por la junta de Gobierno local acordará la cesión de la parcela a la Junta para la construcción del Auditorio; al tiempo que el Ayuntamiento trabajará con la administración regional y con otras administraciones para financiar la construcción de la nueva estación subterránea.

ciones modernas y espaciosas adaptadas a las crecientes necesidades de los viajeros, según recalcó Arahuetes, quien subrayó que, dada las características del terreno, "se puede excavar sin problemas y podremos hacer las plantas que necesitemos, de casi una hectárea cada una".

La actual estación y la que se construiría en el Velódromo estarían "perfectamente coordinadas". Lo cierto es que la terminal subterránea está llamada a acoger nuevas líneas de autobuses, como la que conectaría la ciudad con la estación del AVE, y los autobús turísticos.

La nueva estación en Velódromo pretende complementar la actual terminal, con evidentes limitaciones y fuente de numerosos quebraderos de cabeza para el Ayuntamiento

# Como la obra de El Escorial

S.A. / SEGOVIA

Como la obra del Escorial. La expresión, emanada del acervo popular, que recuerda al monasterio que ordenara construir Felipe II, habla de cuando una obra se eterniza en el tiempo y parece no tener fin. Nadie discute ya que la actual estación municipal de autobuses presenta unas evidentes limitaciones, derivadas de un proyecto de construcción que ha sido muy cuestionado, al quedar emplazada en la planta baja de un bloque de viviendas —con las consecuentes molestias para los vecinos— y sobre un aparcamiento subterráneo, el municipal de Ezequiel González.

Valorando su ubicación, en el centro de la ciudad, las arcas municipales han desembolsado ingentes cantidades de dinero para "remozar" la terminal; mientras que numerosas han sido las voces y promesas para construir una nueva estación de autobuses para Segovia, como la que lanzó el hoy diputado del PP, Jesús Merino, en 1992, cuando era consejero de Fomento en el gobierno que presidía Juan José Lucas.

Por su cuantía destaca la reforma que abordó en 1997 el Gobierno municipal que lideraba el entonces alcalde Ramón Escobar (PP); unos trabajos acometidos en respuesta a las quejas manifestadas por algunas de las empresas que operaban en la terminal, y que, no obstante, ya reclamaban una nueva estación junto a los terrenos de RENFE.

Las obras se iniciaron enero de aquel año con un presupuesto de 48 millones de pesetas y se dirigieron a mejorar tanto el vestíbulo como la zona principal del edificio, de acuerdo con un proyecto redactado por el arquitecto municipal Federico Coullaut Varela. Lo cierto es que en el mes de julio de ese año el proyecto fue modificado para invertir otros cinco millones de pesetas con el fin de instalar "un pa-



Imagen interior de la actual estación de autobuses. /KAMARERO

vimiento de mayor calidad y más funcional", según comentaba el entonces concejal de Obras y Servicios, Juan Carlos Martín (PP).

**ULTIMAS OBRAS** No fue hasta siete años después cuando el pri-

mer gobierno municipal liderado por Pedro Arahuetes (PSOE) decidió emprender una reforma integral de la estación municipal.

Las obras de reforma, iniciadas en 2004 y que se dieron por concluidas en diciembre de 2006 a fal-

ta de "remates" supusieron un auténtico quebradero de cabeza para los responsables municipales. Sucesivos problemas frustraron todos los vaticinios sobre la finalización de las distintas fases de unas obras que, a lo largo de más de dos años, pusieron a prueba la paciencia de los usuarios de la terminal.

Tomando como referencia la fecha oficial de conclusión de las obras aportada por el Ayuntamiento, la reforma de la estación se prolongó más de dos años —28 meses— multiplicando casi por cinco el tiempo calculado inicialmente para los trabajos, que en un principio se cifró en apenas seis meses. Y si los plazos se dispararon, el gasto mucho más. Una obra que, en principio, se cifraba en unos 420.000 euros, ha supuesto para las arcas municipales un desembolso de unos 1,3 millones de euros.

Las malas condiciones de la estructura que soportaba la campa y que servía de forjado superior al aparcamiento, con riesgo incluso de desplome, como consecuencia de las filtraciones de agua, obligaron a modificar el proyecto y a multiplicar por tres los cálculos iniciales de gasto económico.

Lo cierto es que, a la vista del aspecto que ofrece hoy la estación —que gestiona CAR S.A. desde el pasado mes de marzo—, no parece que las obras, y la consecuente inversión en la terminal hayan acabado. Basta un ejemplo: la mayor parte del firme de la campa presenta hoy un lamentable deterioro por una mala ejecución del asfaltado. Y otra zona, en el centro de la explanada, donde han vuelto a detectarse filtraciones de agua, permanece vallada. Como la obra del Escorial.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los planes de ampliación de la estación de autobuses en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**PISO EN VENTA**

- SAN FRUTOS -  
Piso de 3 dormitorios, salón con terraza, cocina con terraza y baño. Ascensor.

Ref.- P2121

**Triangulo**

921 41 20 90

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada  
14, bajo

40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

ÚLTIMO DÚPLEX. ASCENSOR  
2 DORMITORIOS. 2 BAÑOS  
A ESTRENAR. C/C. REXACH  
"VEN A CONOCERLO"

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

**aT**

## AYUNTAMIENTO

## IU reclama fondos para la muralla en los Presupuestos de 2008

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Presidencia Provincial de Izquierda Unida ha emitido una nota de prensa en la que manifiesta su preocupación por el estado de conservación de la muralla de Segovia, a la luz de los últimos desprendimientos, y solicita al Ayuntamiento la inclusión en los Presupuestos de 2008 de una "cantidad adecuada para comenzar actuaciones urgentes, aparte de las financiadas por el ARCH en el tramo de la Judería".

IU se refiere a la atención que, desde su punto de vista, la Concejalía de Patrimonio Histórico prestó a la muralla

durante el anterior periodo municipal, cuando su titular era Concepción Domínguez, de IU, interés que se tradujo en el encargo de la redacción de un Plan Director de la muralla, que "hacía patente la necesidad de intervenir con rapidez, incluso con urgencia, en determinados tramos para evitar el progresivo deterioro y los desprendimientos".

Así, la coalición pide la inclusión de una partida suficiente en los próximos Presupuestos, cantidad que, subrayan, se puede calcular basándose en el documento del Plan Director de que dispone la Concejalía.



Imagen de los últimos desprendimientos, junto al Azoguejo. / JUAN MARTÍN

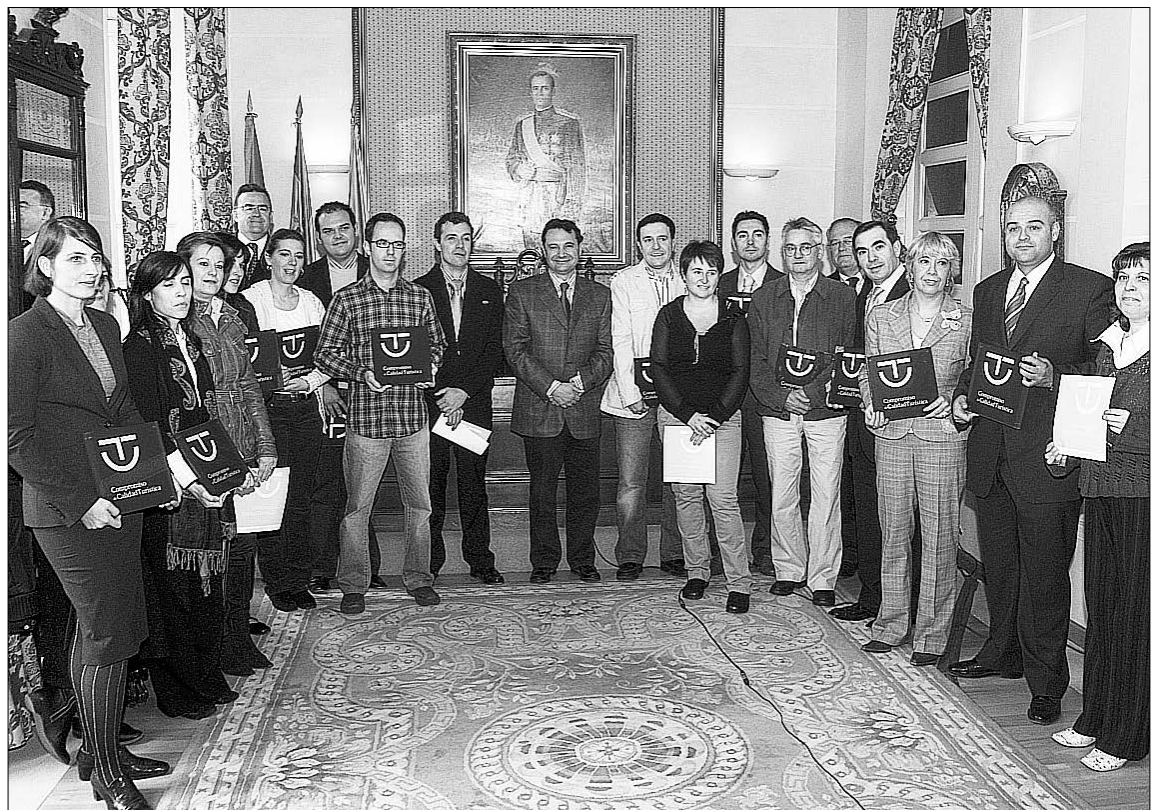
## DEFENSA

## Convocan 14 plazas para la Academia

El Ministerio de Defensa ha convocado un total de 3.087 plazas para ingresar en las Fuerzas Armadas como militar profesional de tropa y marinería, correspondientes al décimo ciclo del año 2007. Catorce de esas plazas corresponden a la Academia de Artillería, de las que diez son en la especialidad de artillería de campaña y

las cuatro restantes en artillería antiaérea; también hay otras dos plazas en El Espinar, en la Escuadrilla de Transmisiones número tres del Ejército del Aire, una plaza en la especialidad de Hostelería y otra en la de Seguridad y Defensa. El plazo está abierto hasta el próximo 20 de noviembre, para jóvenes de entre 18 y 27 años; la fecha de asignación de especialidades es el 29 de noviembre, mientras la fase de formación general militar comenzará el próximo 10 de diciembre.

## ▶ AYUNTAMIENTO



El alcalde, en el centro, posa con todos los distinguidos con el SICTED en la Sala Blanca del Ayuntamiento. / KAMARERO

## Turismo de calidad

### El alcalde entregó a 16 establecimientos los distintivos del Sistema Integral de Calidad Turística en Destino (SICTED)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, hizo entrega ayer de los distintivos del Sistema Integral de Calidad Turística en destino (SICTED) a 16 establecimientos segovianos acreedores del mismo. El SICTED es un programa impulsado desde la Secretaría General de Turismo del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio del Gobierno de España cuyo objetivo es el de lograr el aumento y homogeneización de la calidad en un destino turístico.

Los 16 establecimientos que han obtenido este reconocimiento son el Hotel Alcázar, Hotel Infanta Isabel, Hotel Avenida del Sotillo, Hostal Don Jaime, La Casa Mudéjar, Restaurante La Concepción, Restaurante José María, Restaurante Di-Vino, Restaurante La Oficina, Restaurante La Codorniz, Tienda del Centro Didáctico de la Judería, Tapicerías Castaño, Viajes Stem, Taller Amapola, Papelería Técnica Niza y el Centro Didáctico de la Judería.

Segovia es una ciudad turística por excelencia, interesada en ofrecer a todos sus visitantes y residentes la máxima calidad; por este motivo, desde la Empresa Municipal de Turismo del Ayuntamiento de Segovia, se está trabajando en la implantación de este sistema que no solo incluye a establecimientos meramente turísticos, sino también a comercios, restaurantes, agencias de viajes, Policía Local..., todo ello para hacer más agradable la estancia de turistas y residentes en la ciudad.

**DESTINO PILOTO** Aunque Segovia comenzó a trabajar en el SICTED en el año 2001, siendo destino piloto, no ha sido hasta a principios del 2006, cuando han comenzado las primeras actuaciones. Desde la empresa municipal Turismo de Segovia se comenzó a trabajar con 26 establecimientos de la ciudad, para que lograran la implantación de la norma de calidad, realizándose jornadas formativas y visitas individuales a cada uno de los estableci-

mientos por parte de Novotec, la consultora contratada por la empresa municipal.

En enero del 2007, se realizaron las auditorías de evaluación a los establecimientos participantes, consiguiendo unos notables resultados. Se evaluó a los 26 establecimientos participantes, de los cuales obtuvieron el reconocimiento los 16 siguientes a los que ayer se les entregó el distintivo.

Finalmente, desde el mes de septiembre de este año, se ha comenzado a trabajar con otros 12 establecimientos y actores del turismo en Segovia, con la intención de involucrar a nuevos sectores y ampliar la cultura de la calidad a un mayor número de sectores (hoteles, restaurantes, guías oficiales de turismo, comercios y museos).

El acto de entrega de distintivos contó con la presencia de Rafael Aznar, en representación de la Cámara de Comercio; y Mario Sastre, de la Federación Empresarial Segoviana, además del gerente de Novotec, Francisco Real Díaz.

# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18  
Fax: 921 4363 52

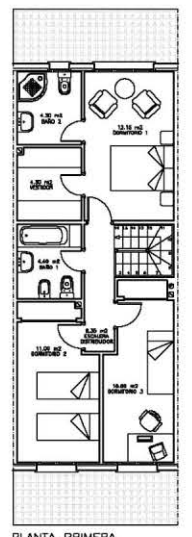
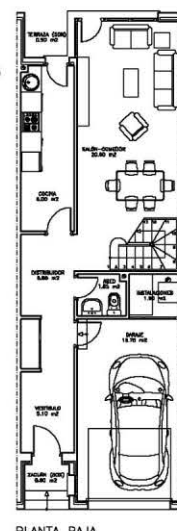
## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

# MARTÍN MIGUEL

### CHALETS ADOSADOS



ENTREGA INMEDIATA







El concejal de Tráfico, Juan Cruz Aragoneses, se reunió recientemente con una representación de los taxistas segovianos/A.S.

## El Ayuntamiento no recurrirá la sentencia del TSJ sobre el Reglamento Municipal del taxi

Los profesionales, "casi con toda seguridad", tampoco presentarán un recurso porque entienden que este fallo judicial les beneficia

• Si ninguna de las partes presenta un recurso de casación ante el Supremo, la sentencia será firme y el Ayuntamiento adaptará el Reglamento al contenido del fallo judicial del TSJ.

S.A. / SEGOVIA

El reciente fallo judicial del Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Castilla y León —que anulaba varios artículos del Reglamento Municipal del Taxi, y que autoriza, en contra de los deseos del equipo de Gobierno socialista, que los profesionales puedan transmitir las licencias de las que son titulares— tiene todos los visos de convertirse en definitiva. Y es que todo indica que ninguna de las partes en conflicto presentará un recurso de casación ante el Tribunal Supre-

mo, cuya resolución podría prolongarse un mínimo de tres años.

El alcalde, Pedro Arahuetes, quien, en la última semana, se ha reunido con representantes de la asociación de Segovia y de la Federación Regional del Taxi, anunció ayer que el Ayuntamiento no iba a presentar ningún recurso, de acuerdo con la decisión adoptada en el seno de la junta de Gobierno local. Por su parte, diversas fuentes consultadas por esta Redacción, indicaron que "casi con toda seguridad" los profesionales del taxi, aconsejados por sus representantes legales, tampoco acudirán al Supremo. Lo cierto es que la incógnita se resolverá muy pronto, dado que este próximo lunes día 29 de octubre, es el último día para presentar un recurso ante el alto tribunal.

En todo caso, este no es el único proceso abierto en los tribunales en relación al Reglamento del

taxi; en tanto que quedan por resolver las denuncias presentadas por la Junta de Castilla y León y por la Federación Regional de Autotaxis; además de la relacionada con la obligación de colocar un localizador GPS en los vehículos, algo a lo que se niegan con rotundidad los profesionales.

Arahuetes reiteró ayer que la sentencia del TSJ "es buena, correcta, con los matices que ya he comentado otras veces" —en relación a la transmisión de las licencias—, señalando que si el fallo judicial se convierte en firme "iniciaremos los estudios necesarios para adecuar el Reglamento a la sentencia". Preguntado si puede ahora retomarse una negociación con los taxistas, Arahuetes dijo que el Ayuntamiento siempre había estado abierto al diálogo, matizando que solo podría haber negociación "sobre la base de lo que dice la sentencia".

### BREVES

#### PATRIMONIO

**Conservación del Acueducto** ■ La junta de Gobierno local adjudicó ayer la redacción de un estudio sobre el estado de conservación del Acueducto en las zonas de reconstrucción medieval, las más próximas a la calle Almira y donde se ha detectado un mayor grado de deterioro del monumento romano. El contrato, por importe de 29.800 euros, ha sido asumido por la arquitecta María Teresa Martín Rodríguez.

#### URBANISMO

**Enajenación de parcela en el sector uno** ■ El alcalde, Pedro Arahuetes, informó ayer del dictamen de la Comisión de Urbanismo, reunida el pasado 23 de octubre, que ratifica el pliego que servirá para la venta de una parcela municipal, destinada a uso comercial, en el sector 1-Plaza de Toros-Depósitos del Agua. El Ayuntamiento aspira a ingresar por esta venta un total de 5.500.576 euros, según explicó Arahuetes.

#### EDUCACIÓN

**Obras en colegios** ■ El equipo de Gobierno acordó ayer dos memorias para la realización de obras de pintura en los colegios Carlos de Lecea y Domingo de Soto. Para la ejecución de los trabajos las arcas municipales desembolsarán un total de 36.368,78 euros para el colegio Carlos de Lecea y de 51.201,15 euros para las obras previstas en el colegio Domingo de Soto, según el acuerdo adoptado por la junta de Gobierno local.

#### SERVICIOS

**Adjudicado el servicio de limpieza en colegios y dependencias municipales** ■ La junta de Gobierno local acordó ayer adjudicar a la empresa Limasa la prestación del servicio de limpieza de colegios públicos y otras dependencias municipales. El importe del contrato asciende a un total de 2.059.146,44 euros, según informó ayer el alcalde. La adjudicación responde a la propuesta emitida por la mesa de contratación.



**Triángulo**

921 41 20 90

GRAN OPORTUNIDAD

SAN CRISTOBAL

Interesante piso en venta de dos dormitorios dos baño. Tiene zonas comunes Con piscina.

Ref.- P2071

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA

Piso céntrico ideal inversión 80m. 3 dormitorios. Exterior Cocina y baño amueblados TAN SOLO 177.000€

MÁS INFORMACIÓN EN C/ La Plata, 56 Teléfono 921 44 50 77

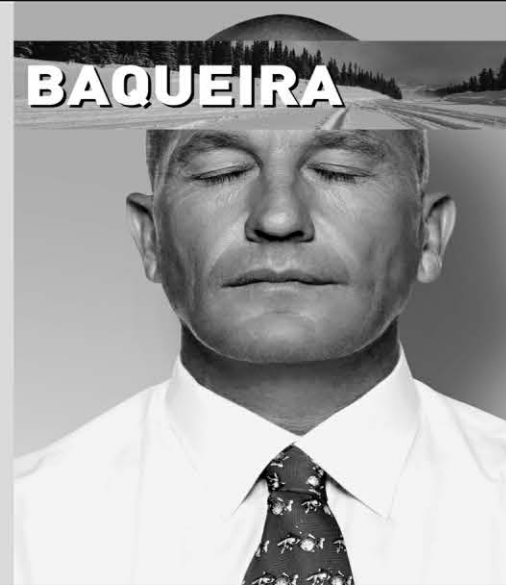
**JEEP GRAND CHEROKEE**  
desde **38.900€\***

**BAQUEIRA**



Equipamiento Edición especial Baqueira: Volante de cuero con control de audio  
Luces antiniebla | Cristales traseros oscuros | Disponible en versiones Grand Cherokee Laredo, Limited y Overland. Tecnología DaimlerChrysler\*\*. JEEP SOLO HAY UNO | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.



\*Precio correspondiente a Grand Cherokee 3.0 CRD Edición especial Baqueira. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (g/km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

SOCIEDAD

# Cruz Roja apela a la solidaridad de las familias dispuestas a acoger a menores en sus hogares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

“Necesitamos familias o personas que estén dispuestas a acoger temporalmente en sus hogares a uno o más niños, por un tiempo determinado”. Este llamamiento ha sido lanzado desde Cruz Roja de Segovia que ha puesto en marcha un nuevo programa de Acogimiento Familiar para niños que por distintas circunstancias no pueden permanecer con sus familias biológicas.

El Acogimiento Familiar es un recurso que permite a muchos niños disfrutar de una familia, aunque no sea la suya, durante el tiempo que se considere necesario hasta que se solucione el problema de la familia biológica. A través de las familias de acogida quedan cubiertas las necesidades socia-

les, afectivas y familiares de determinados sectores de la infancia en dificultad de nuestra provincia.

Para que los menores en dificultad puedan seguir disfrutando de esta medida, “nos proponemos como objetivo, conseguir más familias que deseen acoger a dichos menores, han señalado desde Cruz Roja de Segovia, entidad que desde 1996 viene desarrollando este programa con la Junta de Castilla y León.

Las personas interesadas pueden contactar con Rosa Hénar Burgos, coordinadora del Programa Familias de Acogida en la Oficina Provincial de Cruz Roja Española en Segovia, C/ Altos de la Piedad nº 10. También a través del número de teléfono 921 44 02 02.

LABORAL

# La Seguridad Social agiliza el sistema para acceder al informe de vida laboral

EL ADELANTADO / DATA

La Tesorería General de la Seguridad Social (TGSS) pondrá en marcha, el próximo 2 de noviembre, un nuevo sistema para obtener el informe de vida laboral. Se trata de una iniciativa con la que “se busca mejorar el servicio”, manifestó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, quien recalzó que “se acerca el servicio al ciudadano, se evitan desplazamientos y se ahorra tiempo”.

La Dirección Provincial de

la TGSS recibe cada día más de 70 peticiones de vidas laborales, con lo que el nuevo sistema aportará una mayor agilidad al propio sistema de trabajo para expedir este documento. A partir del próximo viernes los ciudadanos podrán solicitar el informe por teléfono, (901 502050), por internet (www.seg.social.es) y por correo (Plaza Reina Doña Juana, 1. 40001, Segovia). El documento se recibirá en pocos días en el domicilio del solicitante.

SANIDAD



El Congreso Nacional de Protésicos Dentales fue ayer inaugurado por la alcaldesa en funciones, Claudia de Santos./KAMARERO

# Los protésicos dentales analizan en Segovia los cambios legislativos que afectan al sector

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia acoge el segundo Congreso Nacional de Protésicos Dentales en el que se analizan los principales cambios legislativos y sociales que afectan a esta profesión, así como los daños que causa el intrusismo en el sector.

El encuentro que se desarrolla en los salones del Hotel Cándido hasta el domingo fue ayer inaugurado por la alcaldesa en funciones Claudia de Santos y la presidenta del Consejo General de Colegios de Protésicos Dentales de España, María Eugenia Campoo Álvarez-Cruz. Cerca de 180 estudiantes participaron ayer en la sesión de mañana y otros 150 profesionales en la de tarde.



Un grupo de estudiantes en la exposición comercial del congreso./KAMARERO

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

# Drin

S E G U R I D A D

## 921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**ROBO**

**SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\***

**CCTV**

**EXTINTORES**

**CENTRAL DE ALARMAS**

**DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD**

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

**CEISA**  
BAÑOS - PAVIMENTOS

# CEISA

EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA

GRAN EXPOSICIÓN

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304 ceisa@ceisa.biz

**CUARTOS DE BAÑO**  
**ESTUDIO Y DISEÑO**

**AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

► SANIDAD

# Los ancianos acaparan más del 50% de los ingresos en Medicina Interna

Los internistas aseguran que la falta de estudios sobre personas mayores con pluripatologías hace que no haya protocolos de actuación médica específica para este grupo de enfermos

• “En España los médicos han tendido a caer en el paternalismo y pensando en no hacer daño y dejar en paz a las personas mayores se ha producido un cierto infratratamiento de sus casos”, señaló el doctor San José Laporte.

P. BRAVO / SEGOVIA

Las personas de edad avanzada y que sufren varias enfermedades acaparan más del 50 por ciento de los ingresos que se registran en las unidades de Medicina Interna de los hospitales españoles. El número de casos que responden a estas características ha ido aumentando en los últimos años y la tendencia sigue siendo de crecimiento sobre todo en comunidades como Castilla y León con una población muy envejecida. Estos datos fueron ayer puestos de manifiesto en el marco de la III Reunión del Paciente Pluripatológico y Edad Avanzada, que organiza la Sociedad Española de Medicina Interna (SEMI).

Más de 300 especialistas de Medicina Interna, de Familia y de Geriátrica han asistido al congreso que ayer fue clausurado en el Parador de Segovia y en el que los expertos han reflexionado sobre si los enfermos mayores y pluripatológicos requieren un abordaje terapéutico igual o diferenciado del paciente adulto. También se abogó por dar mayor homogeneidad a los criterios de la práctica médica dirigida estos pacientes.

El doctor Antonio San José, que presentó la conferencia magistral “Nuevos retos del internismo ante los pacientes con pluripatología y edad avanzada” y que coordina un grupo de trabajo centrado en esta materia de la SEMI, aseguró que en las dos últimas décadas estos



Un momento de la conferencia "Nuevos retos del internismo ante los pacientes con pluripatología y edad avanzada"./PEÑALOSA

pacientes fueron excluidos de las investigaciones y ensayos clínicos que sirvieron de base de los protocolos de actuación médica de diferentes patologías. Ante esta carencia de guías y evidencias claras de cómo actuar, el abordaje de estos casos ha caído en los extremos, el infratratamiento o el supratratamiento o armamentismo terapéutico.

“En España los médicos han tendido a caer en el paternalismo y pensando en no hacer daño y dejar en paz a las personas mayores se ha producido un cierto infratratamiento”, comentó el médico del Hospital Valle de Hebrón de Barcelona, haciendo referencia a casos de personas “básicamente sanas” en las que su edad ha sido un factor determinante.

## El Parador ha acogido una reunión de la Sociedad Española de Medicina Interna

Sin embargo, San José Laporte precisó que también ha habido casos de “ancianos muy enfermos, con muchas patologías, con un pronóstico de vida no muy bueno a los que en los hospitales les hemos hecho tratamientos un poco agresivos, que luego te planteas si realmente eran necesarios”.

San José Laporte aseguró que actualmente ya se están incluyendo a estos grupos de pacientes en los estudios que permitirán “tener respuestas más adecuadas a su atención y la práctica de los médicos será más homogénea”.

El especialista en Medicina Interna abogó por ejercer un mayor control sobre estos pacientes para que los médicos “encarrilen” y dirijan su atención. “Estos pacientes muchas veces se descompensan y ellos son los que actúan de forma espontánea y van a urgencias o al centro de salud cuando creen oportuno—indicó San José—, pero no deben funcionar solos. Si los médicos estamos más encima de ellos vendrán menos a urgencias, se descompensarán menos y tendrán más calidad de vida”.

Enfermedades más frecuentes en las personas mayores

Las enfermedades que con mayor frecuencia aparecen entre los ancianos hospitalizados en los Servicios de Medicina Interna son las cardiovasculares (insuficiencia cardíaca, fibrilación auricular y cardiopatía isquémica), las pulmonares (enfermedad pulmonar obstructiva crónica o EPOC, tromboembolismo pulmonar), las infecciones agudas (del tracto urinario, neumonía), las patologías endocrinológicas (diabetes, hipotiroidismo), las del tracto gastrointestinal e hígado (hemorragia digestiva, hepatopatía crónica), insuficiencia renal y alteraciones hidroelectrolíticas (deshidratación, hiponatremia) y las neoplasias (pulmón y colon, sobre todo).

Hay que señalar que son pacientes con un elevado número de ingresos en centros sanitarios, de alta morbi-mortalidad y deterioro funcional, fragilidad clínica, complejidad y con un elevado consumo de recursos sanitarios.

### PROMOCIÓN EN REVENGA

#### ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN

Duplex de 1 a 3 dormitorios  
Edificio con ascensor  
Piscina comunitaria  
Espectaculares vistas

Desde 138.000 €

### Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

### Residencia 3ª Edad

#### Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

La naturaleza es el sitio ideal para echar raíces.

Pisos de 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.  
Baño y aseo. Totalmente exteriores.  
Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA forma de pago!!

Reserva: 1.000 €\* · Contrato: 2.000 €\* · Letras: 400€\*

\* Más 7% de I.V.A. Esta información no tiene carácter contractual. RF. 0900240907

**GMS**  
inmobiliaria

5 últimos pisos

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 www.grupogms.net

Edificio El Hontanar



► CULTURA



Imagen de archivo de Luis Moro, durante su última exposición en Segovia, en mayo de este año. / KAMARERO

## Dos artistas segovianos en Estampa 2007

Luis Moro presenta sus últimos trabajos de grabado y escultura en los stands de la Editorial Torremolinos y la Galería Fontanar

A.S.R. / SEGOVIA

El recinto ferial Juan Carlos I de Madrid, IFEMA, acoge durante esta semana, hasta mañana domingo, una nueva edición, la décimo quinta, del Salón Internacional del Grabado y Ediciones de Arte Contemporáneo Estampa 2007, una cita en la que está presente el artista segoviano Luis Moro, que muestra sus últimos trabajos de obra gráfica y escultura en los stands de la Editorial Fuente-molinos, de Aranda de Duero (Burgos) y la Galería Fontanar, de Riaza (Segovia).

El stand de la Galería Fuente-molinos, en colaboración con la galería de arte Rodrigo Juarranz, incluye un año más en su oferta en Estampa las últimas ediciones de Luis Moro, junto a una amplia selección de las ediciones de Antoni Tápies y Manolo Valdés, obras de otros artistas de la galería y trabajos de Chillida o Barceló.

Con la galería Fontanar, Luis Moro presenta nuevos y espectaculares monotipos de la serie 'Alados', que presentó también en la última edición de la Feria de Colonia. La galería riazana exhibe también los últimos trabajos del poeta y artista Juan Carlos Mestre, Ale-



La joven artista Elena Gil Calleja, ante una de sus obras. / EL ADELANTADO

xandra Domínguez y el artista francés Didier Gasc, cuya muestra "Memorias" se puede ver actualmente en Riaza.

También está presente este

año en Estampa la joven artista segoviana Elena Gil Calleja, que paralelamente expone su obra en la Feria de Arte Independiente de Madrid.

## HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

### 100 años

#### LA NOVILLADA DE AYER.

Como todo no ha de ser pasar fríos en un pescante, sufrir multas de vez en cuando y soportar las impertinencias de algunos señores, los alquiladores de carruajes de esta capital y de La Granja y cuantos constituyen "La Unión Calesera", organizaron para ayer una novillada que resultó entretenidísima, aunque el cielo echó la capota y estuvimos toda la tarde amenazados de la pertinaz lluvia con que nos vienen fastidiando desde hace un mes los grifos celestiales. A las tres aproximadamente y a los acordes de un pasodoble, ejecutado por los chicos del Hospicio -que llevaban el compás con los pies para calentárselos al mismo tiempo-...

### 75 años

#### MAURA CALIFICA EL MOMENTO POLÍTICO DE MUY DELICADO.

Madrid.- Los periodistas, hablando con el señor Maura, le pidieron su opinión sobre la nota facilitada por los radicales. El señor Maura manifestó que era cosa de pensarla antes de lanzar una opinión. - La nota de los radicales -dijo- es para analizarla detenidamente. Hablan de normas y programas, pero nada dicen de personas. ¿Quién deberá presidir ese Gobierno de concentración republicana?. Lo único que puedo asegurarles es que el momento actual es el más interesantes y delicado de la política española desde el advenimiento de la República. Delicado, no por peligroso, sino por su máximo interés...

### 50 años

#### LA GIMNÁSTICA PERDIÓ POR 3-2 EN MANZANARES.

Manzanares.- El partido de Tercera División, grupo XIV, jugado esta tarde entre el equipo local y la Gimnástica Segoviana, ha terminado con la victoria del Manzanares por tres tantos a dos. Fue el equipo local el que inauguró el marcador cuando iban doce minutos de juego, siendo Isauro el autor de este primer tanto. Pero no se amilanaron por él los segovianos, que presionaron a veces y consiguieron el fruto de ese tesón, cuando solamente faltaban nueve minutos para llegarse al descanso. La ocasión del gol llegó cuando el árbitro castigó al equipo de casa con un penalti, por una mano cometida por el jugador manzanareño Iván dentro del área. El encargo de ejecutar el máximo castigo fue Vilaseca, que envió el balón al fondo de las mallas contrarias...

### 25 años



#### INAUGURACIÓN DE LAS INSTALACIONES QUIRÚRGICAS DEL HOSPITAL DE LA MISERICORDIA.

En el Hospital de la Misericordia se procedió ayer a inaugurar varias nuevas instalaciones quirúrgicas que se han montado en el mismo, de cara a ir perfeccionando el conjunto de dependencias del centro, que ya ofrecen hoy un singular aspecto de novedad, modernización y perfecto adecuamiento. El obispo de la Diócesis como patrono del Hospital y el director del mismo, doctor Zamarrón, recibieron a las personas asistentes al acto, con las que recorrieron las distintas dependencias que constituyen novedad en el centro sanitario. Figuran entre ellas una magnífica y muy moderna instalación de rayos X que fueron donados por el Fondo Nacional de Asistencia Social (FONAS)...

**IMPRESIONANTE CHALET**  
237 m<sup>2</sup>  
**SOLAR 1.060 m<sup>2</sup>**  
**VALDEMORILLO**

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**SUELO EXCELENTE**  
**CON LICENCIA**  
**Revenga**  
**Otero de Herreros**

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
**300 m<sup>2</sup>**

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
**Excelentes calidades**  
**BERNUY DE PORREROS**

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

## ▶ ECONOMÍA



Los empresarios segovianos y belgas compartieron mesa y mantel en el Palacio de la Floresta. / FERNANDO PEÑALOSA

## Segovia busca oportunidades empresariales en Bélgica

Una delegación institucional y empresarial hispano-belga visitó la capital

A.S.R. / SEGOVIA

Una delegación institucional y empresarial hispano-belga, a la que también se sumaron algunos empresarios luxemburgueses, visitó ayer Segovia con el objetivo de entrevistarse tanto con representantes públicos como con empresarios segovianos, con el objetivo de analizar las oportunidades de negocio y cooperación tecnológica y logística.

El grupo mantuvo entrevistas tanto con el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, como con el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, para después tomar parte en un encuentro con empresarios segovianos organizado por la Federación Empresarial Segoviana (FES), que tuvo lugar en el Palacio de La Floresta. Ya por la tarde, la delegación visitó en el polígono de Valverde las instalaciones de la empresa ONTEX, dedicada al sector higiénico-médico y actualmente el más importante ejemplo de inversión belga en la provincia de Segovia.

El presidente de la FES, Pedro Bermejo, señaló en declaraciones a este periódico que el objetivo de la jornada "es sobre todo propiciar contactos entre los empresarios segovianos y los empresarios de Bélgica y Luxemburgo que nos visitan; se trata de intercambiar experiencias, llegar a puntos de encuentro, para que luego las empresas, ya de manera autónoma, puedan hacer negocios recíprocos".

**RELACIONES COMERCIALES** Bermejo explicó que en el encuentro empresarial organizado por la FES tomaron parte unos quince empresarios belgas y luxemburgueses y la misma cantidad de segovianos, matizando que en la actualidad, además del ejemplo de ONTEX, hay varias empresas segovianas del sector agropecuario que ya mantienen relaciones comerciales con Bélgica.

La delegación estaba compuesta por representantes de la Embajada Belga en España, de la

Cámara de Comercio de Bélgica y Luxemburgo en España (CCBLE), de la Federación Multisectorial de la Industria Tecnológica Belga (AGORIA) y de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Inauguraron el encuentro el presidente de la FES, Pedro Bermejo; el embajador belga en España, Claude Rijmenans; y el presidente de la CCBLE, Maurits Mulder. Además intervinieron Pedro Palomo, miembro del Comité Ejecutivo de la FES; la asesora de desarrollo de negocio internacional para Europa Occidental y Sudamérica de AGORIA, Sylvie Kedzierski; y el director de la empresa belga ONTEX, Miguel Ángel González.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el encuentro entre empresarios segovianos y belgas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PANORAMA

CULTURA

## Las Ciudades Patrimonio presentan su oferta turística en Zaragoza

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de representantes políticos y técnicos de los Ayuntamientos que integran el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, entre los que se encontraba la concejala de Cultura y Turismo del Ayuntamiento de Segovia, Clara Luquero, ha presentado esta semana en la ciudad de Zaragoza su oferta turística, gastronómica y cultural a profesionales del sector turístico de Zaragoza, Huesca y Logroño, con el objetivo de promover el conocimiento de estas ciudades e incrementar el

número de visitantes procedentes de esta zona.

Tras la presentación de la oferta turística, en la tarde del pasado jueves, se celebró una cena, y ya ayer viernes el grupo visitó el Ayuntamiento de Zaragoza, donde fueron recibidos por el la concejala de Turismo, Elena Allué. Posteriormente, el grupo se dirigió a la Plaza del Pilar para inaugurar la carpa en la que, hasta el domingo, se informa a los zaragozanos de la ingente riqueza patrimonial, cultural y gastronómica con que cuentan los municipios del Grupo.



Imagen de los representantes de las Ciudades Patrimonio. / EL ADELANTADO

# HINS S.L.

## SUMINISTROS

Hidráulica, neumática y transmisiones

902 50 19 50 Fax: 921 44 11 77  
www.hins.es / hins@hins.es

C/ Somosierra 7. Pol. Ind. El Cerro, Segovia

### COMPRESORES



oferta formativa 2007-08

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

ÚLTIMOS DÍAS DE MATRÍCULA

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSSST: 18/043356.9/07

Prevención \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)

Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables

Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente

Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:

921 43 22 12

921 43 20 01

www.imf-formacion.com



## CHALETS PAREADOS EN TRECASAS

4 DORMITORIOS, DOMÓTIDA Y ASPIRACION CENTRALIZADA

**HT**  
HOGARTE Grupo Inmobiliario

921 42 25 89

Avda. de la Constitución, 46\_40006 SEGOVIA

Entra en tu casa... [www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)



## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

## ►► Uno de cada cuatro ciclomotores incumple la normativa de ruidos.

## ► Ruidos y pocas nueces.

Los vecinos, los juerguistas de fin de semana y fiestas de guardar, los coches "chunda chunda" y... las motos, amigo ingeniero. Por cierto no entiendo al de los servicios sociales pero lo que sí creo es que se sanciona poco y es lo único que entienden algunos. Por si sirve doy otra pista para añadir al primer post: Que controlen las entradas o salidas de algunos colegios (bien conocidos a poco poli que se sea) hacen hasta caballitos para lucirse ante las nenas. / O.C.

## ►► Comentarios en "GPS". Bolg Unacol de Aurelio Martín

► Más autobuses. Pues qué quiere que le diga don Jesús, ojalá hubiera más líneas de autobús, sobre todo bien pensadas, la del Casco Antiguo es un choteo al personal. Y ojala no quiten el servicio del policlínico. No todos podemos pagar por un trayecto, pongo por caso, nocturno desde la casa de mi hija en la pista (bar La Estrella) no me acuerdo como se llama la avenida ahora hasta correos, más de cuatro euros (700 y pico pesetas de las de antes). Lo que necesitamos es autobús nocturno. Somos mayores y cuesta caminar sobre todo a

ciertas horas. / J.GARCÍA Y JUANI-TA PÉREZ

## ►► Arahuetes participa este fin de semana en unas jornadas formativas con Gore

► La vergüenza de las raíces. Soy segoviana, pero porque lo pone en mi DNI, no por gusto, no orgullo, procedo de la tierra de las palabras que se lleva el viento y de los que van de ecologistas, de salvadores de la sierra, de concienciados con el agua, pero que luego, a la hora de la verdad, prefieren dormir la siesta mientras los demás cuidan de su entorno. Así es, y así lo han vivido decenas de madrileños, esos a los que insultamos y criticamos por llenar la ciudad de coches los domingos, esos que han acudido como voluntarios a limpiar los ríos y embalses de la provincia el pasado mes y que, al truístamente se han llevado la basura que tiramos al agua. Hay días en que me despierto y pienso que nacer bajo la sombra de una ciudad encantada como la mía no ha sido un regalo, para muchos ha sido su perdición, esperemos que el AVE, las nuevas viviendas y los nuevos accesos no sirvan sólo para destruir el patrimonio natural y al menos abran las puertas a gente coherente también. / PATRICIA

## ►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.



Un grupo de peñistas repone fuerzas en el parque de San Frutos para continuar con la fiesta. / KAMARERO

## ► SOCIEDAD

## El barrio de La Albuera continúa disfrutando de las fiestas de San Frutos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El amplio programa de actos elaborado para las fiestas de San Frutos hace que el barrio de La Albuera no descanse y siga disfrutando de cuantas actividades se desarrollen a lo largo de cada día. Ayer, tras una comida en el parque de San Frutos, en la que participaron

esencialmente los peñistas, la tarde se dedicó a juegos populares y deportivos, además de obsequiar a los abuelos del barrio con una chocolatada en el local parroquial patrocinada por la pastelería Anyu y La Churrería.

El concurso de disfraces y la verbena con la orquesta La Isla pu-

sieron el colofón a la jornada de ayer.

Hoy, la mañana estará dedicada a los niños en el parque de San Frutos; por la tarde habrá una exhibición de sevillanas, el festival de la carne junto al mercado del barrio y, por la noche, verbena con la orquesta Pikante.

## SCATRAMOES, S.A. Mejoramos nuestro servicio en Segovia

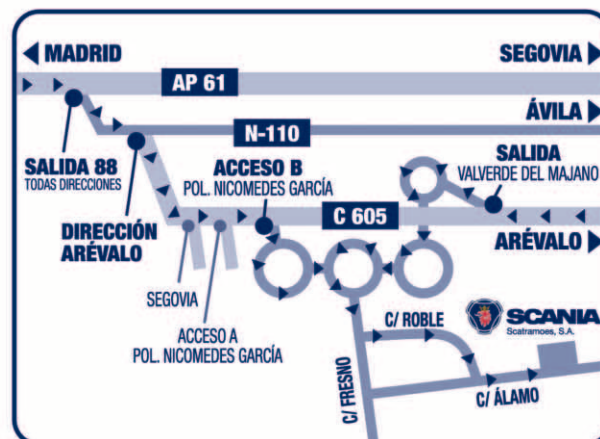


Le invitamos a conocernos hoy a las 12:00h.

### Nuevas instalaciones de Scania en Segovia

Scatramoes comunica a todos sus clientes y público en general la apertura de sus nuevas instalaciones en el Polígono Industrial Nicomedes García, Valverde del Majano (Segovia). Un espacio ubicado estratégicamente para ofrecerles un servicio ágil y completo gracias a su amplia y moderna infraestructura, dotada de lo último en maquinaria. Con 3.800 m<sup>2</sup> de talleres, servicio de recambios y oficinas, así como lavadora de piezas con secado automático y máquina a presión de vehículos anti-rayado.

Sean cuales sean sus necesidades, acérquese y descubra el mejor servicio de la mano de Scatramoes.



C/ Álamo 116 (parcela 29) • P.I. Nicomedes García 40140 Valverde del Majano (Segovia)  
Tel: 921-490864 • Fax: 921-490520 • scatramoes@diasSCANIA.es  
www.diasSCANIA.es

► SOCIEDAD

# El Estado confía en que los problemas de vialidad no se repitan este invierno

La red nacional de carreteras dispondrá de 62 máquinas quitanieves, once más que en la temporada anterior

• Los puntos más conflictivos para asegurar la normalidad circulatoria se prevén en las intersecciones de carreteras de las distintas administraciones.

F. DESCALZO / SEGOVIA

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, mostró ayer su confianza en la ausencia de problemas el próximo invierno en los casi 500 kilómetros de red estatal. Sin embargo matizó que se mantienen como «puntos críticos» las intersecciones de las carreteras dependientes de diferentes administraciones.

Así lo aseguró ayer tras la reunión del comité ejecutivo que elaboró el protocolo de actuación ante los fenómenos meteorológicos

adversos en la provincia, y donde participaron responsables de la Guardia Civil, Comisaría de Policía, Fuerzas Armadas, Tráfico, Protección Civil, la Unidad de Fomento, y las empresas Iberpistas (encargada de las autopistas AP-6, AP-51, AP-61), Alvac (N-603 y N-110) y Grupisa (la A-1).

El subdelegado del Gobierno explicó que la red estatal en la provincia, que se extiende por 489 kilómetros y que soporta el 90 por ciento del tráfico total, cuenta en esta campaña con 62 máquinas quitanieve, 11 más que en la anterior temporada, de las que 60 son de empuje y dos dinámicas.

El representante de Fomento, Carlos Llinas, mostró los distintos medios con que cuenta la provincia y los diferentes tipos de sal que se aplica en función de las condiciones climáticas y de tráfico.



Los representantes de la Subdelegación y las distintas empresas de mantenimiento, ayer en Segovia. / FERNANDO PEÑALOSA

El aumento de la dotación de vehículos permite que la red provincial «cuenta con una máquina por cada ocho kilómetros de carretera, frente a una por cada cincuenta kilómetros con las que cuenta la Junta de Castilla y León», añadió Gordo.

Varios miles de toneladas de fundentes se han repartido en distintos puntos para aplicarlos en las carreteras nacionales, incluida la SG-20. Sobre los recursos humanos la Subdelegación los cifró en 590 efectivos, de los que 440 son guardias civiles.

Tras manifestar que "todo está a punto para la llegada de fenómenos meteorológicos adversos", el subdelegado del Gobierno cifró en más de 2,7 los millones de euros que el Estado invertirá en esta campaña de vialidad invernal en la provincia, más del triple que hace cuatro temporadas.

Por otro lado, el subdelegado hizo referencia a los aparcamientos de emergencia habilitados para las posibles restricciones con un total de 2.078 plazas para vehículos pesados y 1.109 turismos.

Además informó de que esta

semana Fomento ha adjudicado las obras para la dotación de aparcamientos de emergencia, en la época de vialidad invernal, en la A-6 en Martín Muñoz de la Dehesa, por valor de 1,9 millones de euros. Tendrá una capacidad de 550 plazas y el plazo de ejecución previsto es de 18 meses.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la vialidad invernal en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

## Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Desde 180.000 € + IVA

## inueva promoción! Residencial Nuevo Albero

Viviendas de 1, 2, 3 y 4 dormitorios con plaza de garaje y trastero. Local comercial. Desde 200.000 € + IVA



T. 921 43 24 99 C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

Grupo  
volconsa

nuevadimensión

## ► MÚSICA

## La coral Ágora participa hoy en el Certamen Regional de Laguna de Duero

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La coral Ágora participa hoy en el Certamen de Corales de Castilla y León que se celebra en la localidad vallisoletana de Tudela del Duero. La coral segoviana acude a esta cita tras participar el pasado fin de semana en el VIII Encuentro de Corales de la capital burgalesa, donde entusiasmó al público asistente con un repertorio encabezado por tres piezas de Francisco Guerrero, una muestra del cancionero de Segovia, dos Ave Marías y algunas piezas populares sudamericanas.

La coral Ágora ha participado en numerosos certámenes y en muchos de ellos ha cosechado importantes premios, como el primer premio que obtuvo en marzo de 2005 en el Certamen Nacional para Coros Mixtos, celebrado en Madrid, o los dos premios conseguidos en noviembre de ese mismo año en el Certamen Regional de Corales Encantados. Ágora está dirigida por María Luisa Martín, quien desarrolla una intensa labor en el mundo coral en dos facetas fundamentales: la formativa y la pedagógica.

## Hoy finaliza el V Festival de Magia.

La actuación de Dalvi en sesión matinal a las doce del mediodía pone hoy el punto final a la quinta edición del Festival de Magia que organiza Caja Segovia en su salón de actos de la popular bajada del Carmen. Con gran asistencia de público, como en anteriores ocasiones, ayer por la tarde actuaron los magos Brando y Silvana (en la foto) que entusiasmaron al público asistente. En la primera jornada del festival, el jueves, actuaron Alex y Eduard Tess/ FOTO: FERNANDO PEÑALOSA



## EXPOSICIÓN

LUGAR: Galería Nélide

# Muestra benéfica organizada por AMREF

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

¿Qué es AMREF?. AMREF es una fundación africana, con sede en Nairobi en pro de la medicina y la investigación. <<Es un proyecto eficaz que desarrolla un trabajo de gran importancia -nos dice en el programa de mano el subdirector del Museo Esteban Vicente José María Parreño- para poder trasladar médicos a zonas accesibles mediante avionetas, lo que hace posible la salud de comunidades que antes estaban condenadas a pésimas condiciones de vida>>. ¡La salud!... ¡La salud es imprescindible, todos lo sabemos, y también lo es para el artista plástico -sin salud no hay Meninas, ni Pensador de Rodin, ni manzanas de Cezanne!...

AMREF con la colaboración de la Galería Nélide (su directora siempre se vuelca entusiásticamente en los proyectos de la fundación de Nairobi) y del Ayuntamiento, Diputación y otras entidades y proyectos públicos y privados segovianos, han organizado una exposición colectiva en la ciudad con fines naturalmente benéficos. La finalidad por supuesto vale la pena: la salud en el mundo, ni mas ni menos: Programas de actuaciones en salud materno-infantil de prevención de la malaria, asistencia domiciliar a enfermos de sida, o construcciones para suministrar agua potable a comunidades miserables y muy necesitadas del



tercer mundo, un bien de lujo para ellos...

Como siempre aquí están los artistas plásticos segovianos - una vez mas- pintores y escultores, respondiendo a cualquier llamada de solidaridad en pro de los mas necesitados. En la concurrida exposición vemos lo último y lo mas fresco, intenso e interesante de Mesa Esteban, Gorca García Herrera, Mounir Letaief, Koldo Sebastián, Amadeo Olmos, Angel Cristóbal, Luis Moro, Fran Orcajo, Javier Riera, Christian Hugo, Pepe Orcajo, Lis Fonsi Varas, Francisco Tardón, Domingo Otones, Amalia del

Álamo, Antonio Páez, y alguno mas... incluso hasta el reputado crítico de arte Jesús Mazariegos, que aporta dos originales retratos con la técnica suave del pastel.

Una vez resaltada la generosidad de los artistas que acudieron a la llamada de AMREF FLYING DOCTORS, es el momento de subrayar también la calidad de las obras aportadas, en sus muy variadas técnicas, orientaciones y conceptos del arte moderno. Escribe Parreño en el programa de mano: <<Hubo un tiempo en que el arte fue un instrumento para mejorar la socie-

dad, inculcando valores... Cuando nos planteamos si hoy en día las obras de arte pueden cambiar el mundo, la respuesta es que no. Organizar una exposición de obras de arte con un fin social solo resulta viable en términos de venta, y eso sí que funciona o debe funcionar>>.

Tengo noticias fiables de que sí funciona y mucho: La exposición ha sido un éxito y las ventas continúan a buen ritmo. Yo desde aquí también lo deseo y doy mi sincera felicitación a todos por su esfuerzo valioso.

(Galería Nélide)

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90

Soluciones con las fórmulas que mas convienen

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

**NOTA INFORMATIVA**

Se comunica al público en general que con motivo de montaje de autogrúa, a realizar por VOLCONSA, se va a proceder al corte de tráfico rodado de la C/San Esteban, durante los días 29 y 30 de octubre del año en curso.

Rogamos disculpen las molestias.  
Segovia, 24 de octubre de 2007  
EL ALCALDE

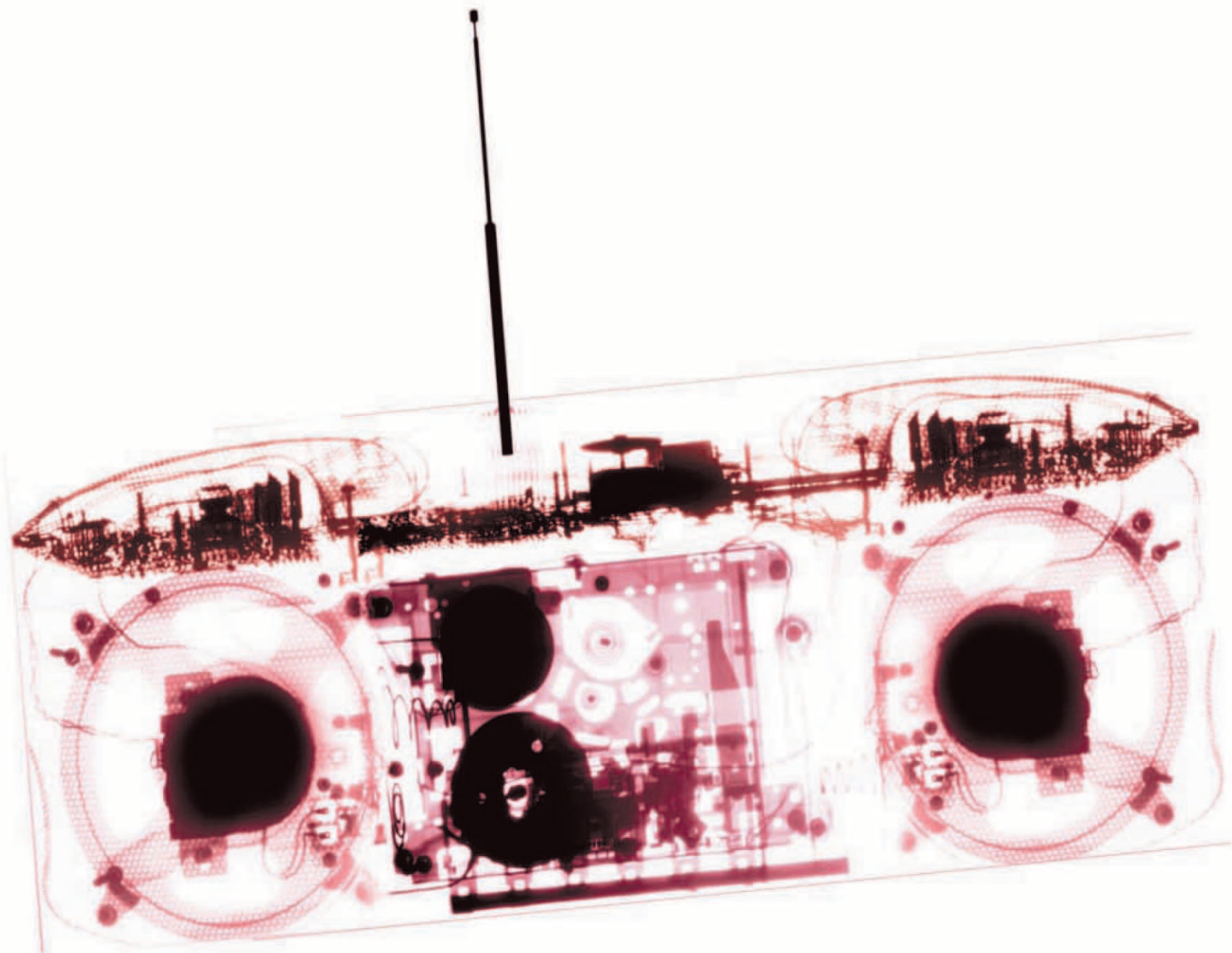
**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref 00024: Chalet individual S.Cristóbal 178,64 m² solar, 3 habitaciones (3 dobles), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblado), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Acristalada salida desde comedor), suelos Tarima, jardín (80m2), garaje, armarios, calefacción, muebles, año construcción 5, chimenea, carpintería exterior Aluminio, carpintería interior Puertas lacadas madera, orientación, soleado. Garaje 16,79 m2, Planta sotano 26,90 m2, con c.calderas, c.lavadora y distribuidor. Superficie construida 185,16 m2. Estilo moderno. BUEN PRECIO.AMUEBLADO.**





LA RADIO  
CON OTRO  
PUNTO DE VISTA



www.cope.es



COPE SEGOVIA 103.3 FM - COPE EL ESPINAR 102.1 FM



COPE

*Somos libres*

Si quiere recibir en su móvil las noticias de última hora, envíe ALTA COPE al 5505 (\*)

(\*) Coste del mensaje 0,30 € + IVA

► EL ALBERO

# El mejor diestro de San Pedro

El matador de toros salmantino Domingo López Chaves recogió ayer el I Trofeo Restaurante La Taurina como el diestro más destacado de la feria de la capital segoviana de 2007 en una gala en el Convento de Mínimos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El matador de toros salmantino Domingo López Chaves fue el protagonista principal de la gala taurina celebrada en restaurante Mínimos de nuestra ciudad, al ser el destinatario y receptor del I Trofeo restaurante La Taurina como diestro más destacado de la pasada feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia, en competencia con los también matadores Juan Bautista, Julio Benítez "Cordobés hijo", Luis Francisco Esplá y Sánchez Vara, quienes conformaron las dos corridas de toros del ciclo, el día 29 con astados de Parladé y el 30 con toros de Victorino Martín.

El crítico taurino de EL ADELANTADO DE SEGOVIA Pablo Pastor, presentador del acto protocolario, desglosó la figura torera del galardonado de quien dijo haber sumado esta temporada taurina 53 corridas de toros y haberse alzado con el éxito en Segovia en la corrida de Victorino Martín, cortando una oreja a cada uno de sus antagonistas. La votación se llevó a cabo mediante sufragio popular, depositando el voto en una urna por parte de los 497 aficionados que presenciaron las dos corridas. El resultado del escrutinio dio como vencedor a López Chaves con 214 votos y 211 Sánchez Vara.

Recogieron sus respectivos rejonos de la marca Lotus donados por Joyería Real, Mamen González el de señora y Ramón Gadea el de caballero. Después se pasó a la entrega del trofeo al diestro ganador.



Pablo Pastor y Juan Herrero en la entrega del óleo de Lope Tablada al diestro López Chaves./FERNANDO PEÑALOSA

**TROFEO LA TAURINA** Se trata de un óleo del pintor segoviano Lope Tablada, simbolizando al diestro López Chaves en actitud torera, ejecutando un natural. La entrega corrió a cargo de Juan Herrero, fundador del restaurante La Taurina y hombre sumamente popular y carismático. Dejó el restaurante en traspaso a su sobrino Julián Herrero actual titular del establecimiento hostelero así como de restaurante Mínimos donde se desarrolló el almuerzo y el acto protocolario.

Juan vino a decir: "Me sabe a gloria el ser el encargado de entregar este trofeo a López Chaves. Le tenía afecto y admiración, pero a partir de este momento mayor afecto y mayor admiración. Me rejuvenece el haber sido designado para este bonito acto".

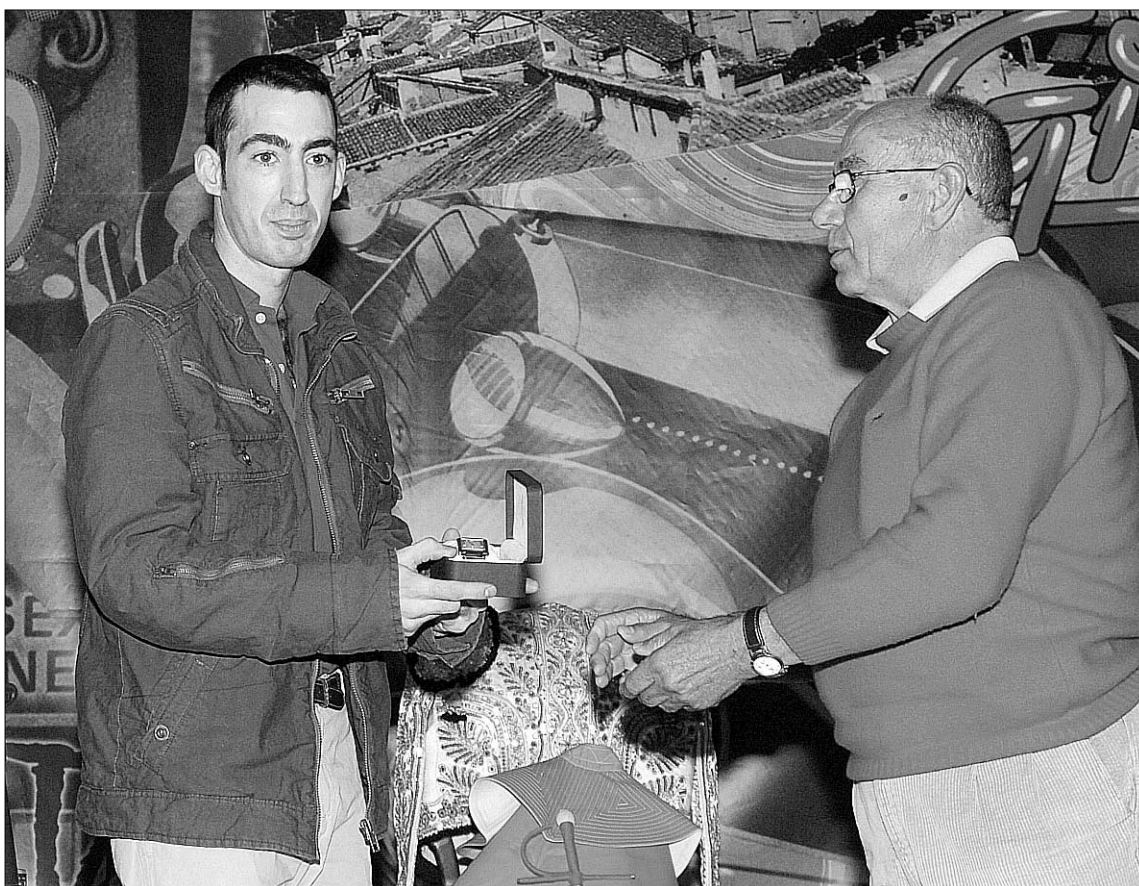
Respondió el galardonado con palabras de agradecimiento y firme promesa de volver a Segovia donde se le aprecia y donde cuenta con familiares de primer grado. "Este trofeo significa mucho para mí por haberlo conseguido en una feria muy importante y en competencia con grandes toreros. La corrida de Victorino Martín fue una señora corrida de toros con toros que ofrecieron buen juego. Me mostré en mi mejor forma y entrega total en mi labor ante mis dos toros" dijo el matador salmantino. "Este público reconocimiento —

"Este trofeo significa mucho para mí por haberlo conseguido en una feria muy importante"

añadió—me otorga la firme seguridad de que estoy en el camino bueno para alcanzar las cotas de figura del toreo en corto tiempo".

El premiado evocó sus inicios y anunció sus proyectos: "El tiempo pasa muy rápidamente y he de aprovechar el momento dulce por el que atravieso. Recuerdo bien mi alternativa en Salamanca con toros de El Capea y con Joselito de padrino y Ponce como testigo. Dentro de unos veinte días partiré rumbo a Ecuador donde cumpliré un compromiso en Quito, pero, como es al principio de la feria, me quedará hasta el final para disfrutar de las demás corridas".

Se brindó con cava obsequio del aficionado industrial jamonero de Carbonero el Mayor, Andrés Llorente, y se mantuvo un interesante y distendido coloquio con puntos de interés para conocer aún más en profundidad al torero homenajeado.



Julián Herrero (d), titular del restaurante Mínimos, entregando uno de los relojes Lotus sorteados entre los votantes/PEÑALOSA

Este primer trofeo va a proseguir su anual convocatoria para premiar al torero más relevante de la tradicional feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia. La vota-

ción se llevará a cabo por el mismo sistema que en presente: sufragio popular.

**POSIBLE FERIA 2008** Dos corri-

das de toros, la primera con Cayetano fijo y la segunda con López Chaves, Sánchez Vara y un tercer espada con astados de Victorino Martín.

## ► POLÍTICA

# El PP lamenta que los delitos aumentaran el año pasado un 3,9%

El presidente del PP de Segovia afirma que "a pesar del excelente trabajo de los cuerpos de seguridad, el Gobierno debería tomar medidas ante el incremento delictivo"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular de Segovia ha mostrado su preocupación ante "el incremento en los últimos años de los delitos en esta provincia que han experimentado un aumento del 3,9 por ciento en 2006 respecto a los resultados correspondientes al año 2005", según explican en una nota informativa. Los populares añaden que, según los datos hechos públicos por la Fiscalía General del Estado "las diligencias previas registradas en Segovia en 2005 fueron 8.489 y durante el pasado año se produjeron un total de 8.821".

El presidente provincial del PP y senador por Segovia, Francisco Vázquez, ha afirmado que "es nuestro deber poner de manifiesto la preocupante evolución de la delincuencia durante los años de gobierno socialista". Por ello asegura que "a pesar del excelente trabajo de los cuerpos de seguridad, el Gobierno de Zapatero debería tomar medidas ante el incremento de delitos".

El PP señala que los datos presentados por la Fiscalía General del Estado cifran en 8.821 diligencias previas y 254 urgentes en 2006, lo que supuso 340 diligencias más que en 2005. Entre los delitos con un mayor incremento durante el pasado año destacan, según el PP, el tráfico de drogas, los incendios y los robos, bien con fuerza en locales o casas, o bien



Los populares valoran el trabajo realizado por las fuerzas de seguridad. /EL ADELANTADO

con violencia o intimidación a las personas.

En el conjunto de la comunidad autónoma de Castilla y León los, los populares indican que los delitos han aumentado un 4,6 por ciento en 2006 respecto a 2005, pasando de registrar un total de 157.291 hace dos años a 164.531 el pasado año. "Esta misma dinámica ha seguido el cómputo global en el conjunto de todo el país, ya

que si en 2003 el número de delitos registrados bajó un 2,18 por ciento, en 2004 se redujo un 0,5 por ciento, en 2005 ya se incrementó un 3,54 por ciento y en 2006 aumentó hasta un 3,92 por ciento".

Para Francisco Vázquez, estos datos "son alarmantes, ya que parece que estamos entrando en una dinámica de inseguridad ciudadana muy preocupante y

aunque tanto la Guardia Civil como la Policía Nacional, así como otros cuerpos de seguridad de ámbito local están desarrollando una labor impecable, el Gobierno debería pensar en qué está fallando y poner freno a este aumento escandaloso de situaciones delictivas en el conjunto de España, en Castilla y León y concretamente en nuestra provincia".

## ► LABORAL

El número de parados se redujo en 1.500 segovianos en un año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El número de parados en la provincia se redujo en 1.500 en un año, según se desprende de la Encuesta de Población Activa (EPA) del tercer trimestre de 2007, que hizo pública ayer el Instituto Nacional de Estadística (INE). De este modo, a finales del pasado mes de septiembre, fueron 3.900 los segovianos que buscaban una ocupación laboral, frente a los 5.400 de las mismas fechas del año anterior.

Con esta reducción, la tasa del desempleo cayó del 7,07 por ciento del año pasado al 5,25 por ciento de finales de septiembre. Con esta disminución de un 1,82 por ciento, "la provincia tiene prácticamente un paro técnico cero", apuntó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Conviene señalar que las mujeres fue el colectivo que más se benefició de esta bajada del desempleo en el último año, puesto que de los 1.500 segovianos que se integraron en el mercado laboral, 1.100 fueron mujeres.

Así las cosas, eran 2.100 las trabajadoras que buscaban una ocupación laboral, lo que supuso una tasa del desempleo del 6,89 por ciento, más de un punto y medio menos que en 2006.

Los hombres desempleados sumaron 1.800, en total 400 menos que en el año anterior.

## ► SOCIEDAD

## Los donantes de sangre premian hoy a sus colaboradores en su asamblea general

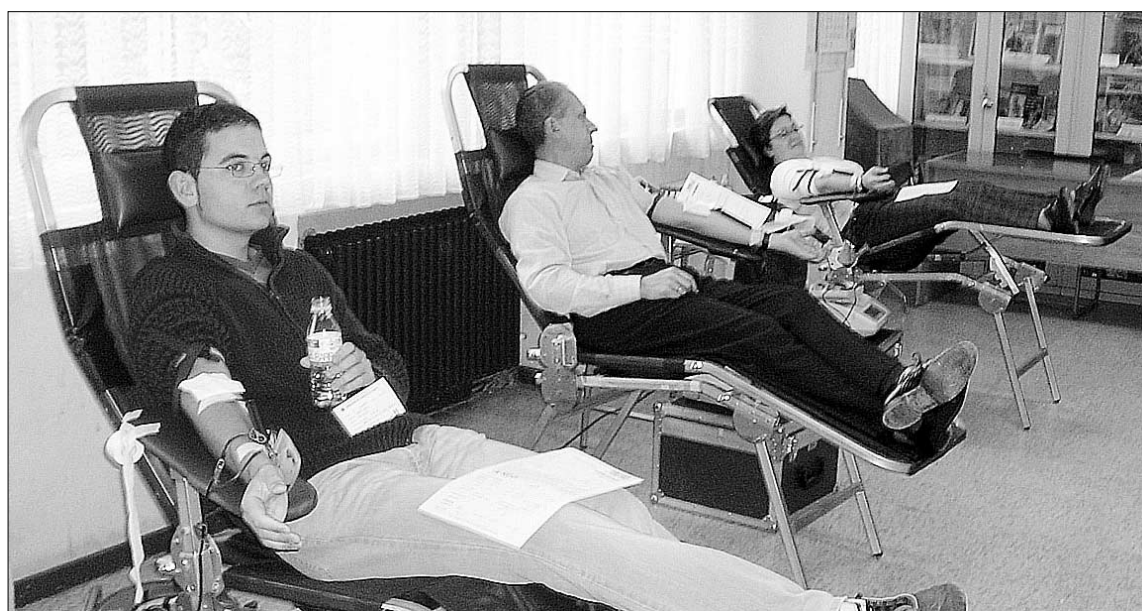
El director general de Desarrollo Sanitario asistirá en lugar de Juan Vicente Herrera a recoger la Gran Cruz de la Donación

J.H. / SEGOVIA

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia celebra hoy su asamblea general a partir de las siete de la tarde en el Palacio de Mansilla. Durante la sesión se concederán las distinciones a los colaboradores más distinguidos. La Gran Cruz de la Donación de Sangre de Honor ha sido otorgada al presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. Al no poder asistir al acto éste último, la medalla será recogida por el director general de Desarrollo Sanitario, Jesús García.

La medalla de bronce será entregada al abogado David Puente Domingo; la periodista Concepción García Quintana recibirá la medalla de plata, el mismo premio concedido a Félix Santamaría Estevez, propietario del restaurante La Viña de El Espinar, que ha impulsado la presencia de la hermandad en el Open Castilla y León de Tenis; y a Vicente Velasco Marinas, director de Comercial Velasco, por su apoyo.

La Hermandad distinguirá con la medalla de oro de honor a los periodistas Patricia Martín



Segovia es una de las provincias de Castilla y León con un mayor número de donantes. /EL ADELANTADO

Martín, Pilar de Miguel Llorente, Fernando Sanjosé, y representantes de Cadena Cope Segovia y Popular TV; así como de Páginas de Segovia y Línea 3. También recibirá la medalla de oro el gerente de Atención Especializada y responsable del Complejo Hospitalario, Francisco Soriano.

El programa se iniciará a las 18

horas con una misa en el convento de las Madres Dominicas de Segovia. Una hora más tarde tendrá lugar la asamblea en la que se leerán los informes de la secretaría general y de tesorería. Seguidamente se procederá a la entrega de distinciones y tras los ruegos y preguntas concluirá la asamblea. Para terminar la jornada festi-

va está prevista una cena de hermandad en el hotel Los Linajes a partir de las diez de la noche.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la labor que desarrollan los donantes de sangre en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Cámara**  
Segovia

# Incorpore, un referencia nacional en centros deportivos "indoor"

Iniciativa segoviana, el centro deportivo de Nueva Segovia, inaugurado en julio, ofrece una desbordante oferta de disciplinas en régimen de "tarifa plana" y personalizada

• Con 4.000 metros cuadrados especializados y dotados de los últimos avances, Incorpore, en el corazón de Nueva Segovia, triunfa tanto entre los adictos al deporte como en los que buscan un mantenimiento físico ameno y variado.

CS / SEGOVIA

La impresión al entrar en el Centro Deportivo Incorpore, en Nueva Segovia, es que te has equivocado de ciudad. Se trata de uno de los mayores complejos deportivos "indoor" del país. Cuatro mil metros cuadrados dotados de lo último en aparatos e instalaciones hasta configurar un catálogo de especialidades que van de la musculación al Pilates o la salsa, de la natación en piscina cubierta al Paddle, de la danza del vientre a la gimnasia de rehabilitación o los rayos UVA y el *spinning*. En solitario o en grupos monitorizados por expertos. Todo lo cual atendido los siete días a la semana por un equipo humano de 25 profesionales, con trece monitores polivalentes para las diferentes especialidades y que diseñan baterías de ejercicio "a la carta", en función de las expectativas del usuario.

Incorpore abrió en julio en el centro de la gran manzana de equipamientos de Nueva Segovia, en la calle Baltasar Gracián, una isla dotacional llamada a convertirse en un nuevo centro urbano, con grandes superficies de comercio y ocio, cines, estacionamientos e Incorpore. Al

**Un polideportivo sorprendente por la ambición de planteamientos, dimensiones y equipamiento**



Vista general del área de fitness del centro deportivo Incorpore.

entrar en el complejo deportivo topas con la sala de fitness, un centenar de puestos con bicis, cintas de correr y *steep*. La zona está dominada por pantallas de TV que permiten amenizar el tiempo de ejercicio. Igualmente, determinados aparatos disponen de pantalla personal con salida de cascos. "Amenizar el deporte es una tendencia clara, y en Incorpore hemos tratado de cuidar este aspecto", explica Javier Aragonese, director del complejo,

mientras muestra la sala de *spinning* (bicis para sesiones agrupadas y animadas musicalmente, tan agotador como divertido).

Tras la zona fitness, encontramos la de musculación, con un lateral especialmente destinado a halteras y culturismo. En esta zona se ubican también aparatos para trabajar áreas corporales concretas.

Pero a pesar de su espectacularidad la zona central no es ni un tercio del centro deportivo. A derecha e izquierda se abren salones para gimnasia agrupada, bailes de salón... A continuación los vestuarios, dotados de jacuzzi, baños de vapor y rayos Uva, que lindan, también, con una impecable piscina climatizada de 25 metros de

largo y seis calles. Queda la zona de Paddle, arriba, cuatro magníficas pistas habilitadas en las azoteas del complejo, que cubren un vacío además en una ciudad que se estaba quedando atrás respecto al deporte en boga.

El gran atractivo de Incorpore, una empresa segoviana, es ofrecer todas estas actividades por una tarifa plana mensual (desde 56 euros en horarios matinales hasta 70 al mes) o anual (desde 630 euros pagando de una vez, o 700 en diversos pagos), lo que ha motivado una gran acogida de los segovianos. "Actualmente estamos en los 700 socios, en apenas dos meses, por encima de las previsiones más optimistas", explica el director.

## Las empresas pierden la confianza en la economía y recortan inversión

CS / SEGOVIA

La confianza de las empresas sobre la marcha de sus negocios refleja el incierto panorama internacional. El Indicador de Confianza Empresarial (ICE), que elaboran las Cámaras de Comercio, se sitúa en 11,2 puntos, cifra ligeramente por debajo del dato registrado durante el mismo periodo de 2006, 11,3. Según las más de 5.100 empresas encuestadas, se mantiene la actividad productiva, con un aumento en el número de contrataciones de cara al final de año y un

sector, "otros servicios" que se convierte en líder indiscutible de la confianza empresarial.

**Cifra de negocio.** Las expectativas de cifra de negocio de las empresas se reducen ligeramente. Un 36,9% de las empresas encuestadas espera incrementar su facturación, un 45,7% la mantendrá y un 17,3% prevé recortar el importe de sus ventas.

El **empleo** eleva su saldo en el cuarto trimestre de 2007. Se sitúa en 5,3 puntos, cifra en más de 5 puntos superior a la registrada en

la encuesta del mismo periodo de 2006. El 94,8% espera incrementar o mantener sus plantillas durante el cuarto trimestre.

La **inversión** reduce su saldo en el cuarto trimestre, respecto al mismo periodo de 2006. Se sitúa en 8,7, cuando en el mismo periodo de 2006 fue 13,2. Así, un 14,8% de las empresas encuestadas espera aumentar sus flujos de inversión, un 79,1% mantendrá el ritmo y un 6,1% cree que disminuirán.

Por sectores, "otros servicios",

las compañías del resto de sectores, registran retrocesos en su confianza, especialmente hostelería y turismo, sector en el que el ICE de perspectivas se sitúa en el nivel más bajo de toda la serie.

Por tamaños cabe destacar que las grandes empresas de más de 250 empleados, por primera vez desde 2005, experimentan una reducción, de más de 10 puntos. Por el contrario, las pequeñas empresas elevan su confianza, con mejoras en la cifra de negocio y empleo.

### BREVES

PYMES

**El trauma de la sucesión en la empresa familiar** ■ Con independencia del tamaño, la sucesión al frente de una empresa familiar es uno de los momentos más delicados en la vida de una empresa. Facilitar planificaciones a medida para cada caso particular es el objetivo de la iniciativa Pyme Familiar Puente al Futuro, un seminario gratuito de 8 horas en el que se abordan los problemas de una pequeña o mediana empresa al pasar a sociedad, aspectos fiscales o registrales, todo lo cual cristaliza en un protocolo a medida de cada asistente. Plazas limitadas, los interesados se ruega reserven inscripción en el 921432300. El seminario se realizará en la Casa del Sello el 8 de noviembre.

INSTITUCIONES

**Pleno de la Cámara de Segovia** ■ La Cámara de Segovia celebrará sesión de pleno ordinario el próximo martes, 30 de octubre, a partir de las 20.00 horas.

FORMACIÓN

**Curso de Skype y Messenger** ■ Conocer qué posibilidades ofrece Internet a través de Skype y Messenger para la comunicación en las empresas es el objetivo de este curso de 6 horas de duración a impartir los días 31 y 31 de octubre. El coste de matriculación es de 70 euros. A partir de Skype, las empresas y particulares pueden utilizar internet como teléfono, sin pagos añadidos. En cuanto al Messenger, el popular programa facilita la gestión de agendas y contactos.

AGROALIMENTARIAS

**Misión comercial de Castilla y León a México** ■ Las Cámaras de Castilla y León celebrarán una misión comercial a las ciudades mexicanas de Ciudad de México, Cancún y Monterrey. La acción se desarrollará entre el 18 y el 21 de febrero de 2008 y está especialmente dirigida a empresas del sector agroalimentario de la región. Las cámaras organizan la estancia y agenda de contactos de los empresarios participantes. Igualmente, desde Segovia se facilitan bonificaciones para las empresas participantes de la demarcación.

EPA

**La tasa de paro sube al 8%** ■ La tasa de paro en el último trimestre se ha incrementado hasta el 8%, según la EPA, poniendo fin a varios años de descenso continuado. Las Cámaras alertan de la necesidad de enfrentarse a la reabsorción laboral de trabajadores procedentes del sector de la construcción.

► SAN ILDEFONSO

# El municipio avanza en el plan para el Palacio de Valsaín y su entorno

El pleno acordó la aprobación provisional del proyecto con los votos favorables del equipo de Gobierno, la abstención de PP e IU, y el rechazo de los independientes

JUANA HITTA / SAN ILDEFONSO

El último pleno municipal de La Granja acordó la aprobación provisional del Plan Especial de Mejora y Rehabilitación del Palacio de Valsaín y su entorno con los votos a favor del equipo de Gobierno, la abstención de PP e IU, y el rechazo del grupo independiente. Con este trámite se da un paso más en un proceso que se inició en el año 2002 y que contempla la recuperación del entorno inmediato del Palacio, declarado monumento desde 1931, y la rehabilitación del inmueble para usos turísticos y de equipamiento. También prevé la potenciación y el cierre de la plaza de Valsaín, la creación de una nueva como mirador del Palacio, la reorganización de la trama viaria y la construcción de viviendas para las cerca de 40 familias que residen en la zona desde hace años. En palabras del alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, "se trata de la última asignatura pendiente del Estado en este municipio", teniendo en cuenta que el mismo es el propietario del terreno. Ahora la pelota está en el tejado de la Junta de Castilla y León, que es la que tiene de decir la última palabra y autorizar el proyecto.

El debate en este punto entre los grupos municipales fue largo y seguido atentamente por numerosos vecinos de Valsaín, que esperan desde hace años una solución para este espacio.

Los portavoces de los tres grupos de la oposición coincidieron en lamentar el poco tiempo que han



Muchos vecinos de Valsaín asistieron al debate en el salón de plenos del Ayuntamiento. /KAMARERO

tenido para estudiar el proyecto, en un plazo de 48 horas, y tanto el PP como IU solicitaron que se dejara sobre la mesa para estudiarlo con más profundidad. El portavoz municipal del PP, Álvaro Pajas, explicó que el plan especial define unas directrices generales de actuación, "pero no dice cómo se van a financiar estas actuaciones". "Lo deja en el aire, no nos dice qué sistema de intervención o actuación se va a utilizar", apuntó.

Por su parte, el concejal de IU, Nicolás Hervás, lamentó que el

equipo de Gobierno "nunca nos invitó a participar en el desarrollo del plan", recordando que "la aprobación inicial en el año 2005 se hizo por decreto de Alcaldía".

El portavoz de los independientes, José Luis Aragüe, aclaró que su grupo no se opone al desarrollo del municipio, "pero nos fastidia que los proyectos no nos lleguen a tiempo. Queremos más claridad, ya que en 48 horas no hemos tenido tiempo para analizar el plan".

El debate concluyó, previa la

votación, con la intervención del alcalde, que realizó una exhaustiva exposición de los trámites seguidos en la elaboración de este plan desde el año 2002. Vázquez afirmó que a lo largo del proceso se han recibido más de 3.000 opiniones y sugerencias sobre el plan de vecinos y otros organismos como la Academia de San Quirce, "todas analizadas". "Esperamos que la Junta autorice el plan lo antes y posible y nuestros vecinos puedan vivir en un espacio digno y además recuperado", concluyó.

## Proceso abstracto

Desconocimiento sobre el plan es lo que sienten los vecinos del entorno del Palacio de Valsaín, que ayer asistieron al pleno en el que se debatía sobre el futuro de sus casas. Así se expresa la presidenta de la asociación de vecinos, Carmen Sanz, que califica el proyecto como "abstracto". "No podemos estar contentos, porque todas las alegaciones que presentamos al plan han sido desestimadas. No estamos en contra de que prospere el pueblo, pero reivindicamos nuestros derechos como vecinos", añadió.

Carmen Sanz lamentó también haberse enterado de que la aprobación provisional del plan iba a pleno "de oídas", "cuando el alcalde me dijo que cuando se tratara el tema nos avisarían". A su juicio, no existe transparencia, y demanda información sobre las características del realojo.

Los vecinos presentaron más de 2.900 firmas para respaldar las alegaciones al plan tras su aprobación inicial en el año 2005. Entre sus argumentos destacaban que "no se garantiza verdaderamente el realojo de los vecinos afectados por las situaciones fuera de ordenación". En este sentido, añadían que "en ningún momento incluye un estudio serio y pormenorizado de las relaciones de propiedad existentes en su ámbito y a las que va a afectar sustancialmente". También señalaban que el destino de los restos recuperables del Palacio pasan de ser culturales y dotacionales a un uso empresarial del sector terciario, "un uso lucrativo privado".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el plan especial de rehabilitación del Palacio de Valsaín en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**La Caixa, con las personas mayores.** Centenares de personas mayores de Segovia y Ávila participaron el jueves en la jornada organizada por la Obra Social de La Caixa sobre alimentación, vida y cultura. El encuentro se celebró en el centro de congresos de La Granja. El doctor Jaume Serra fue el encargado de inaugurar en La Granja el ciclo de conferencias sobre cómo la nutrición influye en el bienestar de la persona. Durante la jornada también se entregaron los diplomas de los ciberabuelos que participaron en la última edición del programa Informática y Comunicación al alcance que se desarrolla en las 21 ciberaulas que La Caixa ha instalado en los centros de mayores de Castilla y León. / FOTO: EL ADELANTADO

► SAN ILDEFONSO

Patrimonio Nacional adjudica obras por valor de un millón de euros

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El organismo autónomo Patrimonio Nacional invertirá un millón de euros en obras de mejora en los palacios reales de Riofrío y La Granja, para lo que ha adjudicado tres trabajos destinados al bosque de Riofrío y a la Casa de Oficios de La Granja.

La adjudicación la publicó ayer el Boletín Oficial del Estado (BOE), según informó la Subdelegación del Gobierno, quien apuntó que la actuación que tiene un presupuesto con una mayor cuantía económica se refiere a las obras del 'Plan Silvo Pastoral' del bosque de Riofrío, que cuenta con 486.079 euros. Además, otros 362.500 euros corresponden a la adjudicación del contrato para la restauración de los balcones de la planta principal del Palacio de Riofrío.

Por último, Patrimonio Nacional ha adjudicado las obras de acondicionamiento de viviendas en la Casa de Oficios de La Granja, por un importe de 149.655 euros.

► PEDRAZA

Hoy se entregan los premios del certamen de relatos cortos

EL ADELANTADO / PEDRAZA

La cárcel de la villa acoge hoy la ceremonia de entrega de los premios correspondientes al II certamen de relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'.

El acto comenzará a las ocho de la tarde y se entregarán tres premios dotados con 1.000, 500 y 250 euros respectivamente patrocinados por Caja Segovia, la Fundación, y El Corral de Joaquina.

► COCA

# Reflexiones de un triunfador

El libro 'El primer café de la mañana' recoge las opiniones del emprendedor segoviano con motivo de los 30 años de existencia de la empresa de transporte MRW

• Las reuniones matinales en torno al café del desayuno sirven al empresario segoviano, Francisco Martín Frías, de excusa y clave para revelar el secreto su éxito como emprendedor.

F. DESCALZO / COCA

Con motivo del 30 aniversario de la empresa de transporte y mensajería MRW, el empresario Francisco Martín Frías (Coca, 1941) ha publicado su primer libro en el que relata su trayectoria laboral y las claves del progreso económico de una empresa caracterizada, no sólo por su crecimiento y su implantación en toda España, sino también por su reconocimiento social como prueban los 160 premios conseguidos en este tiempo.

Martín Frías, que sigue muy vinculado a su tierra natal y presume en Cataluña de su origen segoviano, abre su despacho a través de las páginas del libro 'El primer café de la mañana'. Con ese título describe ya la forma en que comienza su trabajo como máximo responsable de la empresa. El segoviano se hizo cargo de la empresa de mensajería local, convertida hoy en una sociedad con cerca de 800 franquicias distribuidas por España, Andorra, Gibraltar y Portugal, y una facturación de más de 500 millones de euros anuales.

Además de predicar con el ejemplo en numerosos foros empresariales y económicos, el caso de la calidad empresarial de Martín Frías se imparte en escuelas de negocio tan prestigiosas como IESE, el Instituto de Empresa (IE), Esade o el Instituto Internacional San Telmo.

**SUERTE.** Martín Frías no niega que en la creciente evolución de su empresa haya participado también el factor suerte. «Nunca se debe desdeñar la influencia de la



El empresario Martín Frías, que presume siempre de su origen segoviano, en una reciente intervención ante la prensa. / F. P.

«Cuanto más rentable sea una empresa, más recursos tendrá a su disposición para invertirlos en acciones sociales»

suerte en todos los órdenes de la vida, incluido el de la creación de una imagen corporativa», asegura el empresario segoviano.

Pero también advierte de que el papel de empresario ha cambiado con el paso de los años. «En la actualidad se nos pide a las empresas que encontremos un equilibrio constante entre la triple cuenta de resultados: la transparencia y eficacia económica, la

gestión respetuosa con el medio ambiente, y la gestión social».

En esta línea mantiene que los criterios aportados en su día por el premio Nobel de Economía, Milton Friedman, de que el único interés de la empresa era el de dar valor a los accionistas, han quedado caducas. «Ahora nos encontramos en un contexto histórico en el que la crisis del bienestar social y, en consecuencia, la limitación de las capacidades de los Estados nos empuja como agentes generadores de riqueza a colaborar con el mundo que nos rodea», explica Martín Frías.

**FACTURACIÓN SOLIDARIA.** En este sentido, la empresa de mensajería destina desde 1993 a acciones sociales más del uno por ciento de su facturación. «Nuestra convicción es que gracias a ello, MRW es más competitiva», agrega. «Se trata de procurar la rentabilidad de los accionistas al tiempo que

establecemos lazos de lealtad y aseguramos la rentabilidad a todos los franquiciados vinculados a la marca». Pero también la ilusión para los colaboradores y para los clientes.

Y aunque reconoce que no todas las empresas están en las mismas condiciones para afrontar estas necesidades, Martín Frías advierte de que las pequeñas y medianas sociedades deben estar dispuestas a asumir costes añadidos a los fijos que ya las asfixian. «Son los retos a los que las pequeñas y medianas empresas deberán enfrentarse en ese nuevo siglo del desarrollo y conocimiento empresarial».

Por último, y citando a Nelson Mandela, resume que lo importante en la vida es poder dedicarse a «mejorar constantemente el mundo heredado, respetando a las personas y su entorno para dejarlo como herencia a sus hijos y nietos».

► COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA

## El PSOE asegura que el MAPA trabaja para agilizar las indemnizaciones por las lluvias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El senador socialista por Segovia, Arturo González, ha ratificado el compromiso del Gobierno en fijar una serie de ayudas a los agricultores afectados por las tormentas del pasado mes de mayo en la Comunidad y aseguró que el Ministerio trabaja para agilizar los pagos.

El parlamentario confirmó la palabra del Gobierno y afirmó que el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación está trabajando de

forma intensa con el objeto de que las citadas ayudas puedan ser percibidas por los afectados «lo antes posible».

En este sentido, el senador recordó que el pasado 13 de junio se publicó en el BOE el Real Decreto que contempla las ayudas y que el 25 de julio se publicó la Orden.

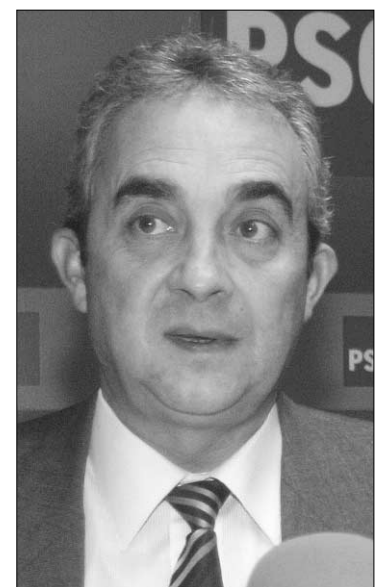
Arturo González ha querido trasladar a los agricultores el apoyo y el compromiso del Gobierno, que ya ha aprobado un crédito extraordinario de 9,1 millones de eu-

ros. Probablemente será la próxima semana cuando la ministra firme la orden para su publicación.

Arturo González insistió en que los agricultores y ganaderos afectados «deben tener la seguridad de que van a percibir las ayudas prometidas por el Ejecutivo porque este es un Gobierno que cumple y, en ningún caso, la aplicación de estas ayudas se va a retrasar (casi un año) como ocurría en la anterior legislatura».

Finalmente, el parlamentario

socialista señaló que el pleno de la Diputación del 27 de julio aprobó una moción socialista en la que se instaba a la Junta de Castilla y León al establecimiento de ayudas directas a los damnificados por la catástrofe. Arturo González manifestó que a pesar de las promesas de los representantes del PP y de la Junta de Castilla y León «esto no se ha producido y se han sustituido las ayudas directas por una bonificación de intereses en préstamos».



El senador Arturo González / A. C.

► CUÉLLAR

# El Ayuntamiento proyecta un nuevo pabellón junto al actual

Junto al borrador de esa instalación deportiva se presentaron a la consejera de Cultura el de un centro cultural, teatro y auditorio en las antiguas casas de los maestros

El Ayuntamiento de la villa proyecta la construcción de un nuevo pabellón polideportivo en el espacio del antiguo matadero y un centro cultural, teatro y auditorio en las antiguas casas de los maestros.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento de la villa proyecta construir un nuevo pabellón polideportivo junto al actual en la zona sur del municipio y esta semana han presentado un borrador del proyecto a la consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, M<sup>a</sup> José Salgueiro. El alcalde de la villa, Jesús García, acudió a la reunión acompañado por la concejala de Cultura, M<sup>a</sup> Carmen Gómez.

García señaló que la propuesta de ubicar la instalación deportiva sobre los terrenos del antiguo matadero permite reducir costes de mantenimiento, de personal y de servicios como la calefacción. Añadió que construirlo en la zona norte duplicaría los costes.

El borrador elaborado por el arquitecto municipal contempla un coste de 2.865.000 euros. El terreno cuenta con 2.800 metros cuadrados y el pabellón contaría con una superficie construida de 1.867 metros que incluiría una pista deportiva para baloncesto, balonmano, fútbol sala y voleibol, aseos, vestuarios, duchas, zona de taquillas, cuarto de instalaciones almacén de material deportivo y aseos de uso público. A esto se sumarían unas gradas para un aforo de unas 223 personas sentadas.

**CENTRO CULTURAL** Otro de los proyectos presentados fue el del centro cultural, teatro y auditorio en el terreno de las antiguas casas de los maestros en la Avenida Andrés Reguera junto a la Estación de Autobuses. El borrador de este proyecto contempla un auditorio con capacidad para 330 butacas, una sala específica para proyección cinematográfica con capacidad para 130 butacas, 4 salas de ensayo y enseñanza de activida-



Para el centro cultural y auditorio se elige de nuevo el terreno de las antiguas casas de los maestros./GABRIEL GÓMEZ

des escénicas y musicales, camerinos, guardarropas, aseos, tramo-ya y anexos de instalación, sala para exposiciones temporales, cafetería restaurante, sala polivalente de actos con capacidad para 100 personas, biblioteca, garajes... García señaló que la superficie construida sería de 6.861 metros y el presupuesto asciende a 7.269.000 euros.

La consejera aseguró que estudiará estos proyectos pero no adquirió ningún compromiso con los responsables municipales.

El primer edil apuntó que aparte de estos dos grandes proyectos presentaron otros el de urbanización del exterior de la Iglesia de San Esteban y la adaptación de este templo como colección museística de arte sacro cuando se hayan concluido las obras de restauración que se ejecutan en colabora-

ción con la Fundación del Patrimonio de Castilla y León y el Obis-podio.

Por otro lado se abordó el expediente pendiente para la declaración de la Semana Santa de la villa como Fiesta de Interés Turístico Regional, que según señaló

García, se va a resolver en breve. También se estudió el convenio para la restauración de las imágenes procesionales y el proyecto de modificar la iluminación del casco histórico de la villa instalando otra más acorde con el entorno.

## COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 26/10/2007)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio ésta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,13	0,13
Patata Red Pontiac lavado I	0,16	0,16
Jaeria lavado I	0,09	0,09
Jaeria sin lavar	--	--
Patata Monalisa sin lavar	0,11	0,11
Patata Monalisa lavado I	0,16	0,16
Patata Asterix sin lavar	0,11	0,11
Patata Asterix lavado I	0,13	0,13
Patata Ágata sin lavar	0,10	0,10
Patata Ágata lavado I	0,11	0,11
Patata Spunta lavar	0,11	0,11
Patata Carrera para lavar	0,12	0,12
Patata Carrera sin lavar	0,10	0,10
Zanahoria	0,08	0,09
Zanahoria industrial	0,05	0,06
Ajo en campo	--	--
Ajo cortado	--	--
Ajo en cámara	0,90	0,90
Puerro extra (euros / unidad)	0,05	0,05
Puerro primera (euros / unidad)	0,04	0,04
Puerro para industria (euros/unidad)	0,03	0,03

## DE INTERÉS

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
**Farmacia F. Redondo**

(Avda. Camilo José Cela hasta el 28 de octubre)

## CUÉLLAR, DE CERCA



IGNACIO MONTALVILLO

## El alma de la Caja

Hace muy pocas fechas cerraba sus puertas en Cuéllar una de las mejores exposiciones que ha pasado por la villa en estos últimos años, la muestra fotográfica FotoPress, una exposición que nos ha permitido ver esa mirada crítica de nuestra sociedad a través de los trabajos premiados por la Obra Social y Cultural de la Caixa. Y no deja de sorprender este hecho, que haya sido precisamente la Fundación Cultural de la Caixa la que nos haya permitido ver esta magnífica exposición. Digo sorprender porque, desde hace años, la otra Obra Social y Cultural de Caja Segovia ha dejado huérfana de cualquier muestra o actividad cultural a Cuéllar, una localidad en la que precisamente no estamos sobrados de actividades culturales de cualquier índole.

Es verdad que la actividad cultural de la Caja es muy numerosa, pero todo se circunscribe a nuestra capital, a esos muros del Torreón de Lozoya. Y más allá de esos muros y para deleite de unos pocos ¿dónde está esa necesaria labor de esa Obra Cultural que debería revertir en toda la provincia?. Me temo que en el olvido y, más allá de otras consideraciones, esta entidad debiera corregir esa política equivocada. Y, no solo eso, a la hora de proteger nuestra cultura, esta entidad debiera dar ejemplo y recuperar uno de los edificios del catálogo cultural de la villa, el convento de Santa Ana, edificio de su propiedad y que está lamentablemente en el olvido... Porque si no debiéramos hacernos una pregunta... ¿dónde está el alma de la Caja?.

**Carchena** Radones · Pinchos variados  
Especialidad en Almejas  
a la Marinera y  
Pulpo a la Gallega  
C/ Carchena, s/n.  
Teléfs. 921 140 141 - 669 370 142  
Cuéllar (Segovia)



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

*El mismo horario todo el año*

9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta) y San Martín
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y El Salvador
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas y MM. Reparadoras y San Andrés

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# ¿Quién da la cara por los misioneros?

ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO (\*)

SE SUPONE QUE LOS MISIONEROS EXISTEN por miles. O ¿no? Porque da la impresión de que cuentan muy poco en estima por parte de nuestra Sociedad y apenas reconocen su labor los medios de comunicación, a excepción de las revistas que editan las entidades religiosas. Los misioneros se siguen jugando la vida en muchos lugares en los que están trabajando, no sólo para predicar el Evangelio, sino también para mejorar todas las condiciones humanas de los seres más desfavorecidos. Siguen siendo asesinados en gran número cada año y esto apenas lo refleja la prensa mundial ni oral, ni gráfica, ni nada. Se ignora. Los misioneros están siendo perseguidos sistemáticamente e imposibilitados para poder ejercer cualquier labor en varios países, muy especialmente en los de tinte musulmán. ¿Quién alza la voz contra eso? ¿Quién los defiende?

Hoy todo el mundo reivindica algo y se hacen multitudinarias manifestaciones mundiales y locales por las más diversas causas: terrorismo, libertades, violencia de género, algunas guerras concretas y no otras, defensa de puestos de trabajo, agricultores olvidados, orgullo gay y lesbianas... y hasta ciertos chapapotes, que no otros. Podríamos seguir con una extensa lista de colectivos que pide amparo para sus intereses.

Pero, ¿quién se manifiesta a favor de los misioneros? ¿Quién da la cara por los cientos y cientos de hombres y mujeres, y no sólo sacerdotes y religiosos, sino también laicos solteros y casados, cada vez en mayor proporción, que están siendo constantemente perseguidos? Tal vez se les deje en el olvido y no se les tenga en cuenta simplemente porque son cristianos... y eso no está de moda, no mola, no es 'progre'. Parece ser que para poder ser algo relevante entre nosotros hay que ser laicistas y huir de cualquier síntoma religioso. De nada sirve que los misioneros y misioneras sigan levantado escuelas, dispensarios médicos, atendiendo leprosos, o afectados del sida, o hambrientos, o a todos aquellos a los que nadie quiere... Todo eso parece que no cuenta, ni es 'progre', porque son cristianos.

Ya está bien de sociedad adormecida y sin arranques espirituales. Claro, que si lo único

que importa es tener resuelto el fin de semana, mi sofá ante la televisión, mi equipo de fútbol o mis otras comodidades... no hay tiempo para pensamientos trascendentes o para resoluciones comprometidas ante cualquier problema de los demás. El ciudadano medio de nuestra civilización occidental está cada vez más amodorrado, más inconsciente, y todos nos estamos incapacitando para resolver los grandes problemas de la humanidad, que caen solamente en manos de unos pocos poderosos o de algunos políticos sin escrúpulos. Mientras tanto el pueblo llano vegeta y espera que los demás le resuelvan los problemas. Pero esto será al revés, y al final el perdedor será el propio pueblo inconsciente. Si no recuperamos los valores cristianos de entrega, sacrificio, amor desprendido y búsqueda de la verdad, nos estamos pareciendo demasiado al mero reino animal, pero no precisamente al racional, o sea, al que razona, piensa y resuelve y se manifiesta no sólo por lo que le atañe a sus intereses caseros inmediatos, sino también por lo universales y los de los demás... incluidos los misioneros.

Hace poco celebrábamos el DOMUND. Ese día la gente responde generosamente en las colectas que se hacen en los templos... y precisamente con eso nos sentimos un tanto aliviados por tanto olvido el resto del año. Quienes no van a las iglesias, porque son 'progres', se supone que no contribuyen en nada de nada para ayudar a los más depauperados de la tierra. Bueno, quizá yo esté haciendo un juicio temerario o peyorativo, mientras ellos están depositando sustanciosas cantidades en las cuentas que algunas entidades bancarias tienen abiertas a favor de las misiones. Les animo a que lo hagan y perdonen mi suspicacia.

A todos nos toca sensibilizarnos día a día en favor de los misioneros, que lo dejan todo para ir a tierras extrañas a hacer el bien y necesitan nuestro apoyo eficaz para que no sean perseguidos ni asesinados, sino que puedan ejercer su labor evangelizadora con plena libertad en todo el mundo y sin excepción. O sea, que demos más la cara por ellos.

(\*) Canciller del Obispado.

**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios



**SABES LEER, ELLOS NO.  
PODEMOS CAMBIARLO.**

HAZTE SOCIO

902 40 07 07

HAZTE VOLUNTARIO

www.manosunidas.org



► COMISIÓN PERMANENTE DEL EJECUTIVO SOCIALISTA

# El PSOE presenta enmiendas al Presupuesto estatal para que la región perciba 60 millones más

Ángel Villalba explica que la partida más importante irá para la Autovía Valladolid-Soria, con actuaciones por valor de nueve millones • Los tramos sin finalizar culminarán en 2008

• Los edificios de Gaspar Arroyo (Palencia), derribados tras una explosión de gas el pasado 1 de mayo, recibirán una partida de un millón de euros para su rehabilitación.

ICAL / VALLADOLID

Las enmiendas presentadas por el Grupo Socialista en el Congreso al proyecto de Presupuestos Generales del Estado supondrán un incremento de las inversiones del Gobierno central en la Comunidad en 60 millones, de los que 25,2 corresponden a diversas actuaciones del Ministerio de Fomento, según adelantó ayer el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba.

Según señaló tras la reunión de la Comisión Permanente de la Ejecutiva socialista, en infraestructuras se incluirán partidas de 15,8 millones, de los que la cuantía más importante irá para la autovía Valladolid-Soria (A-11) con nueve millones. Así, explicó que los tramos en los que hay actuaciones abiertas «se culminarán en 2008 y comenzarán a ejecutarse las obras este mismo año», anunció.

Las enmiendas incluyen también 400.000 euros para en el enlace de la A-52 del Parque Medioambiental de Carballeda (Ávila); 500.000 para la N-621 León-Potes y tres millones para el proyecto constructivo de la A-60 en el tra-

mo Villanubla-Santas Martas y otros tres para la A-65 autovía Palencia Benavente y 400.000 euros para el estudio informativo de la A-76 Ponferrada-Orense.

También en materia de ferrocarriles se incluirán 9,4 millones más a lo presupuestado, que irán dirigidas a la línea Madrid-Aranda-Burgos (750.000 euros); la Alta Velocidad Mediterráneo-Cantábrico (200.000 euros); la Línea de Alta Velocidad Palencia-Alar del Rey (tres millones de euros); el Plan de Viabilidad Soria-Valladolid (un millón de euros); la LAV Medina del Campo-Salamanca (1,5 millones); la integración del ferrocarril en León (un millón) y en Palencia (dos millones).

**OTRAS ÁREAS.** También se incluyeron partidas por 1,3 millones para nueve actuaciones del Ministerio de Cultura. En Vivienda, cuyo total asciende a 1,6 millones, un millón irá dirigido a la rehabilitación de los edificios de la calle Gaspar Arroyo de Palencia. Otras actuaciones de los ministerios de Medio Ambiente, Interior, Educación y Ciencia y Administraciones Públicas supondrán un incremento en las partidas de 1,5 millones.

Asimismo, recordó que la aprobación de una enmienda de IU supondrá una inversión en España de 100 millones para colaborar en escuelas infantiles y de los cuales seis vendrán a la región anualmente para beneficiar a mil niños.



## Enmiendas presentadas por el Grupo Parlamentario Socialista a los Presupuestos Generales del Estado de 2008 para Castilla y León

Ministerio de Fomento	25.250.000
<b>Ferrocarriles</b>	
Ferrocarril Madrid - Aranda - Burgos	750.000
Alta Velocidad Mediterráneo - Cantábrico	200.000
LAV Palencia - Alar del Rey	3.000.000
Plan Soria - Valladolid (Plan de Viabilidad)	1.000.000
LAV Medina del Campo - Salamanca	1.500.000
Integración del ferrocarril en León	1.000.000
Integración del ferrocarril en Palencia	2.000.000
<b>Inversión total en ferrocarriles</b>	<b>9.450.000</b>
<b>Carreteras</b>	
Enlace A-52 Parque Medioambiental de Carballeda (Ávila)	400.000
N-621 León - Potes	500.000
A-11 Variante de Aranda de Duero - Tudela (Proyecto construc.)	1.500.000
A-11 Tramo S. Esteban de Gormaz - Variante de Langa de Duero	1.400.000
A-11 Tramo Venta Nueva - Enlace Santiuste	1.400.000
A-11 Tramo Variante Burgo de Osma - S. Esteban de Gormaz	1.400.000
A-11 Tramo Enlace de Santiuste - Variante Burgo de Osma	1.300.000
A-11 Variante de Langa de Duero - Variante de Aranda de Duero	1.300.000
A-11 Autovía Zamora - Frontera portuguesa (Estudio informativo)	200.000
A-60 Villanubla - Santas Martas (Proyecto constructivo)	3.000.000
A-65 Autovía Palencia - Benavente	3.000.000
A-76 Ponferrada - Orense (Estudio informativo)	400.000
<b>Inversión total en carreteras</b>	<b>15.800.000</b>
<b>Ministerio de Cultura</b>	<b>1.350.000</b>
<b>Ministerio de Vivienda</b>	<b>1.675.000</b>
<b>Otros ministerios</b>	<b>6.089.470</b>
<b>Total</b>	<b>34.364.470</b>

FUENTE: PSOE

ICAL

El PSOE pedirá a la UE incluir la despoblación en el reparto de los fondos europeos

ICAL / VALLADOLID

La eurodiputada vallisoletana Iratxe García aseguró ayer que el PSOE planteará en el cuarto Informe sobre Política de Cohesión en la Comisión Europea que se incluyan otros criterios, además de la renta per cápita, como la despoblación para repartir los fondos europeos.

García, que participó ayer en la Comisión Permanente de la Ejecutiva socialista de Castilla y León, indicó que la despoblación es «uno de los retos» a los que se enfrenta la UE en la política de cohesión. Además, sostuvo que en dicho informe se reconoce que la convergencia funciona entre los países pero no dentro de las regiones y, de ello, «Castilla y León es un ejemplo», donde, a su juicio, existen importantes desigualdades entre provincias y situó a Ávila y Zamora como las más desfavorecidas. La Junta, según dijo, como responsable de la gestión de estos fondos y del cumplimiento de sus objetivos «es incapaz de cumplirlos». En este sentido, advirtió que el PSOE revisará «lo que está haciendo el Ejecutivo autonómico con estos fondos».

Por ello, abogó por que entre los criterios a incluir se sumen la despoblación, el envejecimiento y el gasto en investigación, desarrollo e innovación para permitir a las regiones converger con Europa. «Es importante que haya elementos nuevos como el envejecimiento y la investigación, el desarrollo y la innovación porque son elementos que hay que incorporar a la distribución de fondos comunitarios».

## Adjudicados por más de 200 millones tres tramos del AVE entre Olmedo y Zamora

JUANMA DE SAÁ (ICAL) / ZAMORA

El Consejo de Administración de la Sociedad Estatal de Infraestructuras del Transporte Terrestre (SEITT), adjudicó las obras de tres tramos entre Olmedo y Zamora, correspondientes a la línea de alta velocidad que une Madrid con Galicia, según indican fuentes del Ministerio de Fomento. El presupuesto total de adjudicación para las obras, consistentes en la construcción de la plataforma ferroviaria

de los tres tramos, es de 201,3 millones de euros para una longitud total de 67,1 kilómetros.

El tramo Villaverde de Medina-Villafranca de Duero ha sido adjudicado a la empresa Acciona Infraestructuras S. A., con un presupuesto de adjudicación de casi 106 millones de euros y un plazo de ejecución de 21 meses. Por lo que se refiere a los tramos Villafranca de Duero-Coreses y el acceso a Zamora, las firmas adjudicatarias

son Ferrovial Agromán S. A. y Begar Construcciones y Contratas S. A., con presupuestos de adjudicación de más de 86 y 9 millones, respectivamente, y plazos de ejecución de 40 y doce meses.

El trayecto ferroviario Olmedo-Zamora forma parte de la línea de Alta Velocidad Madrid-Galicia, según consta en el Plan Estratégico de Infraestructuras y Transporte 2005-2020, siempre según las mismas fuentes. El trayecto tiene

una longitud aproximada de 91,9 kilómetros y discurre entre las provincias de Valladolid y Zamora.

A efectos de su construcción, este trayecto se ha dividido en los tramos Olmedo-Pozal de Gallinas (10,9 kilómetros), Pozal de Gallinas-Villaverde de Medina (13,9 km.), Villaverde de Medina-Villafranca de Duero (32,2 km.), Villafranca de Duero-Coreses (28,7 km.) y, por último, el Acceso a Zamora (6,2 km.).

## Marcha a Madrid

Conscientes de la importancia de la alta velocidad y convencidos de que su provincia no debe quedar al margen de esta infraestructura, más de un centenar de personas participaron ayer en la salida de la marcha a pie desde Ávila a Madrid convocada por la Plataforma Social en Defensa del Ferrocarril, que llegará el próximo lunes a La Moncloa para entregar en la Presidencia del Gobierno las cerca de 40.000 firmas recabadas en apoyo al manifiesto que pide la mejora de los servicios ferroviarios de la provincia y la conexión con la alta velocidad.

► PGC 2008

Mañueco subraya que las ayudas a las entidades locales ascienden a 460 millones

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, destacó ayer «el compromiso de la Junta con las corporaciones locales, con el municipalismo y con los ciudadanos», que, dijo, ponen de manifiesto los 460,55 millones con que cuenta el Plan de Cooperación Local en los Presupuestos regionales de 2008, de los cuales una cuarta parte proceden de las arcas de su departamento.

El consejero subrayó esta línea como uno de los principales ejes de actuación de la Consejería, que invertirá en este capítulo 99,72 millones. En su comparecencia en la Comisión de Hacienda de las Cortes para explicar sus cuentas se refirió a la colaboración con las entidades locales, la cooperación al desarrollo y la Agencia de Protección Civil como los tres pilares fundamentales de esta Consejería.

El portavoz del PSOE en la Comisión de las Cortes, Ángel Velasco, criticó, por su parte, estos presupuestos «continuistas», ya que la aportación a la cooperación local sólo crece un 25% y deja fuera a 2.000 municipios.

Educación inducirá una inversión privada de 3.000 millones

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo y vicepresidente segundo de la Junta, Tomás Villanueva, informó ayer a la Comisión de Hacienda de las Cortes de que su departamento invertirá en 2008 un total 617,5 millones de apoyo a la actividad empresarial y que inducirá, a su vez, una inversión privada de alrededor de 3.000 millones, que «redundarán en creación de nuevo empleo y en el mantenimiento del existente».

Villanueva incidió en que el presupuesto ha crecido un 7,7 por ciento respecto a las cuentas anteriores y destacó que su principal fin «es generar mayor actividad económica a través de una clara apuesta por aquellas inversiones favorecedoras de la competitividad empresarial, el desarrollo económico, el fomento de la I+D+i y la creación de más y mejor empleo».

Desde el PSOE, se criticó que las cuentas de la Consejería de Villanueva «estén a la baja en comparación con años anteriores» y también que no exista un Plan Plurianual Integrado de Convergencia Interior.

# Herrera se compromete a mejorar infraestructuras de Soria y Zamora

El presidente de la Junta abre con la alcaldesa de Zamora (PP) y el de Soria (PSOE) la ronda de entrevistas con representantes del poder municipal para conocer sus necesidades

• Rosa Valdeón y Carlos Martínez coinciden en que se agilicen los proyectos de suelo industrial en ambas ciudades en su reunión con el jefe del Ejecutivo autonómico.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, abrió ayer con los alcaldes de Zamora, Rosa Valdeón (PP), y de Soria, Carlos Martínez (PSOE), la ronda de entrevistas que tiene prevista después de la constitución de los ayuntamientos para conocer las necesidades de cada ciudad y provincia. En la primera reunión, citó a los alcaldes de dos colores distintos y de dos de las ciudades con un desarrollo menor, afectadas también por una mayor despoblación. Las provincias de Soria y Zamora ocupan los primeros lugares en las inversiones de los presupuestos regionales para 2008.

Fiel al compromiso que expresó en el mitin de Zamora, con Rosa Valdeón como candidata a la Alcaldía, la nueva regidora, única alcaldesa de las nueve capitales, fue la primera representante en pasar por el despacho de Herrera, en un encuentro lleno de emotividad, según reconoció la alcaldesa.

El nuevo alcalde de Soria fue procurador en las Cortes la pasada legislatura, donde fue beligerante con la Junta en asuntos como las obras viarias y el medio ambiente. En el último pleno expresó el rechazo del PSOE a la Ciudad del Medio Ambiente en Soto del Garray, proyecto en el que mantienen las diferencias ambas administraciones.

**CREACIÓN DE SUELO.** La creación de suelo industrial en ambas capitales fue una petición común de los alcaldes. El Gobierno regional agilizará los nuevos polígonos en Villarrojo y Soria, así como el centro Cylog previsto en tierras zamoranas, con las partidas que ya se recogen en los presupuestos de la empresa pública Gesturcal.

Valdeón valoró que se materia-



Rosa Valdeón y Juan Vicente Herrera, durante la reunión que matuvieron ambos dirigentes. / RUBÉN CACHO (ICAL)



El presidente de la Junta escucha atentamente las explicaciones de Carlos Martínez. / RUBÉN CACHO (ICAL)

lizan los compromisos y la colaboración con la Junta, entre ellos la próxima licitación de las obras del Palacio de Congresos, uno de los proyectos para fortalecer el turismo y cuyo coste se sitúa en los 14,8 millones de euros, de los que la Junta aportará el 70 por ciento.

La alcaldesa de Zamora se mostró «austera» cuando se le preguntó por la posibilidad de que la Semana Santa de esta ciudad figure entre las candidatas a la declaración de Patrimonio de la Humanidad, propuesta que trasladó el

presidente de la Junta al ministro de Cultura, César Antonio Molina. Además, la Junta reiteró su compromiso de ejecutar un nuevo puente sobre el río Duero.

«Optimista» salió Carlos Martínez de un encuentro «cordial» con Herrera, del que destacó también su «receptividad». Durante la reunión el alcalde de Soria mantuvo su oposición a la Ciudad del Medio Ambiente en Soto de Garray y aseguró que no entrará en su consorcio.

En cambio sí irán de «la mano»

ambas administraciones en la creación de un polígono industrial, que estará situado en la carretera de Almazán y ejecutará la empresa Gesturcal por 29 millones de euros.

También Herrera comprometió la firma de los convenios para la ampliación del Palacio de la Audiencia como centro cultura, al que la Junta aportará el 70% del coste, cifrado entre ocho o nueve millones y para la peatonalización de la zona de aparcamiento del Espolón, por 2,5 millones.

## Silván asegura que el 94 por ciento de los ciudadanos tiene acceso a la banda ancha

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Fomento, Antonio Silván, aseguró ayer en Valladolid que «en Castilla y León el Programa de Banda Ancha 2005-2007, con una inversión superior a los 78 millones, ha conseguido que, en este momento, el 94 por ciento de los castellanos y leoneses pueda acceder a internet en condiciones de alta velocidad», al tiempo

que recordó que el objetivo de la Juta «es llegar a todos y por eso estamos redoblando los esfuerzos».

Silván realizó estas declaraciones antes de presidir la VIII jornada del Comité Nacional de Seguimiento del Programa de Banda Ancha, donde precisó que esta reunión «va a reflejar la importancia que las administraciones damos a las nuevas tecnologías».

Al encuentro también asistió el subdirector general de Acceso a la Sociedad de la Información del Ministerio de Industria, Luis Prieto, así como representantes de las diferentes comunidades autónomas y de las operadoras.

Silván precisó además que «Castilla y León es la Comunidad que tiene un mayor porcentaje de municipios con acceso a la banda

ancha, un dato que refleja el objetivo de ayudar al desarrollo y el progreso de la región».

Según Telefónica, esta compañía ya ha llevado la banda ancha a 2.714 núcleos de población de la región, lo que supone el cumplimiento del 88 por ciento del objetivo final del Plan de Extensión de la Banda Ancha (PEBA) del Ministerio de Industria.



**Premios de Estadística.** La consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, subrayó ayer la importancia de los datos estadísticos en la toma de decisiones de los poderes públicos y de los agentes económicos y sociales, ya que reflejan «todos los campos de la vida» y las «necesidades de los ciudadanos». Del Olmo presidió en Valladolid, junto al consejero de Educación, Juan José Mateos, el acto de entrega de los VI Premios de Estadística que otorga el Gobierno regional y que, para Mateos, reflejan la filosofía que quieren impulsar en el sistema escolar y que pasa por «interesar a los estudiantes por una rama del conocimiento, en este caso la estadística». / M.C. (ICAL)

## La Junta trabajará para que Ebro impulse otro proyecto si cierra una de sus plantas

Villanueva asegura que hay que trabajar con respeto y estudiar la propuesta de cierre para «ver hasta dónde llegan los recortes»

• Villalba exige al PP que se informe de los planes empresariales a través de los «importantes consejeros» que tiene en la Dirección de la compañía.

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, aseguró ayer que el Gobierno regional trabajará con Azucarera Ebro para la que la compañía «desarrolle otro proyecto empresarial en la Comunidad», en el caso de que finalmente cierre una de sus cuatro plantas en Castilla y León.

De esta forma, Villanueva sostuvo que es «importante» trabajar con «tranquilidad, seriedad y respeto», ya que, como reconoció,

«hay que estudiar y conocer la propuesta de cierre de Ebro y ver hasta donde llegan los recortes».

El consejero no quiso entrar en valoraciones sobre la decisión de la azucarera, ya que el Gobierno central «tampoco lo ha hecho», pero sí insistió en la «mala» negociación de la Organización Común del Mercado (OCM) del azúcar que España llevó a cabo en Bruselas.

Mientras, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, pidió al PP que se informe, a través de los «importantes consejeros» que tiene en la Dirección, de los planes de la compañía, y al alcalde de Valladolid, Javier León de la Riva, que «defienda los intereses de Castilla y León y no los de la azucarera» en ese Consejo de Administración.

Villalba se mostró, además, rotundo en afirmar que la apuesta

del PSOE es que entre el 90 y el cien por cien del cultivo y la fabricación de remolacha «esté en Castilla y León» a partir de 2010.

**OTRAS REACCIONES.** Por otro lado, la Diputación de Valladolid aprobó ayer una moción de IU en la que exige a Ebro-Puleva el mantenimiento de sus empresas, producción y empleo en Castilla y León y mostró su «apoyo y solidaridad» a los trabajadores, en especial a los de la planta de Peñafiel, sobre la que se especula que podría recaer el cierre.

En este sentido, UCCL criticó ayer que Junta y Ministerio estén «dejando hacer a Azucarera Ebro a su antojo» y se mostró «decepcionada» con la reunión mantenida con miembros del MAPA para analizar la situación del sector.

## Cajacírculo suma 30 millones de beneficio en el tercer trimestre

ICAL / VALLADOLID

Cajacírculo registró un beneficio neto durante el tercer trimestre del año por encima de los 30 millones de euros, con un aumento del 20,67 por ciento respecto a la cantidad obtenida en el mismo periodo del año 2006.

La entidad obtuvo en esos tres meses un incremento en el activo total del 11,82 por ciento con res-

pecto al pasado ejercicio, lo que se traduce en un volumen de negocio de 4.836 millones, según informaron ayer fuentes de la entidad.

En la actividad crediticia a clientes, Cajacírculo consiguió un porcentaje de incremento del 13,15 por ciento, alcanzando un total de 3.448 millones en los primeros nueve meses del año. Este resultado se debe, sobre todo, al

aumento de los préstamos hipotecarios como consecuencia de la adaptación de la oferta financiera a los distintos segmentos de clientes y a la situación y necesidades del mercado actual.

La Caja destaca el índice de morosidad alcanzado por sus clientes en el mes de septiembre, que representó solamente el 0,56 por ciento.

EMPRESAS

## Iberdrola impulsa iniciativas de I+D con 83 millones de inversión

ICAL / VALLADOLID

Iberdrola desarrolla en Castilla y León varios proyectos de investigación y desarrollo (I+D), que suponen una inversión de 83 millones de euros, dirigidos a «consolidar el liderazgo» de la compañía en el fomento de las energías renovables y las tecnologías emergentes.

La compañía remarca el acuerdo de colaboración con el Grupo IBM para impulsar la innovación tecnológica empresarial desde esta Comunidad. Para ello, INSA (compañía perteneciente al Grupo IBM) abrirá un Centro de Innovación Tecnológica en las instalaciones de la empresa en Aldeatejada (Salamanca), que iniciará sus actividades con un proyec-

to de desarrollo y mantenimiento de las aplicaciones de Iberdrola y de sus filiales internacionales. Al respecto, el valor inicial del acuerdo suscrito entre ambas se sitúa en torno a los 62 millones. Este centro, que estará operativo en 2008, contará con una plantilla inicial de 100 personas que podrá alcanzar las 300 ó 400 en función de la evolución del negocio.

La eléctrica también precisa que en producción térmica está desarrollando tres iniciativas en la central de Velilla del Río Carrión (Palencia) por siete millones. En concreto, destaca el proyecto Biovel, centrado en la combustión de biomasa con carbón pulverizado de alto rango para su utilización conjunta.

COMUNICACIÓN



**Actualidad en 'Enfoque 4'.** Canal 4 Televisión analizará esta noche, a las 23.30 horas, los hechos más destacados que han acontecido dentro y fuera de la Comunidad en la última semana. Para ello, acompañarán a Eduardo Álvarez en el plató de debate Goyo Martínez, de Cadena Ser (2i), Alberto de Jesús, de Onda Cero (c) y Juan Pablo Pascual, de Cadena Cope (d). / MARÍA NIETO

EXPOBIOENERGÍA

### Villanueva pide que se agilice la regulación de la bioenergía

El vicepresidente segundo y consejero de Economía, Tomás Villanueva, aconsejó ayer al Gobierno que desarrolle de forma «acelerada» el marco regulador del sector de la bioenergía «para no crear incertidumbre entre los inversores». Villanueva reconoció que las consejerías de Economía, Medio Ambiente y Agricultura, trabajan de forma «coordinada» para hacer grandes desarrollos en la Comunidad. Villanueva, que ayer visitó la Feria Expobioenergía en la Feria de Muestras de Valladolid, dijo que la Junta cree en los cultivos energéticos y en la mejora del medio ambiente, «para crear empleo, productos e industria».

POLÍTICA

### Carriedo asistirá el martes a la aprobación del Estatuto en el Congreso

■ El portavoz del Grupo Parlamentario Popular de las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, asistirá el martes día 30 de octubre, en el Congreso de los Diputados, a la aprobación del Estatuto de Autonomía. Fernández Carriedo estará acompañado por el vicepresidente del Grupo Parlamentario Popular, Juan José Sanz Vitorio y por el Portavoz Adjunto del Grupo, Fernando Rodríguez Pores.

EDUCACIÓN

### La región acogerá en 2008 un encuentro con rectores brasileños

■ El consejero de Educación, Juan José Mateos, anunció ayer que la Junta organizará en 2008 un encuentro con rectores de Brasil con el reto de potenciar la formación por parte de la Comunidad de profesores de español del país carioca. Mateos destacó que Brasil es un «un mercado muy importante» para el sector de las enseñanzas del español de Castilla y León, por el número de habitantes.

AL DETALLE  
NOVELA HISTÓRICA

► **Participantes.** Podrán participar las novelas que versen sobre aspectos históricos propios de Castilla y León escritos en castellano por autores de cualquier nacionalidad.

► **Documentos.** Las obras inéditas deberán entregarse debidamente numeradas, haciendo constar en todas sus hojas el título de la novela. También debe adjuntarse en su caso la certificación de no haberse comprometido con anterioridad su publicación.

► **Inédita.** En el caso de que la obra sea inédita en el sobre se incluirán dos ejemplares y otra copia en soporte informático. En otro sobre deberá constar el nombre de la obra en el exterior y en el interior el nombre y apellidos del autor, además de la certificación.

► **Publicada.** En el caso de que se haya publicada se enviará un ejemplar con un sobre en el que conste la voluntad de presentarse al premio.

► **Premio.** El galardón se decidirá por la mayoría de votos del jurado, que entregarán a la obra ganadora un premio de 12.000 euros, que se elevará a 30.000 si el relato es inédito. También podrá concederse un segundo premio de 6.000 euros, 12.000 si fuese inédito.

► **Plazos.** El plazo para presentarse a esta convocatoria finalizará el 30 de noviembre.

## ARTES PLÁSTICAS

► **Participantes.** Podrán participar todos los artistas, nacionales y extranjeros, con domicilio en España, con una sola obra original.

► **Condiciones.** Podrán ser de cualquier aspecto de la realidad, historia o identidad de Castilla y León y con temática libre, tanto en pintura como en escultura.

► **Medidas.** En pintura las medidas serán de un mínimo de 100 por 80 centímetros y en la escultura su altura mínima será de 50 centímetros.

► **Documentos.** Junto con la obra deberá adjuntarse una fotocopia del DNI o pasaporte del autor, dirección y teléfono de contacto, breve currículum artístico, ficha técnica del cuadro o escultura y fotografía en color de la piezas que muestre su posición.

► **Premios.** Las bases establecen un premio de 15.000 euros para cada uno de los ganadores en las modalidades de pintura y escultura, así como sendos áccesit de 3.000 euros

► **Plazos.** El plazo de presentación también finaliza el próximo 30 de noviembre. Se puede acceder a las convocatorias a través de la web de la fundación [www.fundacionvillalar.es](http://www.fundacionvillalar.es)

# Historia y arte para fomentar el sentimiento de Comunidad

La Fundación Villalar convoca el Premio de Novela Histórica y el Concurso de Artes Plásticas · El plazo de presentación de los trabajos finalizará el próximo 30 de noviembre

• El objetivo de estas dos iniciativas es inculcar un mayor conocimiento de las señas de identidad y de las manifestaciones históricas y artísticas de Castilla y León.

SPC / VALLADOLID

Un mayor conocimiento de la historia y el arte, dos factores imprescindibles para comprender los movimientos sociales que han marcado a la región. La Fundación Villalar -Castilla y León ha convocado el I Premio de Novela Histórica y el I Concurso de Artes Plásticas, dos iniciativas con las que pretenden aprovechar el interés creciente de la sociedad por la vida literaria y cultural para contribuir a la divulgación y al conocimiento de lo que constituyen las principales señas de identidad.

El hecho de que Castilla y León sea una de las autonomías con mayor trayectoria histórica unido al creciente interés con el que acogen los lectores las obras de ficción ambientadas en otras épocas ha sido uno de los principales motivos por el que la Fundación Villalar haya decidido estimular también la producción de novelas históricas.

Bajo estas premisas nació el Premio de Novela Histórica, al que se pueden presentar autores de cualquier nacionalidad que hayan escrito novelas, inéditas o publicadas, que versen sobre los aspectos de la historia de la Comunidad.

El primer premio asciende a 30.000 euros en el caso de que el texto literario sea inédito y a 12.000 euros si ya ha sido publicado. El jurado, compuesto por personalidades del ámbito cultural, instituciones de Castilla y León y tres miembros del patronato de la fundación, será el que decide si se concede un segundo premio de 12.000 euros a la obra inédita o de 6.000 a la publicada.

Las bases de esta iniciativa se han difundido en los principales portales de internet que recogen galardones literarios, así como en editoriales y distribuidoras relacionadas con el mundo editorial. Además, se pueden ver en la web de esta fundación ([www.fundacionvillalar.es](http://www.fundacionvillalar.es)). El plazo de presentación de solicitudes concluirá el próximo 30 de noviembre.

**ARTES PLÁSTICAS.** Asimismo, la Fundación Villalar tiene en marcha otro certamen, esta vez de artes plásticas, para obras de pintura o escultura sobre temas de Castilla y León. Su objetivo también es acrecentar el sentimiento de pertenencia de los ciudadanos a su Comunidad, fomentando al mismo tiempo un mayor conocimiento, sus señas de identidad y las manifestaciones sociales,



José Manuel Fernández Santiago preside una reunión del Patronato de la Fundación Villalar celebrada el pasado mes de abril. / ICAL

económicas o culturas que son propias de la región.

Podrán participar en este concurso todos los artistas, nacionales y extranjeros, con domicilio en España que presenten una sola obra original e inédita que no haya sido premiada anteriormente.

El jurado, compuesto por personalidades del ámbito cultural y las instituciones de Castilla y León y de las Bellas Artes, será el encargado de realizar una selección previa de las obras presentadas antes de entrar a concurso.

Las bases establecen un premio de 15.000 euros para cada uno de los ganadores en las modalidades de pintura y escultura, así como sendos áccesit de 3.000 euros.

Las obras premiadas pasarán a

## Investigación

La Fundación Villalar también pretende estimular la producción de trabajos de investigación relacionados con diversos aspectos de la realidad histórica, etnográfica o cultural de la Comunidad. Así, por segundo año consecutivo ha convocado las Becas de Investigación, cuyo plazo de presentación finaliza el próximo miércoles, 31 de octubre. El importe de las ayudas que establece esta convocatoria será de 6.000 euros, distribuidos a lo largo de 18 meses, tiempo previsto para realizar los trabajos de investigación. Este periodo podría reducirse a 12 meses.

formar parte de la Colección de Pintura y Escultura de la Fundación Villalar, que pasará a tener pleno derecho sobre la explotación de las obras. Asimismo, podrán exponer las piezas seleccionadas en posibles exposiciones, que se realizarían durante los ocho meses siguientes al fallo del jurado en diferentes salas de arte de la Comunidad.

El plazo de presentación también concluirá el 30 de noviembre. Las obras de ambas convocatorias deberán remitirse a la sede de la Fundación Villalar, en las Cortes de Castilla y León, ubicada en el Villa del Parado (Valladolid). Las piezas que se presenten al Certamen de Artes Plásticas tendrán que estar perfectamente embaladas.

## ► PRESUPUESTOS REGIONALES PARA 2008

# Las comparecencias de los consejeros finalizan el viernes

SPC / VALLADOLID

La ronda de los 12 consejeros para explicar las partidas destinadas a su departamento en los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2008 ante la Comisión de Hacienda de las Cortes finalizan el próximo miércoles. De momento, en el Parlamento autonómico han comparecido la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, y el de Fomento, Antonio Silván.

Tras ello comparecieron la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús

Ruiz, para explicar además las cuentas de la Fundación del Patrimonio Natural y de la Sociedad Pública de Medio Ambiente. Durante el día de ayer comparecieron los consejeros de Interior y Justicia, Alfonso Fernández Mañueco, y el de Economía y Empleo, Tomás Villanueva.

La próxima semana continuarán el titular de Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez, y la de Agricultura, Silvia Clemente. Al día siguiente le tocará el turno a la de Administración Autonómica,

Isabel Alonso, y al de Sanidad, Francisco Javier Álvarez Guisasola.

El miércoles tendrán que comparecer al consejero de Familia, César Antón, que informará también de las cuentas de la Gerencia de Asuntos Sociales, y al de Educación, Juan José Mateos. Cerrará esta ronda la titular de Cultura, María José Salguero. Del 3 al 7 de noviembre están previstas nueve comparecencias de altos cargos y responsables de entidades y fundaciones dependientes de la Junta.

## COMENTARIO EDITORIAL

## Datos históricos

Los datos relativos al tercer trimestre del año de la Encuesta de Población Activa (EPA) confirman el acierto en las políticas de empleo llevadas a cabo en Castilla y León gracias a la colaboración entre administraciones, sindicatos y patronal. Los datos de la encuesta arrojan un descenso del número de parados durante los tres últimos meses de 1.500 personas -un -1,74%- y de 4.000 desempleados menos con respecto al año anterior -un -4,61%- lo que sitúa la tasa de paro en el 7,03%. Este porcentaje sitúa a la Comunidad un punto por debajo de la media nacional que registra un 8,03% de desempleados y un aumento de los mismos durante el último trimestre del 1,81% y con respecto al año anterior del 1,52% más.

Estos resultados suponen un dato histórico para la Comunidad que, además, ha visto como uno de los sectores con mayores problemas de acceso al mercado laboral como es el femenino ha registrado un importantísimo descenso del 11,99% en el número de paradas. Esta cifra contrasta con el aumento registrado entre los varones que ha visto como el número de parados ha aumentado en un 7,29% con respecto al mismo periodo de 2006.

Las cifras desprendidas de la EPA han de ser siempre contempladas bajo el prisma del aumento de activos y en este terreno Castilla y León también ha registrado

un incremento interanual del 1,83% y del 1,82% con respecto al trimestre anterior. Así la región cuenta con 21.100 personas activas más que el año anterior y, además ha logrado rebajar su tasa de paro general y, en especial, el femenino.

Los datos de Castilla y León comparados con la evolución la EPA a nivel nacional son más interesantes si cabe ya que parece haberse logrado que las turbulencias económicas a nivel nacional e internacional han sido superadas con éxito por el tejido productivo de la Comunidad que ha seguido generando más actividad y reduciendo sus niveles de desempleo hasta niveles históricos. Este aldabonazo al tejido productivo de Castilla y León sigue teniendo retos trascendentes por las dificultades intrínsecas que la situación de la propia Comunidad presenta pero, sobre todo, por las incertidumbres procedentes del exterior. La coordinación y colaboración entre empresarios, trabajadores y administraciones ha de seguir siendo la base de este éxito del que ya nadie debería desentenderse puesto que los resultados son históricos para los ciudadanos y eso, desde luego, es de lo que se trata.

## Enmiendas efectistas

El Grupo Socialista en el Congreso ha enmendado su propio presupuesto nacional para incrementar en 60 millones de euros la inversión inicialmente prevista en Castilla y León, un poco

superior a los 2.600 millones de euros. Se trata de uno de los mayores incrementos por esta vía de los últimos años, algo que conviene resaltar pero también situarlo en su justa medida. El mayor peso de estas enmiendas recae, obviamente, en el Ministerio de Fomento, pero el carácter de las propuestas socialistas en este aspecto -con cantidades testimoniales- es en sí mismo un reconocimiento de que algunos proyectos de gran importancia para la Comunidad han quedado olvidados. Ejemplos de ello son los tres millones para la Palencia-Benavente, la elaboración del plan de viabilidad de la línea férrea Soria-Valladolid, que se promete todos los años, y en enlace de Zamora con la frontera portuguesa.

Mención aparte merecen los 9 millones de euros que suman todos tramos de la Valladolid-Soria, una vez más completamente insuficientes y una tomadura de pelo para los ciudadanos que, pese a todo, siguen oyendo a diversos portavoces socialistas que las obras empezarán el próximo año. Es evidente que ese dinero para un trayecto de más de 300 kilómetros no dará ni para la redacción de los proyectos y eso pese a que enmiendas similares se vienen produciendo durante los últimos años. Si existiera voluntad política de acometer la obra, el Gobierno buscaría y encontraría fórmulas, incluso extrapresupuestaria como ha hecho con otros proyectos, para acometer la obra, siquiera en los tramos entre Aranda de Duero y Soria, donde no existe ningún problema.

En definitiva, unas enmiendas con mucha dosis de efectismo y pocas de efectividad.



A QUEMARROPA  
JULIO VALDEÓN BLANCO

## Anatomía del coño

José Carlos Guerra ha inaugurado Coños, exposición inspirada en el libro de Juan Manuel de Prada. Por más que ahora se olvide, aquella obra convulsionó al personal. Coños jugaba con Louis Aragón y Gómez de la Serna a las damas. Espléndida literatura a chorro. Con sus pinturas Guerra quiere «reflejar con sinceridad un tema que no suele tocar porque es escabroso». Más que un tema, el coño ofrece una literatura. Ha calentado versos de Darío, películas de Bertolucci e infinitas canciones, de Krahe a Tom Waits. Su poderío, metafórico y real, bebe junto a la muerte; eros y tanatos son los rotores del mundo. Si lo ignoras, por vergüenza o miedo, busca otros asuntos, flores, riñas vecinales, puentes, estíos; todo será baldío. ¿Escabroso? Más bien necesario.

«Sólo creo en el sexo y en la muerte», dice el maestro Woody Allen, y dice bien. Entre sábanas y gusanos habitan las únicas certezas. Afro-dita creó al hombre tras abrir sus piernas. Como explica Norman Mailer, buscamos el coño porque queremos volver al seno materno. El Cantar de los cantares relleno pergamino con zumo vaginal. En las madrugadas del desierto los camalleros espantaban arañas con morenas de ojos como relámpagos. Navieros y exploradores salieron al océano buscando especias. Continuaron la aventura gracias al triángulo isósceles del pubis. Allí donde el albatros y la luna bailaban con orquídeas había amazonas libres del pecado original, y olvidabas el miedo, la retórica de los curas, el escorbuto, en una playa con lametazos de fuego. Ningún santo protegía así.

Los sexos de Gauguin regresan de los Mares del Sur para embrujarnos. Coños, de Prada, fue una revelación, y creemos que Guerra le hace justicia. El sexo es la última frontera, la más eficaz de las libertades, antídoto contra la depresión, secreto entre Ca-perucita y el lobo, manual contra el suicidio y la desesperanza, ejercicio de la imaginación adolescente y galgo del viejo. Con ochenta años Groucho Marx afirmó que cambiaría su fortuna por una buena erección. El coño habita un cielo de gatos, que aullan bajo mi ventana por su culpa. En él aienta la paleta del pintor, contaminada de amapolas roncadas. Justifica el insomnio. Huele a manzana fresca y brazo de mar, y «es un gustito pa' las orejas, enterradito entre tus piernas» (Pablo Carbonell & Raimundo Amador).

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

MANUEL J. SOLANA  
Subdirector general de Reclutamiento

«Hemos sido, desde luego, los que con mayor celeridad hemos integrado a la mujer en las Fuerzas Armadas»

FERNANDA ESPINOSA  
Ministra de Relaciones Exteriores de Ecuador

«Es realmente peligroso que se deje en la calle a una persona capaz de cometer actos violentos y xenófobos como los ocurridos en el metro de Barcelona»

## PERSONAJE DEL DÍA

### Sofía Loren

ACTRIZ

El mayor icono del cine italiano, la siempre espectacular Sofía Loren, visitará Castilla y León la próxima semana para entregar en Valladolid la espiga especial de la Seminci a su paisano Alberto Grimaldi. Ojalá que esta presencia sirva al festival para atraer a otras estrellas del panorama internacional.



## LA PRUEBA DEL NUEVE

### Celo en el tráfico

Al final, se ha impuesto la sensatez y la Dirección General de Tráfico ha quitado la sanción a aquel peatón de Barruelo, en Palencia, que fue multado por indicar a un conductor cómo llegar a un hotel. Y es que, a veces, tan malo es pasarse como no llegar. No voy a ser yo el que defienda posturas como las del ex presidente del Gobierno y el alcohol en la carretera -con todo lo que se sacaron de contexto estas palabras- ni tirar piedras con la seguridad vial, un tema tan importante como los tres mil muertos de todos los años. Posiblemente más que en algunos conflictos armados. Pero me pregunto ¿cuántas veces han visto a una pareja de la guardia civil detrás de una curva con más ánimo de que caiga la multa que de evitar un accidente? Pero es que hay situaciones que llegan a lo divertido. Y si no que vean, en algunos pueblos, a lo que yo llamo mujeres reflectantes. Son aquellas que a la caída del sol salen a dar un paseo por los caminos rurales y tienen que ir con el chaleco reflectante. Estoy seguro que es lo que marca el reglamento y lo mejor para evitar atropellos, pero les aseguró que el exceso de celo del agente cuando amenazó con sacar la libreta de las multas dejó estupefactos a más de uno y un fluorescente panorama.

EL PAISANO

► EJECUTIVO Y OPOSICIÓN PUGNAN POR EL CONTROL DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

## La Justicia queda paralizada

**El PP recusa a tres progresistas.** Los 'populares' argumentan que se pronunciaron en su día contra de la reforma de la LOTC

**El Gobierno habla de 'cambalache'.** Según Moncloa, los conservadores intentan recuperar el poder que perdieron en las urnas

AGENCIAS / MADRID

Al igual que sucedía en las misas anteriores al Concilio Vaticano II, los dos grandes partidos nacionales siguieron ayer librando sus batallas de espaldas a los ciudadanos. Tanto el PP como el PSOE movieron ficha en su pugna por hacerse con el poder en el Tribunal Constitucional (TC), sin que pareciera importarles mucho la estupefacción con que la sociedad vive una lucha que podría terminar con la secular división de poderes y, de paso, anular al máximo órgano judicial español.

Tal y como se había anunciado la víspera, los populares presentaron por la mañana su escrito de recusación contra tres magistrados progresistas del TC, una iniciativa que, de prosperar, inhabilitaría a la institución al dejarla sin miembros suficientes para adoptar ninguna resolución, lo que le impediría resolver asuntos tan trascendentes como la reforma del Estatuto catalán, el Plan Hidrológico o la norma que regula el matrimonio homosexual.

El PP hizo oficial pues su escrito contra Pablo Pérez-Tremps, Pascual Sala (ex presidente del CGPJ en la etapa de Felipe González) y Manuel Aragón, alegando la existencia de datos que apuntan que los tres pudieron acordar con la presidenta del Constitucional, María Emilia Casas, su apoyo a la reforma de la Ley Orgánica del organismo (LOT), que pronto será debatida y juzgada.

Los populares basan su petición en los mismos motivos alegados por el Gobierno para impugnar a los conservadores Roberto García-Calvo y Jorge Rodríguez Zapata, esto es, argumentan que los magistrados ya tienen formado de antemano un criterio sobre el asunto a debatir, lo que iría en detrimento de su obligada imparcialidad.

La iniciativa del partido que lidera Mariano Rajoy no sentó demasiado bien en el Gabinete, que, por boca de la vicepresidenta De la Vega recordó que la recusación es «una institución procesal que está regulada en el ordenamiento jurídico» y cuya finalidad «es garantizar la imparcialidad de los tribunales», algo «básico para tener derecho a un juicio justo».

Aplicando una particular doble vara, la socialista explicó que el Gabinete intenta sacar de las deliberaciones a dos jueces «en base a unos hechos y con arreglo a la ley», mientras que la iniciativa especular del PP se produce «en base a criterios políticos partidistas».

«Espero que no se trate de *un tres por dos*. Me preocupa mucho que sea así, porque esto no es una oferta promocional, es algo mucho más serio, estamos hablando de garantizar la imparcialidad de



El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, y la presidenta del Tribunal Constitucional, María Emilia Casas. / EFE

un tribunal», sentenció De la Vega, antes de apelar a «la responsabilidad» de los dirigentes del PP «para que actúen con lealtad a la Constitución».

Eso sí, apenas tardó un par de segundos en darse una respuesta: «Desde luego no hay muchas esperanzas de que sea así», pues «en poco más de 24 horas» la formación de Génova «ha decidido paralizar la renovación del CGPJ y ha anunciado que va a bloquear el funcionamiento del TC».

«Me parece una situación muy grave», aseveró la *número dos* del Gabinete, que añadió que «no es ni sensato, ni lógico, ni razonable que ningún partido intente impedir el normal funcionamiento de las instituciones por la única razón de que perdió las elecciones y dejó de gobernar».

Bastante diferente fue la visión aportada por el secretario de Comunicación del PP. A juicio del res-

ponsable conservador, su partido ha asumido «la responsabilidad» que le corresponde como parte en un proceso judicial tan importante como la impugnación de la reforma de la LOTC y está defen-

**Si prospera la petición de Rajoy, el órgano judicial no podría siquiera juzgar por falta de 'quorum'**

diendo los intereses de los ciudadanos frente a los intentos de «bloquear» y «manipular» el TC que lleva a cabo Zapatero.

Elorriaga aportó además nuevos detalles acerca del caos generado en el seno del Constitucional

y explicó que «se sabe ya» que, a instancias de Casas -la presidenta del organismo- «todos los magistrados emitieron opiniones sobre la reforma que se iba a realizar». «Por tanto, o todos están prevenidos y son recusables, o no lo es ninguno». «Lo que no parece posible en función de que unos lo hicieran oralmente -los tres progresistas- y otros por escrito -los dos conservadores- es que unos sean recusables y otros no».

A la vista de tan ponderadas declaraciones, parecería que Gobierno y oposición están enfrascados en una disputa meramente jurídica, pero cabe recordar que la participación de según qué jueces en la votación sobre la LOTC permitirá que la jefa del organismo -progresista y con voto de calidad- pueda prorrogar su cargo y, por consiguiente, inclinar la balanza del lado del Gobierno.

OPINIÓN

*El TC, agónico*

JOSÉ CAVERO

Después del anuncio del Gobierno de que planteaba la recusación de dos magistrados en quienes se viene observando una clara inclinación a favor de las tesis del PP, el partido de Rajoy ha contraatacado con la misma moneda, procediendo a recusar a otros tres magistrados de los considerados progresistas. O sea, coincidentes con los planteamientos del PSOE.

Total, que el TC, el famoso Tribunal Constitucional, que debe establecer si determinadas normas se atienen a la doctrina de la Carta Magna, está seriamente *averiado*, y hasta podría decirse que en estado agónico. Realmente, cabe hacerse preguntas muy serias sobre la situación del organismo intérprete de la primera norma del Estado:

¿Tienen verdadero interés los grandes partidos españoles en que exista ese Tribunal?

¿El Constitucional es neutral y está capacitado para realizar las tareas que tiene encomendadas, o más bien es una nueva cámara de representación política?

Los magistrados del TC están elegidos por su curriculum y su sabiduría, pero, ¿se ganan la condición de personajes neutrales, a salvo de las presiones de los políticos que los eligieron?

La respuesta a esos interrogantes es frustrante para cualquier ciudadano que haya seguido la trayectoria de los grandes órganos de la Justicia. El TC está *varado*, o *averiado*; pero no lo está menos el Consejo General del Poder Judicial, otra institución contaminada por la política y repartida entre los dos grandes partidos. Los dos, por cierto, deberían haberse renovado, pero nadie quiere ceder en sus pretensiones, y ahí tenemos dos pilares del sistema haciendo el ridículo y desprestigiándose más y más por momentos. ¿Hasta cuándo? ¿Quién, finalmente, asumirá el deber de rectificar y de hacer *presentables* socialmente al TC y al CGPJ?

¿De verdad se desea que así sea? Ésa es la gran duda. Si los dos grandes partidos quieren destruir y anular el prestigio de sendos organismos, estamos camino de que así sea.

► CRISIS EN LAS INFRAESTRUCTURAS CATALANAS



Varios operarios intentan neutralizar el hundimiento que las obras del tren de alta velocidad causaron ayer en la estación de Bellvitge. / EFE

## El Gobierno aparta a OHL de los trabajos del AVE tras el enésimo socavón

Un nuevo hundimiento, esta vez en la misma estación de Bellvitge, ha obligado a suspender la construcción del túnel que llega hasta Torrasa

• Tanto CiU como el Partido Popular y ERC exigieron un día más la dimisión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, porque «es imposible hacerlo peor».

AGENCIAS / BARCELONA-MADRID

Si el Gobierno contaba con la llegada del AVE a Barcelona como su gran baza electoral en una de las Comunidades más pobladas del Estado, debería ir cambiando de planes. De hecho, tal y como se han puesto las cosas, la actual preocupación del Ejecutivo habrá de limitarse a que el cúmulo de fracasos en torno a la infraestructura ferroviaria no le cueste demasiados votos.

No resulta físicamente posible enumerar la lista completa de contratiempos sufridos por la ambiciosa infraestructura, pero baste decir que, tras producirse ayer por la mañana el sexto socavón en menos de dos semanas, Adif, la empresa pública que gestiona la construcción, tuvo que ordenar la paralización de las obras del túnel de la alta velocidad en el tramo que une Bellvitge con Torrasa.

El hundimiento afectó a un tramo de andén de la propia estación

de Bellvitge, cerrada para el servicio de Cercanías desde el pasado fin de semana.

La responsable de los trabajos, la constructora OHL, explicó de manera rutinaria que «es habitual» que se produzcan hundimientos «en este tipo de obras» y que el «túnel bajo el andén hace más complicado el trabajo».

Y probablemente lleve razón, pero lo cierto es que los políticos no están dispuestos a soportar que dicha *habitualidad* les siga dando dolores de cabeza y, ya sea o no la verdadera culpable de los desaguisados, la empresa será quien pague en primera instancia los muchos platos rotos.

Así, como medida ejemplar y para intentar satisfacer el clamor informativo que exige *cortar cabezas*, el Ministerio de Fomento filtró ayer su decisión de rescindir a OHL el contrato de ejecución del tramo subterráneo que llega a la estación barcelonesa de Sants, término del trazado.

Según fuentes del departamento de Magdalena Álvarez, además de los socavones, detrás de la anulación del compromiso estaría el incumplimiento de los plazos en la ejecución de la obra asumidos y firmados por la constructora.

Esta explosiva situación, máxime cuando faltan pocos meses pa-

ra la cita con las urnas, provocó ayer un nuevo *sálvese quien pueda* en el que todos los partidos intentan sacar el máximo rendimiento electoral.

En el Ayuntamiento de Barce-

### Galicia

Los problemas en Cataluña no impidieron que el Gobierno comenzara a pagar ayer el apoyo recibido por el BNG a los Presupuestos de 2008 y autorizara compromisos de gasto con cargo a los próximos tres años por importe de 1.715 millones de euros para la promoción del tramo Orense-Santiago del AVE que unirá Madrid con Galicia. De los 87,5 kilómetros que conforman el trazado, 82 se encuentran en distintas fases de ejecución.

Con la puesta en servicio de la línea, se reducirá en 38,5 kilómetros el recorrido entre ambas ciudades, pasando de los 126 kilómetros actuales a 87,5 kilómetros. Además, se incrementará la seguridad mediante el uso de tecnologías punta en los sistemas de conducción automática de trenes y gracias a la ausencia de pasos a nivel a lo largo de todo el recorrido.

lona, tanto CiU, como PP y ERC -integrante del Gobierno autonómico-, pidieron que se revise el trazado que está revisto para el AVE, así como el calendario de inauguración y los plazos de llegada estimados. Además, al margen del grupo socialista, también reclamaron la dimisión de la titular de Fomento.

«Es imposible hacerlo peor; ni en programas novelísticos de televisión se podía imaginar una situación como esta», lamentó el presidente de los convergentes en el Consistorio, Xabier Trias.

Similar es el sentir del PP, que desde Madrid avisó mediante su portavoz adjunto en el Senado, Vicente Martínez Pujalte, de que «mientras Álvarez se siente en su silla, Zapatero ya puede explicar lo que quiera».

Pero no fue el inquilino de Moncloa quien dio ayer la cara, sino su número dos, la vicepresidenta De la Vega. Cierto es que la también ministra portavoz se limitó a quitarse de encima el asunto y, sin comentar las peticiones de cese para su compañera de Gabinetete, explicó que «ahora toca dar solución a los problemas y a las molestias a los ciudadanos».

Similar fue el planteamiento del alcalde de la Ciudad Condal, Jordi Hereu, quien respaldó la medida adoptada por el Consistorio para que la fecha de llegada del tren a la capital se «retrase» el tiempo que sea «necesario con tal de garantizar la seguridad» de la construcción y el buen funcionamiento de la red de Cercanías, ya que las medidas que se tomaron a raíz de la paralización del servicio «han sido un error».

El primer edil lamentó también a la situación que están viviendo los ciudadanos y explicó que «cuando hay una crisis y se tienen que atender los problemas de la gente no es momento de dejar los cargos, sino de asistir y crear servicios alternativos».

► PRESUPUESTOS 2008

## El PP acusa a Moncloa de haber «comprado» los votos de los nacionalistas

EFE / MADRID

El portavoz de Economía del PP en el Congreso, Vicente Martínez Pujalte, acusó ayer al PSOE de «comprar» los votos de los grupos minoritarios en la Cámara Baja para sacar adelante el primer trámite parlamentario de los Presupuestos Generales del Estado de 2008. Pujalte afirmó que la ampliación del plazo de presentación de enmiendas hasta las 00,00 horas del jueves demuestra «el agobio del PSOE para aprobar las cuentas públicas para el año que viene».

Tras considerar que los socialistas se encuentran en una «situación de debilidad» y «contra las cuerdas», el diputado popular manifestó que algunas enmiendas del PSOE resultan «ignominiosas». En este sentido, destacó que la transferencia de dinero a Cataluña «sin proyectos» acordada con el grupo de IU-ICV supone «menospreciar a los catalanes». El representante de Génova se refería al acuerdo que garantizó las abstenciones de ICV en el debate del miércoles sobre las enmiendas a la totalidad y que garantiza un aumento en el gasto para la región mediterránea hasta los 4.365 millones.

El acuerdo con los izquierdistas forma parte del lote de 160 rectificaciones a los Presupuestos que el PSOE ha pactado también con BNG, PNV y Nueva Canarias, todas ellas como compensación a la ayuda de dichos grupos para que las cuentas del Estado salgan adelante.

## Equiparan a los soldados muertos en el exterior y las víctimas de ETA

OTR-PRESS / MADRID

Los soldados españoles que sufran atentados fuera de España serán indemnizados como víctimas del terrorismo. El Grupo Parlamentario Socialista ha registrado una enmienda a los Presupuestos de 2008 que contempla además que la medida se aplique a todos los que fueron objeto de ataques desde el 10 de noviembre de 2004.

Y es que justo cinco días antes de aquella fecha el Gobierno aprobó el Decreto Ley de indemnizaciones para los participantes en operaciones internacionales de paz y seguridad que establecía una compensación de 140.000 euros para los familiares de civiles y soldados fallecidos en el cumplimiento del deber como consecuencia de acciones militares o terroristas.

► COMICIOS DE MARZO



Mariano Rajoy, líder del PP.

## El PP nombra hoy a Mariano Rajoy candidato a las generales en un mitin en Valencia

EFE / MADRID

Casi cinco meses antes de la cita con las urnas, el PP oficializará hoy el arranque de su carrera electoral hacia La Moncloa con la proclamación solemne de Mariano Rajoy como candidato a la Presidencia del Gobierno.

El acto, que tendrá lugar en Valencia, uno de los más importantes graneros de voto de los populares, certifica el liderazgo del gallego, que ya selló hace meses la Junta Directiva Nacional de la formación de Génova.

El nombramiento de Rajoy será el pistoletazo de salida de una precampaña que tendrá su próxima cita los días 16, 17 y 18 de noviembre en una gran convención política, en la que los conservadores quieren dar a conocer su proyecto de Gobierno como alternativa a Zapatero.

La ciudad del Turia, que junto a Madrid es uno de los más importantes bastiones del primer partido de la oposición y una de las comunidades que más escaños aporta al Congreso, prestará su Feria de Muestras, que reunirá a todos los cargos relevantes del Partido Popular.

Allí estarán presentes, junto al secretario general, Ángel Acebes, y el anfitrión, Francisco Camps, los secretarios ejecutivos nacionales y presidentes autonómicos, como Esperanza Aguirre, Juan Vicente Herrera, Pedro Sanz o Ramón Luis Varcárcel. No faltarán varios responsables regionales del partido, entre ellos, María San Gil, Daniel Sivera o Javier Arenas.

Tampoco se perderán el acontecimiento los alcaldes de capitales de provincia populares y, junto a Rita Barberá, se podrá ver a Teófila Martínez y Alberto Ruiz Gallardón.

El primer edil madrileño será además uno de los focos de atención ya que, al margen de sus responsabilidades municipales, ha protagonizado una polémica en el seno del partido por sus aspiraciones de secundar a Rajoy en las listas para la cita de marzo.

► TERRORISMO

# El Parlamento vasco pide que se deje en libertad a la cúpula de Batasuna

La Cámara autonómica aprueba con los votos del PNV, EA, EB, PCTV y Aralar una resolución que exige además la derogación de la Ley de Partidos y la disolución de la Audiencia Nacional

• A juicio del Partido Popular, la iniciativa del Legislativo de Vitoria confirma que el PNV ha culminado «su batasunización» para ocupar el espacio político de los 'abertzales'.

AGENCIAS / VITORIA

En el cada vez más mercedamente denominado *conflicto vasco* comienza a resultar difícil distinguir a los buenos de los malos. Ya no vale con la tradicional división entre demócratas y terroristas, ya armados, ya pseudopolíticos, sino que ahora se ha establecido una nueva categoría difícil de clasificar y en la que, a la luz de lo visto ayer en el Parlamento de Vitoria, están buena parte de los partidos nacionalistas.

De hecho, fueron esas formaciones las que propiciaron que la Cámara regional aprobara una resolución en la que pide la puesta en libertad de su cúpula de Batasuna, en prisión prácticamente al completo tras la redada ordenada por el juez Baltasar Garzón, que considera a los proetarras como verdaderos miembros de una organización terrorista.

La iniciativa, una enmienda a un texto presentado por el Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV) y en la que no se hace referencia expresa a la formación liderada por Arnaldo Otegi, exige la salida de prisión de «aquellas personas que, en el ejercicio de derechos básicos como el de reunión, han sido detenidas y encarceladas». El texto, que también pide la desaparición de la Ley de Partidos y de la propia Audiencia Nacional, salió adelante con los votos favorables de PNV, EA, EB, PCTV y Aralar. PSE y PP se pronunciaron en contra.

La redacción inicial presentada por el PCTV denunciaba de manera textual la operación policial contra la reunión de la cúpula de Batasuna en la localidad guipuzcoana de Segura el pasado 4 de octubre y el registro de la sede de los *abertzales* en San Sebastián un día después ordenado por la Justicia.

Este planteamiento no salió adelante, pero sí lo hizo una enmienda al mismo presentada por los grupos del tripartito y Aralar, que contó con el apoyo de los proetarras, salvo en cuarto apartado, en la que se proclama que «el respeto a las reglas del juego propias de un sistema democrático es esencial para alcanzar la paz y la normalización política».

El contenido que finalmente vio la luz exige «el respeto al fuero parlamentario» y subraya, en clara alusión a la redada de Segura, que la Audiencia Nacional «no es competente a la hora de actuar sobre asuntos que afecten a



El 'lehendakari' Ibarretxe se cruza con el líder del PSE, Patxi López, en la Cámara. / EFE

personas electas que componen el Parlamento vasco». Acto seguido se recoge la oposición de la Cámara a «procesos de ilegalización de organizaciones políticas».

Tras pronunciarse en contra, el portavoz socialista en el Legislativo regional Antonio Pastor, denunció la «falta de legitimidad» del PCTV

para presentar una iniciativa en la que «reclama derechos que ellos son incapaces de reconocer a los demás». Además invocó a la división de poderes vigente en el Estado de Derecho para recordar que «desde un Parlamento» no se puede «cuestionar» la actuación del Poder Judicial.

## ▲ Felipe González

El ex presidente del Gobierno Felipe González se encargó ayer de lanzar un mensaje de optimismo y explicó que aunque «es evidente» que ETA todavía tiene capacidad para matar, la banda está «más débil» que nunca y que su desaparición es «solo cuestión de tiempo». El socialista también advirtió al PP de que con su postura, la utilización del terrorismo como ariete contra el Ejecutivo, le da a la organización criminal la única ventaja de la que dispone en estos momentos.

Por ello pidió «formalmente con calma y con seriedad» al partido liderado por Mariano Rajoy que «deje de utilizar los atentados como instrumento de lucha política».

Además, González, que pronunció sus palabras en una entrevista televisiva con motivo del 25 aniversario de la llegada al poder del PSOE, echó la vista atrás y señaló que «en aquella época» los ciudadanos estaban «abrumados por acontecimientos muy recientes como el intento golpe de Estado» y, además, «decepcionados por la situación de crisis económica» y volcaron su voluntad «en un proyecto en el que creyó la sociedad y al que los españoles se sumaron de manera muy mayoritaria».

Por su parte, el parlamentario del PP Carlos Urquijo destacó que con este texto el PNV ya ha culminado su proceso de «batasunización» para ocupar el espacio de la izquierda *abertzale*. Además, proclamó que tanto las detenciones de los proetarras se realizaron con todas las garantías legales.

## Vitoria insta a Ibarretxe a olvidar el referéndum

AGENCIAS / VITORIA-BILBAO

Como buena prueba de la esquizofrenia política que se vive en el País Vasco, mientras el Parlamento regional pedía la libertad de la cúpula batasuna, a pocos metros, en la Casa Consistorial, el pleno del Ayuntamiento de Vitoria reclamaba al *lehendakari*, la retirada de su propuesta de consulta independentista «por no tener cabida en el ordenamiento jurídico».

El pleno vitoriano aprobó un texto consensuado entre el PP y el PSE sobre la propuesta realizada por Ibarretxe en el que defien-

de la Constitución y el Estatuto de Guernica como normas «fundamentales». PNV, EA y EB se pronunciaron en contra.

Casi simultáneamente, el colectivo de apoyo a los presos de ETA Askatasuna denunciaba que los arrestos de la semana pasada de varios dirigentes de la *kale borroka* fueron realizadas «sin base jurídica alguna». Según la organización, que está ilegalizada por pertenecer a ETA, las capturas están «diseñadas y preparadas» en el despacho del ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, al que junto al consejero de

Interior, Javier Balza, también denunció por «prefabricar pruebas» para justificar los arrestos.

La última salida de tono de la jornada la protagonizó el ex presidente del PNV Xabier Arzalluz, que retó al Gobierno a que impida por la fuerza el referéndum propuesto por el presidente autonómico, porque, de llegar a hacerlo, «perderán toda su credibilidad». «No veo cómo lo van a detener. El día que le paren los pies -a Ibarretxe- de una forma llamativa o provocativa habrán dado un gran paso atrás en su dignidad», aseguó.



► PALIZA A UNA JOVEN ECUATORIANA

# El fiscal recurrirá la liberación del agresor racista del Metro barcelonés

El Ministerio Público ultima los argumentos que esgrimirá ante el juez la próxima semana

• Sergi Xavier M. M. acudió ayer a la comisaría de Santa Coloma de Cervelló, donde cumplió la obligación que se le impuso de comparecer diariamente ante la Policía.

EFE / BARCELONA

La Fiscalía anunció en la jornada de ayer que recurrirá ante la Audiencia de Barcelona la decisión del juzgado de instrucción número 2 de Sant Boi de Llobregat de dejar en libertad con cargos, sin fianza, al autor de la agresión racista que el pasado 7 de octubre sufrió una joven ecuatoriana en los Ferrocarriles de la *Generalitat*.

Según informó un portavoz de este organismo, a lo largo de este fin de semana el Ministerio Público estudiará el auto y los argumentos que esgrimirá, por lo que el escrito se presentará a principios de la semana que viene.

La decisión de recurrir la puesta en libertad de Sergi Xavier M. M. se adoptó después de una reunión que mantuvieron la fiscal jefa del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña, Teresa Compte, los fiscales coordinadores competentes y la encargada del caso.

La impugnación se realizará directamente ante la Audiencia de Barcelona, en vez de ante el juzgado de instrucción número 2.

El portavoz de la Fiscalía recordó que, pese a que el juez no acordó imponer medidas cautelares «tan intensas» como el ingreso en prisión que se solicitaba, sí aceptó su tesis de que el afectado podría ser autor de un delito con-

## Datos negativos

Las ONGs S.O.S Racismo y Women's Link Worldwide presentaron ayer los resultados del proyecto *Acción contra la discriminación*, uno de cuyas dimensiones se centra en los ataques de corte racista. Los datos ofrecidos resultan inquietantes.

Según estos organismos, la Guardia Civil produce la mayoría de los casos de este tipo de agresiones en España, especialmente en las fronteras de Ceuta y Melilla.

Javier Ramírez, abogado de S.O.S. Racismo, recalzó que «las propias fuerzas de seguridad del Estado son las que atacan a los extranjeros, y después ponen ellos mismos denuncias en su contra. En definitiva, las víctimas se ven humilladas doblemente, y esto genera una gran falta de confianza».

Las dos organizaciones destacaron que el 84% de las agresiones ni siquiera se llega a denunciar, por lo que en muchos casos «resulta imposible tomar medidas al respecto».

tra la integridad moral, con el agravante de xenofobia, por las frases vejatorias que dirigió a la menor.

En su auto, el magistrado argumentó que debe descartarse la existencia de una falta de lesiones, porque los exámenes forenses que se practicaron a la joven ecuatoriana el pasado jueves no detectaron ningún daño físico ni psíquico, pese al «estado de abatimiento» que presentaba la chica a consecuencia de la agresión.



El agresor quedó en la noche del jueves en libertad con cargos. / A. GEA (REUTERS)

Pese a calificar de «inadmisible» el suceso, el juez recordó que, por el momento, el ataque debe tipificarse como un trato degradante que está castigado con entre seis meses y dos años de cárcel, una pena que de todos modos puede quedar suspendida si se carece de antecedentes penales.

Por otra parte, el presunto agresor acudió a las 10 de la mañana de ayer a la comisaría de Santa Coloma de Cervelló (Barcelona) para

cumplir con la comparecencia diaria que se le impuso, y de nuevo tuvo que escapar corriendo del acoso de los numerosos periodistas que le esperaban.

Los reporteros le siguieron hasta un bar donde se ha refugiado, y en él se vivieron bastantes escenas de tensión entre los diversos reporteros y el entorno de Sergi Xavier M. M. Uno de sus amigos fue denunciado por un fotógrafo por romperle la cámara.

Mirelle Nyenewile, su mujer, se preguntó si la Justicia hubiera actuado igual si las cosas hubieran sucedido al contrario, si su esposo hubiera atacado a un blanco en plena calle.

«Pido prisión para este chico porque mi marido solo mueve el cuello y la cabeza. Esa es la gran lotería que me ha tocado en España. Mi existencia ya no tiene ningún sentido».

La organización *Movimiento contra la Intolerancia* ha optado por personarse como acusación popular y ahora mismo, según su presidente, Esteban Ibarra, «aún estamos a la espera de que el fiscal presente una acusación».

«Nosotros exigimos el ingreso en prisión del atacante, que ha sido identificado por testigos, como medida cautelar», destacó.

► TRÁFICO DE ARMAS



Monzer Al Kassar.

## La Audiencia Nacional aprueba la extradición de Monzer Al Kassar a Estados Unidos

FAX PRESS / MADRID

La Audiencia Nacional admitió ayer la extradición del traficante de armas sirio Monzer Al Kassar a Estados Unidos, donde será juzgado por los delitos de conspiración para el asesinato de ciudadanos norteamericanos, suministro de recursos a una organización terrorista internacional -en relación a las FARC de Colombia-, fabricación de misiles para destruir aviones, atentado contra agentes y funcionarios y blanqueo de dinero.

La Sección Cuarta de lo Penal, que preside Teresa Palacios, puso una condición para su traslado, que no sea condenado a muerte, pena todavía vigente en parte de Estados Unidos.

El tribunal también exigió que se salvaguarde el derecho de Al Kassar a la integridad física, y prohibió que sea torturado o tratado de manera inhumana o degradante. En definitiva, la Audiencia Nacional quiere asegurarse de que se le envía con todas las garantías.

Esta decisión puede ser recurrida en apelación, es decir, al Pleno de la Sala de lo Penal. Si éste confirma la extradición, es el Gobierno, en última instancia, el que deberá aprobar su traslado, y lo habitual es que mantenga lo acordado.

**TRANSNACIONALES.** Durante la vista celebrada el pasado 4 de octubre para analizar la situación, el fiscal Enrique Molina se mostró a favor de su traslado al entender que los delitos por los que se le acusa son transnacionales. La defensa de Al Kassar se opuso a la medida y el propio afectado dijo que la petición era simplemente una «venganza política» del presidente George Bush.

El sirio fue detenido el pasado 8 de junio en el aeropuerto de Barajas. Es un personaje muy conocido en Marbella y está vinculado a las redes internacionales de tráfico de armas.

EFE / MADRID

Miwa Buene Monake, un economista congoleño, denunció ayer que, ocho meses después de ser brutalmente atacado en plena calle, su presunto agresor, Roberto Alonso de Varga, está en libertad sin fianza, mientras que él ha quedado tetrapléjico.

Este africano, que trabajaba como intérprete en la Asociación Católica de Migraciones y residía en Alcalá de Henares, recibió el 10 de febrero un fuerte golpe en la nuca por parte de un joven de estética nazi. El impacto le provocó una importante lesión medular.

Monake explicó que el agresor, inicialmente, le increpó, con expresiones como «Eh, tú, mono, tu sitio no está aquí, sino en el zoo». Decidió cambiar de acera y de repente sintió un golpe muy fuerte.

«No me di cuenta de nada más hasta que me desperté en el hospital Príncipe de Asturias, donde estuve 17 días en coma».

El congoleño recalzó que «siete meses después, el fiscal ni siquiera

se encontraba al corriente de los hechos. Pienso que la misma persona me puede hacer daño una segunda vez si quiere, que ha paralizado mi vida y que no ha sido castigada».

## Un congoleño pide justicia con retraso

Hace ocho meses quedó tetrapléjico por un golpe de un español que sigue en libertad



El heptacampeón de Fórmula 1, el ex piloto alemán Michael Schumacher, saluda a los Príncipes tras recibir el galardón en la categoría de Deportes. / JUANJO MARTÍN (EFE)

## Unos galardones para la unidad

**Ejemplo de convivencia.** Durante la ceremonia de entrega en Oviedo de los premios que llevan su nombre, Don Felipe aboga por «seguir trabajando todos unidos en esa gran empresa que es España»

**El momento más emotivo.** Como era de esperar, la irrupción en el Teatro Campoamor de la capital asturiana de los supervivientes del Holocausto nazi llegó al corazón de todas las personas allí presentes

EFE / OVIEDO

El Príncipe de Asturias abogó ayer por «seguir trabajando todos unidos» en esa gran empresa «que es España, una sociedad cada vez más sólida y cohesionada en torno a los principios y valores de la Constitución», a la que dedica y dedicará todos sus esfuerzos «como Heredero de la Corona».

En la ceremonia de entrega de los premios que llevan su nombre, Don Felipe manifestó además que los galardonados son un ejemplo de que «se puede convivir en la diferencia» y considerar «su propia diversidad como una fuente de enriquecimiento mutuo».

Los homenajeados representan, por encima de todo, «la lucha por los derechos fundamentales», especialmente por el de la vida y la dignidad de las personas. Son «defensores de la libertad y de los valores democráticos», subrayó el Príncipe, que destacó que esos principios son el ejemplo de lo que los españoles se propusieron también hace 30 años para su país y de lo que siguen construyendo «para las futuras generaciones».

El Heredero de la Corona, que inició su disertación con un recuerdo al recientemente desapare-

cido escritor y periodista Francisco Umbral, glosó la figura de los ocho galardonados, que representan «el triunfo del bien y de la cultura». La ceremonia estuvo marcada por la emoción aportada por la presencia de una decena de supervivientes de los campos de exterminio nazis junto a los responsables del Museo del Holocausto de Jerusalén, Premio de la Concordia. Unidos en un abrazo sobre el escenario del Campoamor, se sumaron al homenaje que, con un emocio-

nado minuto de silencio, el público rindió a los seis millones de víctimas del genocidio nazi.

Esta distinción permite, según Don Felipe, «expresar el respeto, reconocimiento y afecto a hombres, mujeres y niños cruelmente perseguidos y exterminados» que simbolizan el compromiso con los derechos humanos, con la libertad del hombre y con su inalienable dignidad.

Durante la ceremonia, seguida desde el palco de honor del Cam-

poamor por la Reina Doña Sofía, el escritor israelí Amos Oz, distinguido con el Premio de las Letras, emplazó a los europeos a dejar de elegir entre Israel o Palestina y a posicionarse en favor de la paz dada su «responsabilidad» en el conflicto árabe-israelí.

El ex vicepresidente de EEUU Al Gore (Cooperación Internacional), del que el Príncipe destacó su lucha contra el cambio climático, una «amenaza» que se debe afrontar «con decisión y urgencia»,

reclamó en su discurso «valentía moral» para salvar el equilibrio ecológico del planeta.

Los únicos ausentes en la ceremonia fueron el músico Bob Dylan (Artes), que se encuentra de gira por tierras canadienses, del que Don Felipe recalcó «su sensibilidad y la fortaleza de sus sueños», y el sociólogo británico Ralf Dahrendorf (Ciencias Sociales), convaliente de una importante operación quirúrgica, y cuyo galardón fue recogido por su propia esposa, Christianne, que lamentó que su marido no hubiese podido desplazarse a la capital asturiana.

También recibieron su distinción las prestigiosas revistas científicas *Nature* y *Science* (Comunicación y Humanidades) -esta última afirmó ayer que los fraudes en este terreno eran más que hace 15 años-, los biólogos Ginés Morata y Peter Lawrence (Investigación) y el heptacampeón del mundo de Fórmula 1 Michael Schumacher (Deportes) -fue el más ovacionado-, seguido desde el mismo escenario por el piloto español Fernando Alonso, premiado en 2005, y que en cierto modo ejerció de anfitrión del ex piloto germano.

### «La Humanidad debe luchar contra la maldad»



Una superviviente del Holocausto.

El presidente del directorio del Yad Vashem (Museo del Holocausto de Jerusalén), Avner Shalev, pidió ayer que la lucha contra la maldad y contra quienes han decidido seguir el camino de los nazis no compete solo a un organismo, «sino a toda la Humanidad». En un discurso pronunciado en hebreo, «la lengua de los profetas», y después de que se guardase un minuto de silencio en recuerdo de las víctimas del Holocausto, Shalev intervino ante la mirada atenta de una decena de supervivientes del genocidio que compartieron escenario y protagonismo con Yad Vashem, institución que desde 1953 vela por el recuerdo de seis millones de judíos asesinados.

Para Shalev, este galardón supone una victoria del bien «que sobrevive y se renueva en nuestros tiempos del antisemitismo, el racismo y la xenofobia en todo el mundo». Tras asegurar que este galardón contribuirá a que la memoria del Holocausto encuentre su «justo» lugar en la cultura de los hombres, afirmó que el mundo del siglo XXI no puede ya «tolerar ni sufrir un genocidio» como el que está sucediendo en Darfur (Sudán). «Hay que volver a los valores sublimes de la santidad de la vida, el amor al prójimo y la aspiración a la Justicia y a la paz».



## LOS GALARDONADOS

|EL GRAN TRIUNFADOR | UN NOBEL DE LA PAZ PERSEGUIDO POR LA POLÉMICA



Al Gore, que lució unas espectaculares botas tejanas, no pudo evitar mostrar el calor que estaba padeciendo. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

## Al Gore: «Pido valentía moral para poder preservar el equilibrio ecológico del planeta»

Al Gore pidió ayer en Oviedo «valentía moral» para salvar el equilibrio ecológico del planeta frente a la amenaza del cambio climático, una «verdad» de los científicos sobre la que llamó al consenso para concienciar a la sociedad.

El ex vicepresidente de EEUU llegó a comparar la violencia ejercida sobre la Tierra con el Holocausto judío, con algunas de cuyas víctimas compartió el escenario del Teatro Campoamor. A su juicio, los responsables del Museo del Holo-

causto de Jerusalén representan a una institución que «levanta» la conciencia sobre la verdad del pasado, al igual que los científicos tratan ahora de «elevatorla a lo que podría suceder en el futuro». «Depende de nosotros en el presente elegir el futuro en el que vamos a vivir», apostilló el demócrata.

Citando a Gandhi, Gore, que calificó a Asturias como un lugar atípico y maravilloso, sostuvo que «la fuerza más poderosa de la Humanidad es la de la verdad» y añadió que

también le parece interesante la reflexión de su compatriota el escritor Ian Scott Peck, que describió el mal como la ausencia de la verdad. La de los científicos es que «puede haber consecuencias mundiales por la colisión de la actividad humana y el equilibrio ecológico».

«Somos parte de la Tierra, somos parte de la Naturaleza, y cuando ocasionamos violencia sobre ella amenazamos el futuro de la Humanidad», proclamó antes de aludir a la responsabilidad con las genera-

ciones futuras, que pedirán cuentas sobre la «valentía o cobardía» de la sociedad actual para salvar el equilibrio natural.

La polémica con Rajoy, por su parte, quedó aparcada, pero parece que en las filas del PP no lo entendieron así, pues llegaron a cuestionar en el Congreso el valor científico del documental galardonado con tres Oscar este año *Una verdad incómoda*, en el que el ex político alertaba de las consecuencias del cambio climático. Los *populares* criticaron la de-

misión del Ejecutivo de reproducir esta película en los colegios para concienciar a los alumnos sobre este problema y le preguntaron por qué no difunde la opinión de científicos españoles.

En Andalucía, el PP acusó al presidente de la Junta, Manuel Chaves, de «tirar el dinero» con las clases que Gore dará a 200 personas para difundir su mensaje en el I Encuentro Español de Líderes en Cambio Climático. El Gobierno regional habló de un gasto «nimio» en comparación con los beneficios que estas charlas supondrán. Por su parte, la directora de The Project Climate, Jenny Clad, reiteró que el Nobel de la Paz 2007 no va a cobrar un céntimo por sus intervenciones.

|EL GRAN AUSENTE| LOS ASISTENTES AÑORAN AL ADALID DE LA CANCIÓN PROTESTA

## Únicamente faltó Bob Dylan en el Teatro Campoamor para poner música a la emoción

Solo faltó Bob Dylan en el teatro Campoamor de Oviedo para que le pusiera música y poesía a una de las ediciones más emotivas de la historia de los Premios Príncipe de Asturias. Únicamente Dylan hubiera podido recoger en una canción la emoción que se apoderó del recinto cuando ocho supervivientes de los campos de exterminio nazi y de la lucha contra Adolf Hitler acompañaron a los responsables del Museo del Holocausto de Jerusalén en la recepción del Premio de la Concordia.

Tal vez la canción de Dylan, al que Don Felipe definió como un símbolo para la gente que sueña con cambiar el mundo,

se titularía 41577, 114923 o 610, los números que llevan grabados en sus brazos tres de los supervivientes de los campos nazis que asistieron.

Seguramente Dylan combinaría en su poema al mismo tiempo el horror que padecieron y la elección de vivir que tomaron después de la liberación. Pero no estaba en el Campoamor.

El viento se quedó sin fuerza para traerlo y su ausencia privó de la composición de un poema que resumiría el sentir de la XXVII edición de los Premios Príncipe de Asturias.

La defensa de los derechos humanos, la lucha por las libertades y contra el racismo, el com-



Los representantes del Museo del Holocausto de Jerusalén. /EFE

promiso por buscar la paz entre pueblos irreconciliables, las advertencias sobre los peligros para la humanidad del cambio

climático, los avances científicos en el combate contra el cáncer, fueron valores que sin duda Bob Dylan cantaría.

## OTROS PREMIADOS

## |DEPORTES|

### Michael Schumacher

El ex piloto alemán Michael Schumacher sostuvo que la clave del triunfo de Ferrari en el Mundial de Fórmula 1 fue que actuaron «como un auténtico equipo». Por esa misma razón fue galardonada el año pasado la selección española de baloncesto.

## |LETRAS|

### Amos Oz

El escritor israelí manifestó que la situación bélica árabe-judía «impone a Europa una especial responsabilidad en la solución del conflicto». Oz añadió que «en lugar de alzar un dedo acusador hacia una u otra de las partes, los europeos deberían mostrar afecto y comprensión y prestar ayuda a ambas partes».

## |COMUNICACIÓN|

### ‘Science’ y ‘Nature’

Las dos publicaciones, con las que Gore está «en deuda», siguieron ayer con su trabajo. *Science* publicó que existe un punto frío en el Universo que puede ser un vestigio del *Big Bang*.

► CUMBRE EN PORTUGAL



Durao Barroso, Vladimir Putin, José Sócrates y Javier Solana, durante la rueda de prensa ofrecida tras la cumbre entre la Unión Europea y Rusia. / V.R. (EFE)

EL ANÁLISIS

## Su última asamblea europea

Vladimir Putin dice adiós a la UE. La cumbre de Portugal ha sido su despedida oficial, ya que en marzo de 2008 dejará de ser presidente de Rusia tras ocho años en el cargo.

El presidente ruso, Vladimir Putin, se despidió ayer de la Unión Europea durante la cumbre bilateral celebrada en Mafra, ya que, como reiteró, no se presentará a las elecciones que se celebrarán en marzo.

El jefe de Estado salió al paso de las informaciones que apuntan a una posible reforma para favorecer su permanencia en el poder más de las dos legislaturas consecutivas que permite la Constitución.

Putin aseguró, además, que no ha decidido todavía sobre su futuro político.

Por ello, aprovechó para despedirse de la Unión a través de su presidente de turno, el primer ministro portugués José Sócrates; del presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, y del Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana.

«No sé si están felices o apenados de que ésta sea mi última asamblea», bromeó.

Al menos de forma pública, los tres representantes europeos respondieron que la labor del líder moscovita durante estos años ha sido muy positiva para acercar posiciones entre las dos partes. «Miro atrás y creo que este período de tiempo ha sido muy constructivo y positivo», comentó Solana.

Antes de que acabe su mandato presidencial, Putin ha declarado unos ingresos anuales equivalentes a 57.000 euros y unos ahorros de 105.000 euros repartidos en tres cuentas bancarias. Además, el jefe del Kremlin ha hecho público como patrimonio un apartamento en San Petersburgo (de una superficie de 77 metros cuadrados) y un terreno de 1.500 metros cuadrados en la región de Moscú.

El presidente ruso, de 55 años, también dice poseer dos coches de coleccionista de fabricación soviética Volga (1960 y 1965).

El polémico dirigente abandonará el Ejecutivo tras las elecciones de marzo de 2008, ya que la Constitución del Estado solo permite dos mandatos presidenciales consecutivos de cuatro años cada uno y Putin ya ha hecho uso de ellos.

# Rusia y la UE pasan de puntillas por las molestas crisis de Irán y Kosovo

La reunión de alto nivel entre ambas potencias deja de lado los principales conflictos internacionales y se centra en mejorar el clima de entendimiento entre Moscú y Bruselas

• Al parecer, Putin y Barroso no querían que surgieran discrepancias y por eso no trataron de temas como el contencioso nuclear, Birmania o la autonomía de la región serbia.

EFE / MAFRA

La Unión Europea y Rusia minimizaron ayer sus diferencias, aunque reconocieron que persisten, y relanzaron un clima de entendimiento y cooperación en la última cumbre de los dos gigantes continentales a la que asiste Vladimir Putin como presidente.

Tras cinco horas de sesiones de trabajo en la localidad de Mafra (cerca de Lisboa), Putin, el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, y el primer ministro luso, José Sócrates, exhibieron muchas sonrisas y se lanzaron los elogios suficientes para evidenciar que se ha ganado en cordialidad y voluntad de profundizar relaciones, sobre todo económicas.

Pero no salió de la cita ningún acuerdo sobre las grandes cuestiones de la política internacional que enfrentan a Moscú y Bruselas, como Kosovo o Irán, o sus diferentes visiones del abastecimiento y la distribución de la energía.

En el marco de la reunión se firmaron varios pactos de colaboración sobre lucha contra las drogas y su consumo, un mayor acceso de las exportaciones de acero ruso a la UE, cooperación cultural y la puesta en marcha de un sistema de alerta para evitar problemas en el suministro de hidrocarburos rusos a Europa.

En uno de los temas tradicionalmente espinosos de las relaciones, los derechos humanos, los tres políticos coincidieron en destacar la importancia de la propuesta hecha por Moscú en la conferencia para crear un instituto que promueva su observancia y que, según sugirió Putin, podría estar en Bruselas u otra capital.

Sócrates y Barroso consideraron muy importante esa actitud y el primer ministro socialista de Portugal, cuyo país desempeña la Presidencia semestral de la UE, destacó que es la primera vez que sale una idea semejante de una cumbre con Moscú.

Además, puso de relieve la decisión del líder ruso, que estimó igual de trascendente, invitar a una misión de observadores de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) a las elecciones rusas de los próximos meses.

Putin y Sócrates, que se mostraron muy positivos a la hora de

valorar el ambiente y los resultados de la reunión, opinaron que se han dado pasos importantes en la construcción de una relación más profunda entre ambas potencias.

Al igual que Barroso, los dos políticos hicieron énfasis en el notable incremento de las relaciones comerciales ruso-europeas de la

### LOS ACUERDOS

► **Derechos humanos.** El presidente Putin propone crear un instituto que promueva la observancia de los derechos humanos. Este centro podría instalarse en Bruselas o otra capital europea.

► **Drogas.** En la cumbre se firmaron varios pactos de colaboración sobre la lucha contra las drogas y su consumo. Ambos Estados acordaron unir esfuerzos en contra de esta lacra social que afecta de manera importante a Europa.

► **Hidrocarburos.** Rusia y la Unión Europea rubricaron un documento para poner en marcha un sistema de alerta que evite problemas en el suministro de los hidrocarburos entre ambas potencias.

última década y en la necesidad de promover aún más las inversiones y la cooperación económica.

### VOLUNTAD DE COOPERACIÓN.

El *premier* luso informó de que se habían revisado, además de los principales asuntos bilaterales, diversos temas de política internacional, entre ellos Kosovo, Oriente Próximo, Irán o Birmania, pero ninguno de ellos fue objeto de comentario especial.

Tanto Sócrates como su compatriota Barroso reconocieron las diferencias con Moscú en varios asuntos, pero subrayaron que, por encima de ellas, comparten la voluntad de cooperar «sin ignorar las dificultades que existen -resaltó el presidente de la CE- y sobre las que queremos un debate abierto, franco y constructivo».

La nota más severa en la presentación de los resultados de la cumbre la puso Putin, aunque en tono conciliador, al evocar la crisis de los misiles que vivieron Washington y Moscú en los años 60 y criticar el plan de EEUU para crear un escudo militar cerca de las fronteras de Rusia.

Aunque puntualizó que una depresión como aquella ya no sería posible, manifestó que la situación evolucionó entonces de «forma parecida» a como actualmente se suceden los hechos.

►COMICIOS EN ARGENTINA



# Cristina Kirchner, a por la sucesión

La actual primera dama, favorita para relevar a su marido en la Presidencia, pide el voto para cumplir «los sueños que faltan»

La aspirante a la Presidencia Cristina Fernández de Kirchner, durante su mitin de cierre de campaña. / MARCOS BRINDICCI (REUTERS)

EFE / BUENOS AIRES

Los principales candidatos para los comicios presidenciales de mañana en Argentina cerraron el jueves por la noche sus campañas con la visita inesperada de la lluvia, que les obligó a postergar e incluso a cambiar los planes de su última actividad proselitista antes de la veda electoral.

Las clausuras más multitudinarias tuvieron como protagonistas a Cristina Fernández de Kirchner y Elisa Carrió, primera y segunda en las encuestas.

La actual primera dama, que según los ocho últimos sondeos conocidos ayer ganará los comicios en la primera vuelta, eligió las instalaciones del mercado de frutas y verduras de Buenos Aires, a las afueras de la capital, para poner el broche final a su campaña.

En un acto que se aplazó algunas horas debido a la tormenta y que duró unos 20 minutos, Fernández pidió el voto para cumplir «los sueños que faltan» e hizo, una vez más, una enérgica defensa de la política económica que impulsó su esposo, el presidente Néstor Kirchner, que ha llevado a Argentina a cuatro años de crecimiento.

«En esta tarde maravillosa, de lluvia y de sol, convoco a toda la sociedad para ir por los sueños que faltan. Todavía hay argentinos que no tienen trabajo. Necesitamos más educación y salud. Y a por eso vamos el 28», destacó.

Enfundada en un traje blanco de chaqueta y falda, la aspirante agradeció a «quienes confiaron desde el inicio» en el proyecto político de Kirchner y también «a los que comenzaron a hacerlo en estos cuatro años y medio».

«Y a los que todavía no creen, los invito a que vengan a participar desde el lado que quieran, pero a unirse por vivir en un país mejor», concluyó.

Antes del acto, la senadora de 54 años continuó con su ronda de entrevistas con medios locales que había iniciado el pasado miércoles, después de romper un prolongado silencio que ella misma había impuesto con los periodistas.

La política se animó incluso a contar intimidades sobre su aspecto físico, sus hijos y acerca del matrimonio que compone desde hace 32 años con Kirchner.

**EN BUSCA DEL APOYO POPULAR.** Su principal contrincante en la carrera electoral, Elisa Carrió, cerró su campaña en un centro de exposiciones de la capital con el convencimiento de que disputará la Presidencia en una segunda vuelta con la candidata del Frente para la Victoria.

Lilita, como se le conoce popularmente a Carrió, dirigió la mayor parte de su discurso a las clases más populares y dijo que la Coalición Cívica, la agrupación que representa, ha llegado «para sacar a los pobres de la pobreza».

«Nosotros vamos a ser la justicia social perdida y degradada por quienes usan los símbolos y desprecian a los pobres», sostuvo la dirigente de 50 años.

Al hablar de sus propuestas para la próxima legislatura, precisó que será «la mandataria que continúe investigando las violaciones de los derechos humanos del pasado» y se ocupará «de las del presente», además de prometer «seguridad para todos los argentinos» y que «no habrá más

impunidad para el delito».

Por su parte, el candidato Roberto Lavagna, tercero en la mayoría de las encuestas, apeló al «gesto solidario» de reconstruir una casa familiar para poner punto final a su campaña proselitista.

Junto a jóvenes, obreros y militantes de Una Nación Avanzada (Una), Lavagna participó en la «reconstrucción solidaria» del hogar de unos vecinos que hace un mes donaron un terreno alejado para que allí se levante una sala de atención de la salud en la localidad de Lomas de Zamora.

Mientras, el peronista disidente Alberto Rodríguez Saá, quien disputa el tercer puesto con Lavagna, de acuerdo con algunos sondeos, y ocupa claramente el cuarto lugar, según otros, debió modificar los planes que tenía para su cierre.

El postulante del Frente Justicia, Unión y Libertad (Frejuli) tenía previsto encabezar una caravana por una de las zonas más pobres de la ciudad bonaerense, pero la lluvia le obligó a concluir su campaña con una rueda de prensa en la capital del país.

Allí se manifestó «convencido» de que habrá una segunda vuelta electoral y que él será uno de los contendientes.

Para evitar que una siguiente ronda, el aspirante más apoyado deberá obtener el 45 por ciento de los sufragios o el 40 por ciento y 10 puntos de diferencia sobre el segundo. Los sondeos otorgan a Cristina Fernández de Kirchner una intención de voto de entre el 39 y el 49 por ciento, además de señalar que entre un 9 y un 17 por ciento de los 27,1 millones de electores habilitados aún no han decidido a quién darán su sufragio.

## sorteosms adelantado

### gastronomía

Gana 1 cena para dos personas, durante las XVI Jornadas de Caza, que tendrán lugar del 14 de Noviembre al 2 de Diciembre



### Restaurante La Matita

Crta de Soria, Km 162 / Collado Hermoso (Segovia)  
Telfs. 921 40 30 77 / 921 40 31 40

### adelantado matita al 5410

Fecha sorteo: lunes 12 de noviembre, a las 12 horas.  
Número premiados: 4 (2 comensales para dos cenas)

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Lobelle Santiago



Sábado 1 de Diciembre  
Pabellón Pedro Delgado

### adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido del 12 al 15 de noviembre  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



### adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 8 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

### fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-  
Becerril

Domingo 4 de noviembre  
Hora por confirmar



### adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: miércoles 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de  
Cinebox, Luz de Castilla



### cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 30 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

## Más difícil todavía

El Caja jugará ante el Benicarló, invicto fuera de casa, sin Diego y con las dudas de Cassio, Luis, Guga y Tobe

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia es un club atípico, y no por su presupuesto (bajo), ni por su afición (inmensa), ni por su historia (extensa), ni siquiera por su plantilla (mejor de lo que parece a tenor de los resultados). El Caja Segovia es un club atípico, porque cuando las cosas le empiezan a ir mal, las posibilidades de que la situación empeore son las mismas que las de que en invierno haga frío en Segovia, es decir, todas.

Confirmemos la teoría antes expuesta. El equipo se sostiene esta temporada en torno a un líder nato como es Diego, que en el segundo partido se lesiona para (casi) toda la temporada. Por lo tanto, ahora ha de apoyarse en los veteranos como Pipe, Guga y Cidao. El primero ha sufrido problemas físicos, el segundo ha jugado, y lo sigue haciendo, con un esguince, y el tercero no es el mismo que brilló con luz propia en la pasada temporada.

De acuerdo, fallan los veteranos, apoyémonos en la frescura de los jóvenes. Pero Luis Arrizabalaga se recupera de su lesión de rodilla y, para colmo, esta semana ha pasado por una gripe. Cassio sufrió un pinchazo en el gemelo durante el entrenamiento del martes, así que no ha entrenado en toda la semana, aunque probará minutos antes del comienzo del partido ante el Benicarló. Tobe padece una fascitis plantar, y Carlos, Lin y Arrivi parecen haber sido, junto con Miñambres, los únicos que han entrenado con normalidad, porque Abraham atraviesa un momento personal complicado.

Y, para redondear el "pastel", al Pedro Delgado llega el Benicarló de Miki, el "amigo" de Miguel, de Isco, al que será difícil no extrañar viéndole con otra camiseta, del inmenso portero Leandro, de Valença, de Tete... un equipazo que no ha perdido un solo partido fuera de su casa, y que vendrá arropado por un autocar de aficionados que no dejan de animar a su equipo.

Así que, si el fútbol sala sigue una lógica, lo normal es que el equipo local tampoco consiga hoy la victoria, y que ésta sea para el Benicarló. Ahora bien, el Caja cuenta con un aval, el de sus aficionados, que son los que pueden dar alas a un equipo que cuenta las horas para que llegue el parón liguero y poder recuperar efectivos, pero que mientras tanto va a darlo todo para salir de la preocupante situación en la que se encuentra. Y algo tendrá este pabellón cuando el Benicarló aún no sabe lo que es ganar en Segovia desde que logró el ascenso.



Diego, en la imagen defendiendo a Frede, será una de las ausencias del Caja para el encuentro frente al Benicarló. / KAMARERO

**EL PARTIDO** HORA 18:30 Horas CANCHA Pedro Delgado ÁRBITROS: Cid y Díaz (Galicia/Las Palmas) TELEVISIÓN CANAL 4 Diferido Domingo 12:00

### CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR MIGUEL RODRIGO

**BANQUILLO**

Arrivi, Luis Arrizabalaga, Lin, Cassio, Tobe, Burrito y Abraham

### BENICARLÓ

ENTRENADOR EDUARDO GARCÍA "MIKI"

**BANQUILLO**

Arturo, Vadillo, Chelete, David, Lolo, Tete y Pitu



### ESTADÍSTICA

**CAJA SEGOVIA**

Encuentros jugados en casa	3
Partidos ganados en casa	0
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	2
Goles marcados en casa	6
Goles recibidos en casa	8
Puntos ganados en casa	1

**BENICARLÓ**

Encuentros jugados fuera	3
Partidos ganados fuera	1
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	0
Goles marcados fuera	9
Goles recibidos fuera	7
Puntos ganados fuera	5

### LAS CLAVES

► **El balón:** El Benicarló es un equipo con un gran sacrificio defensivo, pero al que le cuesta llevar el peso de los partidos. El Caja ya demostró en Zaragoza que renunciando al balón también puede tener sus opciones en los partidos. ¿Quién va a controlar el encuentro?

► **Los tocados:** Poniéndonos en lo peor, algo habitual en este club, Cassio y Luis podrían no jugar este encuentro, con lo que Miguel se vería obligado a rotar con muy pocos efectivos. Puede haber problemas si el Benicarló por un ritmo alto al partido.

► **Árbitros:** Normalmente, los equipos que van abajo en la clasificación suelen ser los que más se fijan en los arbitrajes. Cuidado con las protestas, porque los colegiados están mirando con lupa la mayoría de estas acciones en los componentes del Caja Segovia.

## LOS DATOS

## BENICARLÓ, TRES VISITAS, TRES DERROTAS

Al Benicarló no se le da demasiado bien el Caja Segovia en el Pedro Delgado. En las tres visitas que el conjunto cadufero ha girado a Segovia se ha marchado con tres derrotas, encajando veintidós goles, y marcando trece.

## TODOS TOCADOS

Guga, Cassio y Luis Arrizabalaga serán las dudas más importantes. Tobe jugará, pero no en plenas facultades.

## BENICARLÓ, SIN BAJAS

Miki ha desplazado hasta Segovia a toda su plantilla para disputar el encuentro. No tiene lesionados.

## EL JUGADOR A SEGUIR

## MIÑAMBRES, A ABRIR LA DEFENSA DEL BENICARLÓ

La llegada de Roberto Miñambres al Caja Segovia llenó de satisfacción a Miguel Rodrigo, uno de los principales valedores del jugador bilbaíno, que había destacado las anteriores temporadas en el Carnicer Torrejón, y en el que el técnico había depositado fundadas esperanzas en que se convirtiera, junto con Guga y Cassio, en la referencia ofensiva del equipo.

Pero los aficionados segovianos aún no han visto la mejor versión de Miñambres en el Caja. El ala ofensivo ha tardado más del acostumbrado tiempo de pretemporada en acoplarse al sistema defensivo que plantea el entrenador, y precisamente esa gran intensidad con la que tiene que emplearse en defensa está llevando al jugador a perder presencia en el ataque, que es en el apartado del juego en el que suele brillar.

Ante el Benicarló, Miñambres tendrá una oportunidad de demostrar su capacidad tanto de finalizar las acciones a balón parado como de dar el último pase de gol a sus compañeros. El "8" del Caja sabe que cuenta con el favor de la grada, y también que su equipo se encuentra en una situación delicada. Es el momento de dar un paso al frente, y demostrar la calidad que atesora frente a un rival repleto de grandes defensores.



**Isco, el capitán vuelve a casa.** Aunque sea vistiendo otra camiseta, y tratando de ganar al Caja Segovia, seguramente a los aficionados no les pasará por alto dedicar una ovación a Isco, que durante varias campañas fue el poseedor del brazalete de capitán, y que ya ha comentado que el de hoy "será un partido bonito y diferente porque te reencuentras con tus antiguos compañeros, con la afición, y con unas instalaciones que durante años han formado parte de tu vida". / FOTO: JUAN MARTÍN

## Interviú y Móstoles se enfrentarán en el derbi madrileño

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Interviú Fadesa y Móstoles 2008 disputarán mañana el encuentro más destacado de la octava jornada en División de Honor, que será retransmitido en directo por La2 de Televisión Española. Ambas escuadras afrontan este apasionante derbi en un gran momento, empatadas a 14 puntos y a uno solo del líder, ElPozo, por lo que buscarán un triunfo que les consolidaría en las posiciones de privilegio.

FC Barcelona Senseit y Leis Pontevedra se verán las caras en un duelo entre polos opuestos. Los culés acuden a este compromiso con el propósito de mantenerse en el dúo de cabeza y de alargar la racha de seis jornadas consecutivas sin conocer la derrota. Por su lado, el cuadro pontevedrés viaja a la Ciudad Condal sin margen de error tras firmar un preocupante inicio de campeonato. Los gallegos, que son colistas, buscarán dar la sorpresa en una de las pistas más complicadas de División de Honor y arrancar tres puntos que les ayuden a escapar de los puestos de descenso.

Azkar Lugo y MRA Navarra

protagonizarán uno de los encuentros más equilibrados de la jornada. Lucenses y pamplonicas están situados en la zona alta de la tabla, si bien los de Imanol Arregui distancian a los de Bruno García en tres puntos. El conjunto transportista afronta este envite tras la derrota sufrida el pasado martes frente a ElPozo Murcia Turística y con el convencimiento de lograr un triunfo que les permita reafirmarse en la parte noble de la clasificación, además de conservar su condición de invicto en el Municipal de los Deportes de Lugo. Mientras, el equipo navarro se ha confirmado como una de las escuadras más combativas y difíciles de superar de la categoría.

Tuco Muebles recibe al DKV Seguros Zaragoza con el objetivo de asegurar tres puntos que le consolidarían entre los ocho primeros clasificados. Los cartageneros han encadenado cuatro partidos sin conocer la derrota —con tres triunfos seguidos y un empate— y esperan mantener una línea de resultados que les ha otorgado la moral y confianza necesarias para poder competir en plenitud de condiciones.

### ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 EL POZO	7	5	0	2	34	23	15
2 BARCELONA	7	4	2	1	30	19	14
3 MRA NAVARRA	7	4	2	1	26	19	14
4 INTERVIÚ	7	4	2	1	23	16	14
5 MÓSTOLES	7	4	2	1	32	26	14
6 AZKAR LUGO	7	3	2	2	27	20	11
7 PLAYAS CASTELLÓN	7	3	2	2	25	26	11
8 CARTAGENA	7	3	2	2	18	23	11
9 BENICARLÓ	7	2	3	2	21	19	9
10 CARNICER TORREJÓN	7	2	3	2	27	30	9
11 LOBELLE	7	2	2	3	16	19	8
12 ARMIÑANA VALENCIA	7	1	3	3	18	22	6
13 DKV ZARAGOZA	7	1	3	3	22	29	6
14 GESTESA	7	1	2	4	16	25	5
15 CAJA SEGOVIA	7	0	3	4	16	20	3
16 LEIS PONTEVEDRA	7	0	1	6	13	28	1

PÁRATE EN SECO



PASTILLAS DE FRENO

55€

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos. Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4. Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Espinar recibe al Peña Antonio José y el Cantalejo se desplaza a Burgos

El Unami, quinto clasificado juega mañana a las 16:00 horas en casa del San Esteban

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El conjunto segoviano que juega este fin de semana en casa es El Espinar San Rafael. En la tarde de hoy, a las 17:00 horas, los espinariegos intentarán continuar con su racha victoriosa con un encuentro que les enfrenta con el Peña Antonio José. Un rival con amplia experiencia en la categoría y que acude al campo de Los Llanos ocupando la novena plaza de la tabla, con dos partidos ganados -como El Espinar-, pero solo un punto por encima del equipo de Luis Urías.

El equipo verdirrojo ha afrontado la semana con la moral por las nubes tras encadenar dos triunfos. Los únicos jugadores que no pudieron entrenar con normalidad fueron Domingo, que sufrió un esguince de tobillo, y Óscar Herrero, que ha estado enfermo durante toda la semana y no se ha podido ejercitar. Estos dos futbolistas son, en principio, las dos únicas bajas con las que no va a poder contar el entrenador Luis Urías.

Por otra parte, Ico volverá a la convocatoria, una vez recuperado de su lesión en el hombro. El juga-

dor ha estado en manos del fisioterapeuta durante las dos últimas semanas, y ya no sufre dolor en esa zona, por lo que podrá jugar esta tarde.

Con la idea de contar con la misma efectividad demostrada en el último partido de Liga, El Espinar San Rafael ha insistido esta semana en ejercitar los movimientos defensivos y forzar la finalización que, a fin de cuentas, es una de las claves para sacar adelante los partidos.

**CANTALEJO** Treinta minutos antes que los espinariegos, el Cantalejo se encarga de abrir la jornada esta tarde, a partir de las 16:30 horas y en tierras burgalesas, ante el Burgos Promesas 2000.

Después de despegarse de los últimos puestos de la tabla gracias a su triunfo de la semana pasada, el conjunto briquero ahora es decimocuarto con seis puntos, y tiene hoy ante sí a un rival complicado en su casa, que ocupa la sexta plaza con tres victorias.

Por su parte, mañana domingo se disputa en San Esteban de Gor-



Un jugador de El Espinar San Rafael, con el número 10, remata a puerta en un partido anterior. / PEDRO L. MERINO

maz, a partir de las 16:00 horas, el partido en el que se van a ver las caras el conjunto local, que es decimotercero con siete puntos, y el Unami, que se ha ganado la quinta plaza de la clasificación (trece puntos, cuatro victorias) gracias a su trabajado triunfo del sábado pasado ante el Aguilar, que se cayó del liderato después de caer por 1

a 0 ante los segovianos. Como no puede ser de otra manera, los jugadores se encuentran plenos de moral, y eso se nota en los entrenamientos, en los que los segovianos se han vuelto a dejar la piel para hacerse un hueco en la convocatoria.

Gracias a la amplitud y a la calidad de la plantilla, el técnico 'Ti-

to' Alonso no tendrá problemas para confeccionar la lista de convocados, a pesar de que cuenta con un par de bajas por motivos personales. Todo ello para acudir a tierras sorianas, donde se encontrarán con un rival recién ascendido y que muestra su mejor cara en los encuentros que juega como local.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

## Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



SABADO

27 Oct.

18,30 h

**CAJA SEGOVIA F.S.**  
BENICARLO O. URBANA

LIGA NACIONAL JUVENIL

## El CD Quintanar necesita ganar ante un complicado Santa Marta de Tormes

D.L.P. / SEGOVIA

De nuevo en casa, el CD Quintanar Palacio espera que sus dos últimos partidos de Liga, que se saldaron con dos goleadas en contra, no pasen factura esta jornada. Para ello, los segovianos buscan conseguir un buen resultado ante el Santa Marta de Tormes, mañana domingo en el Mariano 'Chocolate'.

El trabajo semanal ha sido fructífero, además de para la recuperación moral de los jugadores tras los últimos varapalos, porque en estos últimos días han regresado dos de los futbolistas lesionados, Alberto de Andrés y Gonzalo Puente, ambos después de recuperarse de sendos golpes sufridos durante el último partido.

Por otro lado, el técnico Nacho Martín cuenta para mañana con la duda de Nico, que se sufrió un esguince de tobillo y se encuentra en manos del fisioterapeuta, pero



Instante de un partido en casa del CD Quintanar Palacio. / JUAN MARTÍN

hasta el último momento no se conocerá si podrá jugar.

En lo que se refiere al rival, el Santa Marta de Tormes se encuentra cuarto, con catorce puntos y cuatro victorias. Es un equipo con gran tradición de cantera dentro

de la provincia de Salamanca. A pesar de todo, el Quintanar espera aprovechar el factor campo, y hacerse fuerte en el Mariano 'Chocolate', donde ya puso en apuros a equipos de la talla del Betis, con quien logró empatar.



## BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN

# El Unami Caja Segovia femenino, dispuesto a dar la campanada en casa del Aros

El equipo masculino, con la novedad de Sergio Mingorría, juega el domingo en el Emperador Teodosio ante el Martín Villa San Andrés

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia femenino espera continuar por el buen camino que enfiló el sábado pasado frente al Universidad de Oviedo, y traerse consigo un triunfo de la cancha del Aros. Un rival que la temporada pasada era invencible, pero que este año y a estas alturas de la temporada puede caer, sobre todo si las segovianas despliegan el buen juego en equipo que mostraron en la jornada pasada.

Para este encuentro, que tiene lugar esta tarde a las 19:00 horas, el Unami se ha preparado a conciencia y con toda la plantilla disponible, después de que Paula Calderón ya esté recuperada de su esguince de tobillo. El único 'susto' de la semana lo protagonizó el lunes Patricia Benítez, pero el martes ya pudo entrenar con normalidad.

Las leonesas han empezado ganando sus dos primeros partidos, y este año cuentan con el mismo grupo de jugadoras que en la campaña anterior, más un par de refuerzos. Además, su mejor jugadora -una pivot- afronta la temporada después de haber estado más de ocho meses apartada de las canchas por culpa de una lesión en el tendón de Aquiles.

**MASCULINO** Por su parte, y después de dejar escapar por muy poco la victoria el pasado fin de semana, el Unami Caja Segovia



Tameka, del Unami, entre dos rivales del Universidad de Oviedo. /KAMARERO

masculino recibe mañana en el Emperador Teodosio -a partir de las 12:00 horas- al Martín Villa San Andrés.

Los hombres de Quique Gómez esperan que el de mañana sea el partido que suponga el despegue del equipo, tras una semana en la que se ha entrenado con intensidad y ha habido varias novedades. Las positivas han sido los fichajes de Sergio Mingorría y del base/escolta Javier Campillo. La negativa, que éste último jugador no podrá debutar mañana debido a un golpe fortuito de su

compañero Marcos Vidal que sufrió durante un entrenamiento. La consecuencia fue un desplazamiento del tabique nasal.

Las otras bajas en el equipo segoviano llegan también desde la línea exterior, ya que Dani de la Osa está ausente este fin de semana por un viaje y David Barroso sigue recuperándose de un esguince de tobillo.

En cuanto al Martín Villa, con respecto a la temporada pasada, este año no cuenta con su máximo baluarte, el ex ACB Martín Ferrer.

## FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

## RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 4

HOSTALES SOL CRISTINA KOLOSKIS 0 - ABOGADOS 4  
TOYS LA VIEJA ESTACIÓN 10 - INM. DINTEL MÁRMOLES MARTÍN VINIEGRA 2  
AGN CARBONERO 3 - PROCONS 3  
CLECE SA INM. METROS CUADRADOS 3 - INM. SIETE PICOS 3  
TAPICERÍAS CASTAÑO 0 - ARIETE CONSTRUCCIONES EMABE 1  
NIEVA LINE 5 - CD LA LOSA 4  
DEPORTES LALO 1 - NARIZOTAS TRANSPORTES MORUJO 2  
APQR ACUEDUCTO 1 - PROMOCIONES ARAFIL 2

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
ABOGADOS	13	5	4	1	0	17	4	13
PROMOCIONES ARAFIL	13	5	4	1	0	14	6	8
INM. SIETE PICOS	11	5	3	2	0	13	7	6
AGN CARBONERO	11	5	3	2	0	12	7	5
CLECE S.A.	10	5	3	1	1	19	13	6
SPQR ACUEDUCTO	9	5	3	0	2	17	13	4
NARIZOTAS T. MORUJO	9	5	3	0	2	10	13	-3
PROCONS S.L.	8	5	2	2	1	13	13	0
NIEVA LINE	7	5	2	1	2	13	16	-3
ARIETE CONST. EMABE	6	5	2	0	3	9	12	-3
CD LA LOSA	4	5	1	1	3	15	15	0
DEPORTES LALO	4	5	1	1	3	11	11	0
TOYS LA VIEJA ESTACIÓN	4	5	1	1	3	16	17	-1
HOSTALES SOL CRISTINA	1	5	0	1	4	13	22	-9
TAPICERÍAS CASTAÑO	1	5	0	1	4	6	17	-11
INMOBILIARIA DINTEL	1	5	0	1	4	10	22	-12

PRÓXIMA JORNADA (27/10/07)

**DOMINGO 11:00 Mozoncillo**  
Abogados  
SPQR Acueducto

**SÁBADO 16:30 Mozoncillo**  
Inmobiliaria Dintel Mármoles M.Viniegra  
Hostales Sol Cristina-Koloskis

**DOMINGO 12:00 Palazuelos de Eresma**  
Procons  
Toys-La Vieja Estación

**SÁBADO 16:30 Los Ángeles de SR**  
Inmobiliaria siete Picos  
AGN Carbonero

**SABADO 16:30 Cantimpalos**  
Ariete Construcciones Emabe  
Clece S.A. Inm. Meters Cuadrados

**SABADO 16:30 Otero de Herreros**  
CD La Losa  
Tapicerías Castaño

**SÁBADO 16:30 Navalmanzano**  
Narizotas Transportes Morujo  
Nieva Line

**SABADO 16:30 Palazuelos de Eresma**  
Promociones Arafil  
Deportes Lalo

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

## FÚTBOL

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	G.Segoviana - At. Bembibre	La Albuera	17:00	D
	Cultural B - La Granja	León	17:00	D
1ª Reg. Aficionados	El Espinar SR - Peña A. José	Los Llanos	17:00	S
	Burgos P.2000 - Cantalejo	Burgos	16:30	S
	San Esteban - Unami	Soria	16:00	D
Nac. Juvenil	CD Quintanar - Santa Marta	M.Chocolate	16:00	D
Reg. Juvenil	Río Vena B - Cantalejo	Burgos	16:30	S
	Peña A. José - G.Segoviana	Burgos	16:30	S
	Unami - Arandina	Pistas	17:30	S
	C.Diocesano - Quintanar B	Ávila	16:30	S
Reg. Cadete	Quintanar - Zamora	M.Chocolate	16:00	S
	Ponferradina - G.Segoviana	Ponferrada	16:00	S
Reg. Infantil	Quintanar - Zamora	Nuevo Hierba	15:45	S
1ª Provincial	Pinillos - Cuéllar	La Mina	19:00	S
	Sepúlveda - Valseca	Santa Cruz	16:00	D
	Arcángel SR - La Granja B	Los Pinos	16:00	D
	Sp. Riazano - Turégano	Las Delicias	16:00	D
	Prádena - Bulgaria	El Bardal	16:30	D
	Monterasma - G.Segoviana B	La Mina	16:30	D
	Sp. Nava - Espinar Arlequín	Municipal	17:00	D
2ª Provincial	Bernardos - Puentecanto	Los Cardos	16:30	S
	Sanchonúo - Espinar SR B	B. Velasco	16:30	S
	Unami B - At. Abades	Nuevo Hierba	20:00	S
	Villacastín - Maks Polska	C. Valle	16:30	D
	Cabezuela - Carbonero	La Vega	16:30	D
	Cantimpalos - Valledado	La Vega	16:30	D
	Muñopedro - San Cristóbal	Prado Moral	16:30	D
	G.Ayllonesa - Mozoncillo	San Miguel	16:30	D
Prov. Juvenil	La Granja - Sepúlveda	An. Hospital	16:30	S
	Sp. Nava - Carbonero	Municipal	17:00	S
	G.Segoviana B - Unami B	Nuevo Hierba	18:00	S
Prov. Cadete	Sp. Nava - Sp. Riazano	Municipal	12:00	S
	Cantalejo - G.Segoviana B	El Hoyal	12:00	S
	R.Castilla - La Granja	M.Chocolate	19:30	S
	Unami A - Unami B	Nuevo Hierba	10:00	D
	APA Claret - Unami C	Nuevo Hierba	12:00	D
	Quintanar B - Quintanar C	M.Chocolate	12:00	D

## FÚTBOL SALA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Caja Segovia - Benicarló	P-Delgado	18:30	S
1ª Nacional A	Caja Segovia B - Humanes	P.Delgado	15:30	S
	Pilaristas - FS Valverde	Madrid	12:30	D
	FS Móstoles - Tama Zarzuela	Madrid	13:00	D
1ª Nacional B	Espinar Arlequín - Sta. Marta	El Espinar	19:00	S
	FS Briviesca - Cuéllar M.Rico	Burgos	18:30	S
Nac. Juvenil	Cuéllar M.Rico - Liminares	Santa Clara	19:00	S
Reg. Femenina	Unami - Univ. Salamanca	P.Delgado	20:30	S
	Univ. Burgos - Auto. El Pinar	Burgos	16:15	S
1ª Provincial	Hogar - Soterraña	Claret	18:00	S
	CD Madrona - Rácing Espirido	Claret	19:15	S
	FS Valverde B - Caja Seg. C	San Cristóbal	16:30	S
	C. González - P.Pascual	San Luis	16:30	S
	Aut. Sta. Columba - R.Cuéllar	San Luis	18:00	S
	FS Luqueros - Marugán	Cantalejo	18:30	S
	FS Santiuste - Sangarcía	Santiuste	19:00	S
2ª Provincial	Bar Envero - FS Ortigosa	Claret	16:45	S
	Vicente Leal - Fuentespelayo	San Cristóbal	18:00	S
	P.Otero - CD San Lorenzo	Otero	17:00	S
	Caucense - Rte. El Rancho	Coca	17:00	S
	R. Castilla - Cantalejo	Frontón	11:30	D
	Vital Dent - Navas de Oro	Frontón	12:45	D

## BALONMANO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Div. Masculina	BM Arroyo - BM El Espinar	Valladolid	20:30	S
	A.Cultural - Nava Caja	Valladolid	19:00	S

## BALONCESTO

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	Unami Caja - Martín Villa	E.Teodosio	12:00	D
1ª Femenina	Aros - Unami Caja	León	19:00	S

## TENIS DE MESA

Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	ATM Caja - S. S. de los Reyes	Sta. Eulalia	17:00	S

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL

# El Caja Segovia B recibe esta tarde al Humanes de Madrid

El Valverde y el Tama Zarzuela juegan el domingo ante el Pilaristas y el Móstoles

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA Séptima jornada y solo hay un deseo en la mente de los miembros del Caja Segovia B, que la de hoy traiga consigo la primera victoria de la temporada.

El partido tiene lugar esta tarde en el Pedro Delgado, en el horario habitual de los sábados a las 15:30. Los segovianos van a tener delante al Humanes FS, un equipo que acude como el séptimo clasificado del Grupo 3 con diez puntos. Por su parte, el Caja B es el único conjunto que aún no conoce el triunfo, pero los pupilos de Diego Gacimartín esperan que los tres puntos se queden en casa, después de una semana en la que, poco a poco, se van recuperando ju-

gadores en la plantilla del equipo filial.

Chamorro entrenó correctamente tras su lesión de tobillo, pero aún llega justo de forma a este partido. Por su parte, Juancar ya ha entrado en la dinámica de ejercicios con normalidad, mientras que Burrito no jugará, ya que ha sido convocado por el primer equipo, con quienes el Caja Segovia B realizó un partido de entrenamiento el jueves. Para cubrir las bajas, Diego Gacimartín ha llamado a dos jugadores del equipo Provincial: Pochi y Óscar.

**VALVERDE Y TAMA** Mañana domingo el Valverde del Majano y el Tama Zarzuela del Pinar disputan



Un jugador del Caja Segovia B, con el balón controlado. / JUAN MARTÍN

sus partidos en tierras madrileñas. Los hombres entrenados por Luis Martín se desplazan al barrio del Pilar de la capital para enfrentarse al Pilaristas Iberseguros a partir de las 12:30 horas. El rival del Valverde se encuentra clasificado en el decimosegundo lugar de la tabla, con tres victorias y tres derrotas.

Por su parte, el Tama visita el pabellón Andrés Torrejón de Móstoles, para enfrentarse a partir de

las 13:00 horas con el equipo del sur de Madrid. Los de Zarzuela del Pinar tienen ante sí a un rival que se halla situado en mitad de la tabla, con nueve puntos.

**PRIMERA B** El Espinar Arlequín juega esta tarde en su casa ante el Santa María, a partir de las 19:00 horas. Por su parte, el Cuéllar Mariano Rico visita hoy la cancha del conjunto burgalés del Brivesca a las 18:30.

DESDE LA GRADA



ELENA GUTIÉRREZ

## Nostalgias

Ya queda muy atrás la presentación oficial del Caja Segovia en el Torreón de Lozoya para esta temporada, y mucho más aquel partido en el Palacio de los Deportes de Murcia cuando Kike conseguía el gol que alejaba definitivamente al equipo segoviano de su lucha por alcanzar las semifinales de los play off por el título de liga. Ese paso más, que no pudo darse porque el esfuerzo era ya sobrenatural, hubiera servido de broche perfecto para un grupo de jugadores irrepentible que sabían que irremediamente iban a separarse.

Y dirán ustedes, ¿qué hay en común en esos dos momentos? Pues simplemente un nombre, una frase, casi un eslogan que quedará grabado en la mente de muchos. Cuando Miguel Rodrigo en su discurso desvelaba uno de esos secretos de vestuario, que precisamente ocurría en aquel triste partido del mes de junio, con las pistas que él dio todas las miradas, o mejor, los pensamientos se dirigieron hacia un mismo objetivo: Isco. El gran capitán, que entre lágrimas y muy consciente de que ese había sido su último partido con la camiseta de Caja Segovia, decía algo así como que lo que ese grupo había conseguido construir no podría repetirse jamás.

Y ciertamente, tenía razón. Fue algo especial, un año en el que parecía que todos los escollos se podían superar a base de corazón, un corazón que se quedó demasiado vacío y que aún se encuentra convaleciente. Con la vuelta de Isco al Pedro Delgado con la camiseta de Benicarló todas las nostalgias vuelven a despertar, pues oyéndole hablar es fácil adivinar que echa de menos Segovia, igual que Segovia le echa de menos a él. En tres años en los que vivió muchas fases de un mismo equipo se ganó el cariño de todos, por esa forma de ser, ese carisma y esa manera de vivir cada partido. Por todo eso algunos aún no entendemos su marcha y seguimos pensando, qué sería de este equipo si aquella piedra angular con el número 3 a la espalda aún siguiera aquí.

Pero no es tiempo de acordarse de lo que no está y sí de confiar en una plantilla algo "coja" que vuelve a luchar hoy por salir de una espiral del silencio, que debe empezar de una vez por todas a alzar la voz.

MAÑANA, A LAS 12:00 horas

FÚTBOL SALA  
desde el pabellón Pedro Delgado de Segovia

CAJA SEGOVIA F.S.

VS

BENICARLÓ ONDA URBANA

4  
CANAL

TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

Vive en Canal 4 la emoción de la mejor liga del mundo.

Patrocinado por:

caja segovia

TODO EL DEPORTE

EXPO ZARA GOZA 2008

FÚTBOL

## La Delegación Provincial pone en marcha los Juegos de Edad

J.M. / SEGOVIA

Los Juegos de Edad comienzan a disputarse este fin de semana, con el arranque de las competiciones provinciales de fútbol para las categorías de menores. Setenta equipos federados llenarán desde hoy los campos de fútbol de la capital y la provincia.

Siete conjuntos tomarán parte en la competición juvenil. Cinco representantes de la provincia, La Granja, Nava, Riazano, Sepúlveda y Carbonero, y dos de la capital, los equipos B de Segoviana y Unami, lucharán por el título en una competición que está programada a doble vuelta.

De igual forma, las ligas cadetes e infantiles, con doce y trece equipos respectivamente, disputarán encuentros de ida y vuelta, terminando las competiciones en el mes de febrero.

Como es norma habitual en las categorías inferiores, es en la división alevín en la que se integran más equipos. Esta temporada son veintitrés los conjuntos inscritos en la competición, que se dividirán en tres grupos, dos de ocho equipos y uno de siete, y disputarán una primera fase a una sola vuelta, entrando los doce primeros clasificados en el grupo por el título, y los once restantes en un segundo grupo en el que los encuentros serán ya a doble vuelta.

# Juande dimite como técnico del Sevilla y se marcha al Tottenham

El Sevilla anunció anoche en su web que el entrenador rescinde unilateralmente su contrato

AGENCIAS / SEVILLA

El hasta ahora entrenador del Sevilla FC, Juande Ramos, anunció anoche que tanto él como el preparador físico Marcos Álvarez le han presentado al club la dimisión, informaron a Efe fuentes cercanas al técnico.

El entrenador manchego anuncia esta decisión para fichar por el Tottenham inglés y que la dimisión la presentaron ambos por escrito y en mano al director deportivo del Sevilla, Ramón Rodríguez 'Monchi', y al director general de la entidad, José María Cruz, anoche mismo en las oficinas del estadio Ramón Sánchez Pizjuán.

El Sevilla FC, por su parte, también anunció en la web oficial del club que Juande Ramos rescinde unilateralmente su contrato por el decreto 1006/85, que permite a todo deportista con contrato en vigor, en este caso hasta el próximo 30 de junio, a hacerlo. Según el Sevilla, "Juande Ramos se personó en la tercera planta del Ramón Sánchez Pizjuán para presentar un documento en el que ha comunicado la rescisión unilateral de su contrato sin justa causa al amparo del Decreto 1006/85 a las 22:35 horas".

"El manchego acudió acompañado por el preparador físico Marcos Álvarez, quien le entregó el mismo documento al director general de la entidad, José María Cruz, en presencia del director deportivo del club, Ramón Rodríguez 'Monchi'", señala la web sevillista. "El ya ex técnico sevillista declinó la posibilidad de dar una rueda de prensa en las instalaciones sevillistas y ha elegido su página web (<http://www.juanderamos.com/>) como medio para despedirse", añade.

Estaba previsto que esta despedida se colgara en la web de Juande



Juande Ramos dirigió ayer su último entrenamiento con el Sevilla./ EFE

en el transcurso de esta pasada noche.

Estos son los hechos, precipitados tal vez, tras aparecer ayer en varios medios de comunicación ingleses el anuncio de que el Tottenham londinense había vuelto a ofrecer a Juande Ramos que se hi-

ciera cargo del equipo y que lo querían ya tras el cese del holandés Martin Jol. La noticia provocó en Sevilla una tensa calma a la espera de acontecimientos, que se rompió anoche con el anuncio del técnico manchego, quien, por otra parte, dirigió con aparente normalidad la

sesión de trabajo en la ciudad deportiva a pesar de las noticias que iban y venían.

Según 'The Guardian', el Tottenham habría puesto sobre la mesa un 'mareante' contrato de cuatro temporadas a razón de 5 millones de euros anuales.

## La plantilla no sabía nada del tema

El brasileño Luis Fabiano afirmó ayer, tras la sesión de entrenamientos del bloque hispalense, que a los jugadores nadie les ha dicho nada sobre la posibilidad de que Juande Ramos deje el equipo para marcharse al Tottenham inglés. «Nosotros tenemos que estar centrados en el próximo partido ante el Valencia, y no hablamos de cosas que no sabemos», señaló el delantero, quien insistió en que «fue un día normal». El sudamericano apuntó que los integrantes de la plantilla están «tranquilos», aunque también precisó que los futbolistas siempre están «acostumbrados a los posibles cambios que pueda haber en el banquillo». Luis Fabiano también se refirió a la presencia del presidente del club, José María Del Nido, en las instalaciones de la ciudad deportiva del conjunto andaluz, aunque matizó que a los jugadores solo les dijo «buenos días». Por otra parte, comentó que actualmente está en su mejor momento desde que llegó al equipo hace tres temporadas, y manifestó que «las cosas están saliendo muy bien».

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## El Sevilla se descompone

La descomposición es lenta, paulatina, y el movimiento casi imperceptible. Como esas nubes que llegan en octubre y que no se van hasta abril, o eso creemos. Más o menos, todos sabemos cómo crecen los equipos, cómo llega un año en el que se planta arriba y cómo, entre quítame esto y tráeme aquello, consiguiendo mantenerse. Pero, ¿sabemos realmente cómo se descomponen? ¿Dónde empezaron a quebrarse las grandezas momentáneas de -por ejemplo- Deportivo o Real Sociedad?

Nadie lo sabe. Se intuye, se sospecha, se supone... Pero saber, lo que se dice «yo lo sé», nadie. Se fundamentan estos razonamientos vagos en conceptos generales. Mala planificación, por ejemplo. Ya, muy listo, chaval.

Aquí y ahora tenemos un ejemplo a la vista. No dejemos pasar la oportunidad. Se llama Sevilla y lo preside Del Nido. Todos sabemos explicar su crecimiento: masa social, apoyo institucional, buena remesa de canteranos, gran política de fichajes y paciencia, mucha paciencia. En tres arrebatos y dos bulerías llegó a ser el mejor equipo del mundo (puede que siga manteniendo tal jerarquía por el acumulado de puntos, pero me prometí no hacer caso de estas chorradas).

Seguro que esta temporada, porque le lleva la corriente, seguirá bien arriba. Y puede que el asunto se reconduzca y sea solo una mala racha, un punto negro, y no el origen de la descomposición. Pero los síntomas son claros: el lío de Alves, la muerte de Puerta, el orgullo mal entendido de ciertos jugadores, cuadrillitas en el vestuario, 'divismo' después de dos Uefas y ahora lo de Juande Ramos.

Si dentro de unos años vemos al Sevilla coqueteando con los puestos bajos y alguien escribe «mala planificación», insúltenle y recuerden que el fútbol español se trata siempre de dos clubes inamovibles y un montón de aspirantes a todo y a nada, según sopla el viento.

## Mallorca y Espanyol miden su buen estado de forma en la isla

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Mallorca-Espanyol enfrentará hoy a dos equipos en racha, que buscan afianzarse en la zona alta de la tabla para hacer valer sus respectivas opciones europeas.

El cuadro balear, séptimo con 14 puntos, solo ha perdido en su campo frente al Villarreal (0-1) y ha logrado dos triunfos consecutivos ante Valladolid y Getafe tras remontar un 0-2 en contra en la segunda parte.

Por ello, Gregorio Manzano ha insistido esta semana en la necesidad que tiene su equipo de intentar resolver sin apuros la exigente visita del bloque 'perico'.

Además, uno de los grandes atractivos del choque será la presencia en el Ono Estadi del mallorquín Albert Riera, que se formó

futbolísticamente en la isla y que está atravesando por un gran momento de forma, sobre todo, tras debutar con la selección nacional.

Las últimas cuatro victorias del Espanyol han catapultado al conjunto catalán a una posición de privilegio, por lo que Valverde no ha permitido ninguna relajación para poder seguir aspirando a todo.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Mallorca:** Moyá; Héctor, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro; Varela, Babinas, Borja Valero, Ibagaza; Arango y Güiza. Arbitro: Undiano Mallenco.

**Espanyol:** Kameni; Zabaleta, Jarque, Torrejón, Clemente, Hurtado, Lola, Valdo, Luis García, Riera y Tamudo.

**Árbitro, estadio y hora:** Undiano Mallenco (C. Navarro). Ono Estadi. 20,00 horas (PPV).

## El Athletic busca su primera victoria del año en San Mamés

EFE / BILBAO

El Athletic recibe hoy al Betis en San Mamés con la intención de ratificar los síntomas de mejoría apuntados la última jornada en Valladolid para tratar de lograr su primera victoria de la temporada en casa y sumar tres puntos que le asentarían en la zona media de la tabla ligüera.

El triunfo en el Nuevo José Zorrilla ha reforzado la confianza del grupo de Caparrós, especialmente la de Aduriz, que lleva ya cuatro goles, y la nueva meta es brindar un triunfo en 'La Catedral' a su afición después de tres empates y una derrota.

Una vez recuperado Amorebieta del esguince de tobillo, es previsible que repita como central izquierdo en la línea defensi-

va junto a Andoni Iraola, Aitor Ocio y Koikili Lertxundi.

Por su parte, el Betis espera romper la racha de dos partidos sin ganar, algo que no le hace despegar de los últimos puestos.

Además, tras la sesión de trabajo de ayer, Manuel Ruiz de Lopera visitó los jugadores para «pedirles que suden la camiseta», según declaró a los medios.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Athletic:** Iraizoz; Iraola, Ocio, Amorebieta, Koikili; Susaeta, Orbaiz, Martínez, Gabilondo; Etxeberria y Aduriz. **Betis:** Ricardo; Damiá, Melli, Rivas, Fernando Vega; Babic, Juande, Somoza, Xisco; Sobis y Edu.

**Árbitro, estadio y hora:** Lizondo Cortés (C. Valenciano). San Mamés. 22,00 horas (La Sexta).

## Villar: «Raúl recibirá la medalla de oro de la RFEF»

EFE / MADRID

El presidente de la Federación española, Ángel María Villar, manifestó ayer que el capitán del Real Madrid, Raúl González, recibirá «la medalla de oro» del organismo, igual que se le ha entregado «a todos los demás que han disputado 100 partidos con la elástica nacional».

«En nuestro reglamento, como a todos los demás futbolistas que han alcanzado esa cifra, le corresponde dicho reconocimiento y se la tenemos que otorgar. Falta saber cuándo, pero está acordado que se la daremos en un acto solemne. Ese derecho lo tiene Raúl y no hay que crear más polémica», afirmó.

Además, el mandatario se refirió también a las altas posibilidades de clasificación de España para la Eurocopa 2008 y a la satisfacción de la RFEF con el trabajo del seleccionador. «Con Luis Aragonés estamos encantados. Está cumpliendo con su trabajo pero, como toda competición, tiene sus altibajos. Si hacemos caso cuando perdimos contra Irlanda del Norte y luego contra Suecia ya había que romper todo, había que cambiarlo porque no nos íbamos a clasificar. Ahora estamos a un punto y tenemos muchísimas posibilidades de clasificarnos», añadió.

Villar insistió en que la lograr la clasificación para la fase final del torneo continental será «un éxito para el deporte español, aunque hay personas que no lo consideren como tal. Creo que haremos un buen campeonato porque tenemos buenos profesionales. Ojalá pase algo bueno, pero no se lo que vamos a hacer», finalizó.

## El Milan planea una ofensiva para fichar a Ronaldinho

EFE / MILÁN (ITALIA)

El centrocampista brasileño del Milan Kaká reiteró ayer que «cada vez» que se encuentra con su compatriota Ronaldinho en las concentraciones de la selección brasileña, éste le pregunta «por el equipo y por el club».

El ariete reconoció que no sabe si el azulgrana podría recalcar en el club, pero «lo que es seguro es que tiene simpatía por nosotros».

El interés por Ronaldinho volvió a ser motivo de especulación de la prensa transalpina, que publicó que el Barça «lo cederá en enero por 60 millones de euros». Asimismo, el Milan ya se habría puesto manos a la obra para iniciar las negociaciones.

# Gago: «Debo aprovechar todos los minutos»

El centrocampista del Real Madrid será, casi con seguridad, titular frente al Deportivo

EFE / MADRID

El centrocampista del Real Madrid, Fernando Gago, que mañana tendrá una nueva oportunidad de ser titular por la lesión de Diarra, no concedió importancia a las críticas al juego del equipo, y aseguró que «tiene mucho margen para crecer» y mantiene «plena confianza en que ofrecerán un buen espectáculo».

«Si vamos primeros en la 'Champions' y en la Liga, entonces, cuando juguemos bien...», consideró el argentino, que sabe que las dos próximas salidas a Valencia y Sevilla servirán «para ver en qué lugar nos encontramos».

Dichos encuentros serán una prueba de fuego para calibrar sus opciones, ya que, además, Diarra se perderá varias jornadas por la disputa de la Copa de África. «Creo que un futbolista da lo mejor de sí con minutos y confianza. Tengo que hacerlo lo mejor posible, y si Diarra tiene la obligación de ir con su selección, espero no defraudar al técnico», destacó.

Además, reconoció que los próximos duelos son «un reto lindo» para él, que confía en refrendar ante el Deportivo su buena actuación de la pasada campaña. «Ojalá que se pueda repetir, no solo en el aspecto personal, sino también en el colectivo. No tengo nada que demostrar, tengo que jugar como sé. Con pocos minu-

tos uno siempre tiene que enseñar su calidad, pero eso se gana con confianza, minutos y partidos», recalcó.

Por otra parte, volvió a defender el estilo del conjunto blanco en el choque frente al Olympiacos griego, aunque manifestó que se cometieron algunos errores infantiles en defensa. «No creo que el equipo estuviera roto como se ha dicho en algunos medios. Teníamos que ganar, pero sí creo que con el 3-2 fuimos un poco ingenuos en varias jugadas», lamentó.

En otro orden de cosas, elogió el juego de sus compatriotas Agüero y Messi. «Sergio es un jugador bárbaro, coincidimos en juveniles, y es increíble, como Leo, y ojalá sigan creciendo», deseó.

**DEBATE.** Finalmente, evitó entrar en la polémica por el retraso de Robinho la

semana pasada y, aunque cree que cada uno puede hacer lo que considere en su vida personal, sí sostuvo que siempre debe hacerse con responsabilidad.

«Yo, cuando terminé el partido de Venezuela tuve que esperar casi un día para coger el avión, y aún así llegué tarde por los retrasos, pero sabía cuando se entrenaba y traté de llegar a tiempo. Cada uno hace lo que quiere, pero hay que manejar los tiempos y un futbolista tiene que atender a ciertos cuidados», concluyó.

**El argentino reconoce que en el duelo frente al Olympiacos se cometieron algunos errores en defensa**

# Xavi niega que vaya a ser moneda de cambio por Cesc

El mediocentro habló con Beguiristain para desmentir los rumores

EFE / BARCELONA

El centrocampista Xavi Hernández reconoció ayer que el Barcelona debe aprender a jugar al contragolpe, como acostumbran a hacer sus rivales, y negó que se vaya a ir del club, en alusión a los rumores que señalaban un trueque entre él y Cesc Fàbregas.

«Tengo la tranquilidad de que he hablado con Txiki, que me ha dicho que no hay nada, y tengo una confianza total en todos los estamentos de la entidad».

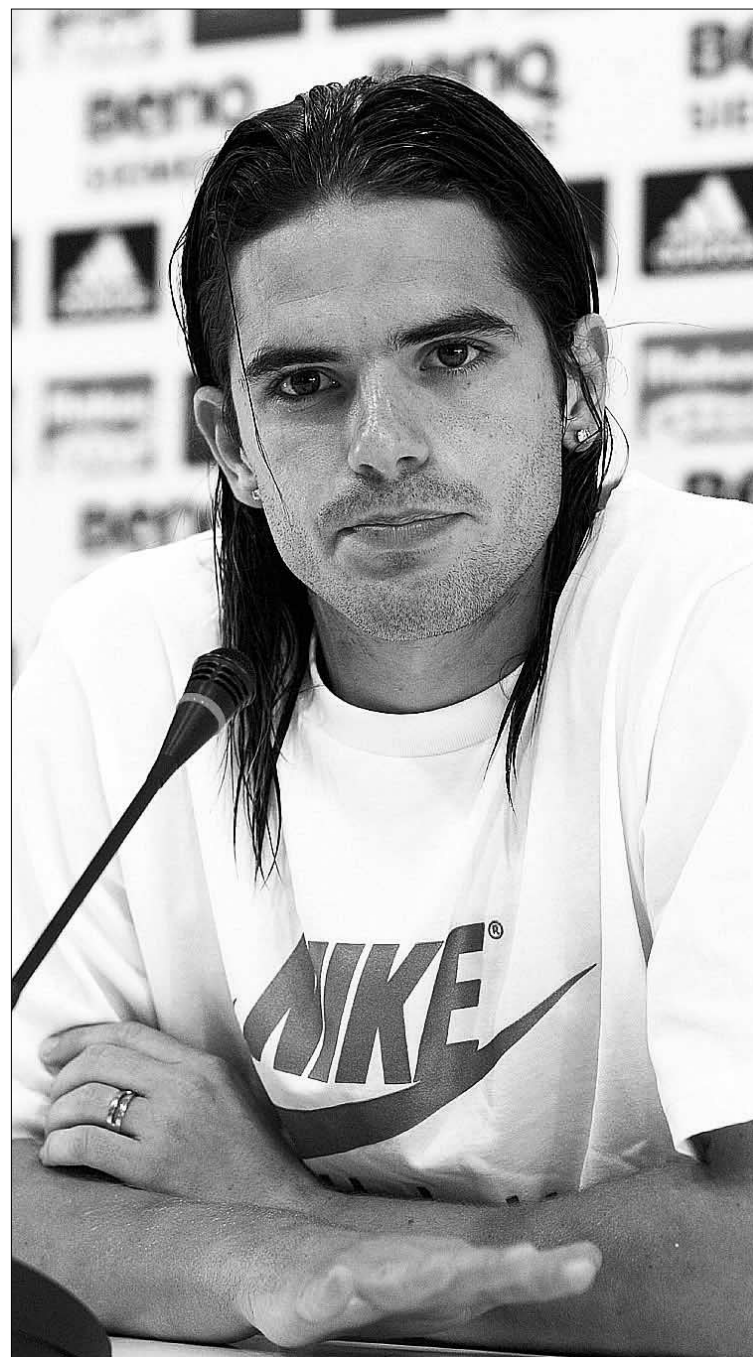
Sobre el estilo de juego del conjunto 'culé' apuntó: «No es una cuestión de cambiar el sistema, sino de la filosofía del equipo. En ocasiones quizá hay que encerrarse más y saber que podemos salir

al contraataque», indicó el catalán, que admitió que hay diversos aspectos tácticos que «mejorar».

Xavi consideró que si el Barcelona logra ser «una escuadra compacta», pueden hacer «mucho daño» gracias a la calidad de sus hombres de ataque, y se refirió al peligro de Messi y también de Henry, al que defendió de las críticas.

En relación al francés, comentó que volver a ser el que era en el Arsenal «es cuestión de tiempo porque es un futbolista capaz de todo», y que deben «aprovechar su velocidad y sus desmarques».

**LATERAL.** Por otro lado, el defensa Carles Puyol volverá a ocupar el lateral derecho en el partido ante



Gago se enfrentó ayer a las preguntas de los periodistas. / EFE

## Diarra, baja segura

Mahamadou Diarra, centrocampista del Real Madrid, se sumó ayer a Fabio Cannavaro en el capítulo de bajas ante el Deportivo, al no recuperarse a tiempo de sus problemas de rodilla, mientras que Pepe aspira a regresar a la lista de convocados. Si el jueves fue el italiano quien confirmó que sus esfuerzos se centran en recuperarse para visitar el próximo miércoles al Valencia, ayer le siguió el africano. Tras ausentarse nuevamente del entrenamiento por el fuerte golpe que sufrió en el estadio de Montjuic que le provocó una sinovitis en la rodilla derecha, Diarra prosiguió con su tratamiento médico y no ocultó a los periodistas que aún está lejos de dejar de sentir molestias.



Xavi Hernández.

el Almería, después del buen rendimiento que el defensa ofreció en el encuentro de Liga de Campeones contra el Glasgow Rangers.

Todo apunta, por tanto, a que Frank Rijkaard utilizará el próximo domingo la misma zaga que jugó en Ibrox Park, con Abidal en el lateral zurdo y Thuram y Milito como pareja de centrales.

En el teórico bloque titular que probó ayer el holandés estaban Xavi e Iniesta como volantes, mientras que Touré Yaya y Márquez se alternaron en la posición de pivote defensivo.

En punta, el técnico colocó únicamente a Ronaldinho y Henry, ya que Messi, tercera pieza del tridente, se entrenó en solitario para evi-

tar posibles sobrecargas ya que, desde el 16 de septiembre, día en el que no fue convocado para el duelo contra Osasuna al llegar 'tocado' de la concentración con su selección, ha jugado todos los choques disputados hasta ahora.

# HISTORIAS DE LA LIGA

POR ANTONIO SÁNCHEZ (SPC)



CUÁNTAS LESIONES MUSCULARES MÁS DEBERÁ SUFRIR LA PLANTILLA DEL BARÇA PARA QUE SE PRODUZCAN DIMISIONES O DESPIDOS DE PREPARADORES FÍSICOS



El cuerpo técnico maño se está encontrando con problemas para conseguir que el equipo juegue bien. / EFE

## Tensión en Zaragoza

Unos resultados peores de lo previsto y la 'guerra' desatada entre los argentinos Pablo Aimar y Andrés D'Alessandro han colocado al técnico Víctor Fernández en una situación incómoda

El inicio de curso del Real Zaragoza no ha sido, en absoluto, el esperado. Después del buen fútbol desplegado a lo largo de la última campaña, los ilusionantes fichajes veraniegos -Oliveira, Ayala, Matuzalem...- y las escasas bajas ilustres -solo un titular, Gaby Milito, abandonó el club- hacían soñar a los aficionados 'blanquillos' incluso con finalizar la Liga en la cuarta plaza, que da acceso a la 'Champions'.

Sin embargo, dos empates y tres derrotas en ocho jornadas han puesto décimo a la escuadra maña. El batacazo en la Copa de la UEFA ante el Aris griego agrava la situación. Más allá de las frías cifras -cualquier equipo sufre malas rachas-, las dudas tácticas de Víctor Fernández transmiten inse-

guridad a la plantilla, algunos de cuyos miembros no se llevan bien. Y eso sí se antoja grave.

En la pasada temporada, el once aragonés podía recitarse 'de carrerilla' y los fundamentos -defensa de cuatro, doble pivote, falsos extremos y dos delanteros- no solían variar. En la presente, el técnico se ha encontrado con más capacidad de maniobra -las incorporaciones aumentaron el nivel medio del grupo- pero, a la vez, con mayores quebraderos de cabeza para mantener contentos a todos sus pupilos.

Presionado por los tropiezos iniciales frente a Murcia y Racing de Santander, comenzó a variar el sistema clásico. Introdujo el ritmo en el centro del campo y situó a Aimar como mediapunta. Tam-

bién puso en práctica, salvo en la retaguardia, las ya famosas rotaciones. El anhelado despegue no acabó de producirse y el 'míster' se encuentra confundido. Ahora, en un partido elige un esquema y en el siguiente otro. Sin un motivo claro, varios futbolistas alternan la titularidad con la suplencia. Tanto cambio está volviendo locos a los jugadores; el lateral izquierdo Juanfran y el ariete Sergio García ya se han quejado.

**ROCES.** Para colmo, en el Zaragoza existen problemas de vestuario, que estaban latentes y han salido a la superficie debido a los discretos resultados. Se trata de un conjunto con numerosos -quizá excesivos- sudamericanos, quienes tienden a convertirse en auténti-

cas bombas de relojería cuando pintan bastos.

Aimar, indiscutible, y el volcánico D'Alessandro, habitual carne de banquillo desde agosto, casi llegan a las manos hace poco. El 'Cabezón' estima que su compatriota apenas se esfuerza, va de divo, en parte gracias al apoyo de Víctor Fernández. Durante una sesión de trabajo, criticó los privilegios del 'Payaso' y responsabilizó de ellos al técnico. Sus palabras le han costado, según se comenta, una fuerte multa.

En la última década, la trayectoria del bloque maño se ha asemejado a un viaje en la montaña rusa. Ganó la Copa del Rey en 2001, descendió a Segunda en 2002, regresó a Primera en 2003, repitió éxito en el 'torneo del KO'

en marzo de 2004 y meses después conquistó la Supercopa de España. En 2006 disputó de nuevo la final de Copa, pero le superó el Espanyol (4-1).

En cuanto a las 'batallas' continentales, antes de la tremenda decepción contra el Aris había acumulado fracasos ante el Wisla Cracovia -2000-, el Servette -2001- y el Austria de Viena (2005).

En la actualidad, el Zaragoza está pasando momentos complicados, pero, como le ocurría al ciclista aragonés Fernando Escartín, suele ser capaz de recomponer la figura aunque haya cedido algo de terreno. En todo caso, le vendría empezar a aumentar el ritmo. Si no, estas dificultades transitorias pueden transformarse en una verdadera 'pájara'.

### ZAPATAZOS

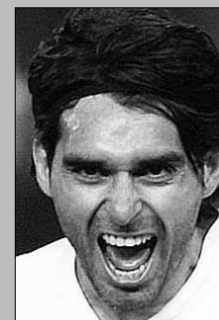
#### Con triunfos, las 'juergas' de los futbolistas importan menos

Curiosamente, las críticas a las salidas nocturnas de los futbolistas suelen aparecer solo cuando los resultados de sus equipos no acompañan. Si hay victorias de por medio, el espinoso asunto se omite o, al menos, se trata desde una óptica mucho más comprensiva. Mala práctica. Una hipotética actitud poco profesional sigue siendo la misma antes y después de un par de triunfos, un 'hat-trick' o 10 paradas de mérito.



#### Ayala recibe mañana a quienes pudieron ser sus compañeros

Roberto Fabián Ayala, quien dejó 'compuesto y sin defensa' al Villarreal en verano, se verá mañana las caras con los integrantes del 'submarino amarillo'. En La Romareda, eso sí. El plantón -en el conocido portal de internet YouTube llegó incluso a circular un vídeo del zaguero posando con la camiseta castellanense- sentó muy mal a Fernando Roig. Que nadie se extrañe si, durante el partido, algún rival le 'recuerda' al argentino su 'fuga'.



AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

# De la Rosa espera que Alonso siga en McLaren

El piloto asegura que, en su situación, permanecería en el equipo

AGENCIAS / BARCELONA

El español Pedro Martínez de la Rosa, piloto probador de McLaren-Mercedes, señaló ayer, en relación con el futuro de Fernando Alonso, que si él fuera el asturiano seguiría en la escudería anglo-germana.

«Yo obviamente, en su lugar, me quedaría en mi actual equipo porque creo firmemente que ha demostrado que es un conjunto competitivo para conseguir muchas victorias y Fernando es un ganador nato», expresó.

De todas formas, el catalán aseguró que entendería la marcha del ovetense si éste no está contento, como ya ha comentado en varias ocasiones. «Bueno, al final uno tiene que estar a gusto con el trabajo que hace», destacó, al tiempo que quiso dejar claro que «nadie ha dejado entrever que Fernando Alonso se vaya a ir. La gente sigue trabajando en Woking de manera normal», añadió.

Por otro lado, el piloto español, que ya confirmó que la próxima temporada seguirá trabajando para McLaren, salió en defensa de su compañero Lewis

Hamilton por el revuelo que se montó después de que el británico se fuera de fiesta tras perder el campeonato del Mundo en la carrera del pasado domingo en el circuito brasileño de Interlagos.

## Mosley 'quiso eliminar' a McLaren

El presidente de la FIA Max Mosley reconoció ayer que hubiera deseado una exclusión total de McLaren y sus hombres, Alonso y Hamilton, por su implicación en el escándalo de espionaje. «Una minoría importante del consejo mundial, entre los que me incluyo, deseaban una exclusión total», afirmó. No obstante, el inglés se congratuló de que no se tomara esa decisión por el interés del Mundial. «Ahora debo decir que me alegro de que los pilotos conservaran sus puntos: sin ello no habríamos podido asistir a estas tres últimas carreras fantásticas», finalizó.

«Creo que lo que hizo es de admirar. Había perdido e intentó animar a sus mecánicos e ingenieros con el micrófono en la mano. No hizo nada malo», sentenció.

El domingo pasado, el equipo de Woking tenía preparada una gran fiesta en el hotel Hilton de la capital 'carioca', porque nadie se esperaba que perdieran el título. Con el paso de los minutos, a Hamilton se le fueron pasando los efectos de la derrota, subió al estrado entre los aplausos de sus compañeros, se sentó tras la mesa del pinchadiscos y durante varios minutos celebró el desastre como si fuera la corona.

**MOTORES DE FERRARI.** En otro orden de cosas, y en referencia a la próxima campaña, la Federación internacional autorizó ayer a Ferrari a suministrar con sus propulsores a dos equipos clientes, su filial Toro Rosso y otro que aún no se conoce.

Además, también oficializó el cambio de nombre de la escudería Spyker, que fue comprado por el millonario indio Vijay Mallya y que se llamará Force India.



Alonso aún no ha desvelado dónde correrá la próxima campaña. / EFE

CICLISMO

## Vladimir Efimkin deja el equipo Caisse d'Epargne y ficha por el AG2R

El ciclista ruso Vladimir Efimkin confirmó ayer que abandona las filas del equipo español del Caisse d'Epargne para recalcar en el AG2R durante las dos próximas temporadas, y ser así la última incorporación del conjunto francés de cara a 2008. Efimkin logró en 2007, el año de su explosión como corredor, dos de sus seis victorias, entre ellas una etapa en la Vuelta a España, en la mítica subida a los Lagos de Covadonga. Además, en la ronda nacional llevó el maillot de líder durante unos días, aunque finalmente acabó sexto. Efimkin tiene en su palmarés la Vuelta a Portugal de 2005 y una etapa en la prueba lusa. El ex corredor del Caisse d'Epargne será el ciclista número 30 del AG2R, que únicamente cuenta con un español en sus filas, José Luis Arrieta.

ESQUÍ ALPINO

## Rienda, ausente en el inicio de una nueva temporada

La ausencia de la española María José Rienda en el gigante inaugural de la Copa del Mundo en el glaciar austríaco de Soelden marcará el inicio de una campaña en la que el noruego Aksel Svindal y la austriaca Nicole Hosp intentarán reeditar el 'Globo de Cristal'. La granadina, que lleva casi un año alejada de las pistas, sigue restableciéndose de la grave lesión que sufrió durante un entrenamiento al romperse el ligamento lateral interno, el cruzado anterior y el menisco, la famosa 'tríada'. Ante la ausencia de Rienda, el equipo nacional contará con tres participantes en la primera prueba, Carolina Ruiza y los debutantes Andrea Jardí y Fernán Aterra.

BALONCESTO

## Toronto humilla a los Cavaliers en la pretemporada

Los Raptors de Toronto apabullaron (111-78) ayer a los Cavaliers de Cleveland, finalistas el pasado año en la NBA, en un partido de pretemporada que volvió a evidenciar que el equipo de Garbajosa y Calderón es serio candidato al triunfo en la Conferencia Este. Los de Sam Mitchell, que se escaparon desde el primer cuarto con una ventaja que osciló en torno a los cinco puntos, cerraron el duelo con una segunda parte impecable en la que el parcial fue aplastante (61-33). Gran parte de esos minutos, el juego de los canadienses estuvo liderado por José Calderón, que tuvo una notable actuación. El extremeño firmó 11 puntos, tres asistencias y tres robos de balón.

LA IMAGEN



**Todo a favor de Loeb.** El finlandés Mikko Hirvonen se convirtió en el primer líder del Rally de Japón tras la disputa de la primera jornada, favorable para el francés Sebastien Loeb, que se benefició del abandono de su rival, el finlandés Marcus Gronholm, y en la que brilló el español Dani Sordo, que se encaramó hasta la cuarta plaza a pesar de las adversas condiciones climatológicas. / FOTO:EFE

TENIS

## Verdasco pasa a semifinales en San Petersburgo

El español Fernando Verdasco se clasificó para semifinales en el torneo de San Petersburgo, que reparte 710.000 euros en premios, al vencer al italiano Potito Starace. El madrileño, que la semana pasada dio una gran imagen ante el serbio Novak Djokovic en el Masters Series de Madrid, superó por 6-3 y 6-4 al transalpino, cuarto cabeza de serie, tomándose la revancha de su eliminación en el pasado Abierto de la Comunidad Valenciana.

## Davydenko, multado por falta «de esfuerzo»

El ruso Nikolay Davydenko fue multado por la ATP con 2.000 dólares por no emplearse a fondo durante su duelo, saldado con derrota, ante el croata Marin Cilic en el torneo de San Petersburgo, y que desató de nuevo las especulaciones sobre su posible relación con el amaño de partidos. Según el organismo, al tenista se le considera culpable por «la ausencia de su mayor esfuerzo posible». En dicho encuentro, Davydenko peleó por la victoria en el primer set, pero, después, empezó a cometer numerosos errores.

## El crudo alcanza precios históricos por las crisis de Irán y el Kurdistán

Los barriles de Brent y Texas cotizan en el entorno de los 90 dólares espoleados por el temor a nuevos conflictos armados en Oriente Próximo y a una escasez de reservas para el invierno

• Las tensiones geopolíticas y la especulación distorsionan el mercado, mientras Teherán afirma que el petróleo alcanzará los 200 dólares si estalla una guerra con EEUU.

EFE / LONDRES-WASHINGTON

El petróleo, sin duda la fuente de energía con mayor carga política, sigue acusando el efecto de las crisis internacionales, que se añaden a las cuestiones meramente energéticas, como el temor a una posible escasez de combustible ahora que se aproxima el invierno. La suma de todo ello provocó que el barril de Brent y el de Texas cotizaran ayer en máximos históricos, el primero a 89,30 dólares -aunque al cierre bajó a 88- y el segundo, a 91,67.

Tras el récord registrado el pasado jueves (87,59 dólares), el crudo Brent -de referencia en Europa- empezó la pasada jornada con una impetuosa tendencia alcista y pulverizó varias marcas en un corto espacio de tiempo.

Los factores que están provocando la escalada de los precios del petróleo son principalmente la tensión entre Estados Unidos e Irán -cuarto productor mundial- y los temores en los mercados internacionales sobre la falta de suministro de cara al invierno boreal.

El *oro negro* ya se disparó en las últimas horas del jueves, después de que la secretaria norteamericana de Estado, Condoleezza Rice, y el secretario del Tesoro, Hank Paulson, anunciaran sanciones contra el régimen de Teherán, centradas principalmente en la Guardia Republicana y el mayor banco del país islámico, a quienes acusan de respaldar a los talibán y otros terroristas. Washington pidió a los demás países e instituciones financieras que siguieran sus pasos.

En respuesta, Irán advirtió ayer de que el precio del petróleo superaría los 200 dólares el barril en caso de un conflicto bélico con EEUU en el Golfo Pérsico.

Además de por esta cuestión, los mercados están nerviosos por el contencioso entre Turquía e Iraq a raíz de los ataques de los rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) contra soldados turcos. Los enfrentamientos podrían afectar a las actividades de producción y exportación de petróleo desde el norte iraquí, lo que podría tener consecuencias para los niveles globales de oferta.

Por otra parte, México, uno de los mayores suministradores de EEUU, cerró el martes sus principales puertos por el mal tiempo, mientras que las noticias de un descenso de las reservas de crudo norteamericanas han renovado los temores sobre los *stocks*.



La inestabilidad política en Oriente Próximo deja sentir su efecto en la evolución de los precios del petróleo. / EFE

### EN DETALLE

#### Un efecto «evidente» en España

**El Gobierno reconoce que la racha alcista de los precios del crudo tendrá consecuencias negativas en la inflación y en los costes de la economía nacional. El escenario «no es bienvenido», dice el Gabinete.**

El secretario de Estado de Economía, David Vegara, señaló ayer que el aumento del precio del petróleo dificulta la evolución de los precios y de los costes de la economía española de una forma «bastante evidente». En rueda de prensa, Vegara recordó que el precio alcanzado ayer por el crudo es un 50% superior al de la misma fecha del año anterior, lo que supone un escenario que «no es bienvenido» en modo alguno.

Asimismo, argumentó que la apreciación del euro compensa este encarecimiento, «pero solo parcialmente», porque es menor la revalorización de la moneda que el alza del crudo, y reconoció que «tampoco es bienvenida» la volatilidad en los tipos de cambio.

En cualquier caso, el secretario de Estado recordó que la situación derivada de las turbulencias financieras «parece haber ausentado» las perspectivas de próximas subidas de tipos de interés, lo que supone un elemento de menos presión, aunque el escenario de precios del crudo «no acompañe».

Como aspecto positivo, Vegara subrayó el hecho de que en estos dos últimos años de fuertes oscilaciones en la cotización del petróleo, los efectos de segunda ronda -traslado del encarecimiento de este combustible a otros precios y salarios- «han sido limitados», como también es limitado el impacto sobre la inflación futura y las perspectivas que afectan a los precios.

Las reservas del mayor consumidor de combustible del planeta descendieron en 5,3 millones de barriles la semana pasada, en lugar de incrementarse como esperaban los analistas.

En medio de esta preocupación ante una posible escasez, los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), que ya han acordado impulsar la producción en 500.000 barriles diarios a partir de este 1 de noviembre, se reunirán informalmente el próximo mes en Arabia Saudí.

El secretario general de la OPEP, Addullah Al Badri, ha manifestado que los mercados tienen suficiente suministro y que circunstancias como la debilidad del dólar o la especulación de los inversores han encarecido el crudo.

Parecida opinión expresó este jueves el jefe financiero de Royal Dutch Shell -primera petrolera de Europa-, Peter Voser, que indicó que la carrera alcista del *oro negro* se debe a la especulación y a las tensiones geopolíticas, más que a la falta de abastecimiento.

### ► MERCADOS



Trichet, presidente del BCE.

#### El euro se acerca a 1,44 dólares por el debilitamiento de la economía estadounidense

EFE / FRÁNCFORT

El euro se acercó ayer a la cota de 1,44 dólares y encadenó varios récords después de que los últimos datos de EEUU dejasen entrever un debilitamiento económico e impulsasen las expectativas a que bajen los tipos en ese país.

La moneda europea subió en el mercado de divisas de Fráncfort y cotizó a 1,4389 dólares, frente a 1,4306 del jueves, mientras el Banco Central Europeo (BCE) fijó su cambio oficial en 1,4384 dólares.

El euro marcó un nuevo récord en la apertura de los mercados europeos, en 1,4378 dólares, impulsado por el descenso de los pedidos de bienes duraderos en EEUU y el empeoramiento del mercado inmobiliario. Posteriormente, la divisa comunitaria superó en varias ocasiones esta marca y estableció su valor máximo histórico en 1,4394.

Un experto del banco alemán Commerzbank señaló que los últimos datos económicos estadounidenses, especialmente los del sector inmobiliario, fueron «decepcionantes» y presionaron al dólar.

Por su parte, un experto de la entidad financiera Sal. Oppenheim comentó que una bajada de las tasas en EEUU la próxima semana es «cada vez más probable debido a la crisis del mercado de la vivienda» en ese país.

Los datos publicados ayer, como la caída de confianza del consumidor hasta su nivel más bajo desde mayo de 2006, también contribuyeron a la tendencia bajista del *billete verde*.

Commerzbank consideró «probable» que el euro supere 1,45 dólares la próxima semana si la Reserva Federal (Fed) de EEUU baja los tipos de interés un 0,25%, hasta el 4,50%, tal como esperan los mercados. Además, en unos días se publicarán datos relevantes de la coyuntura y el mercado laboral norteamericanos, que pueden causar movimientos en el par monetario.

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225									
▲	0,48%	13737,52	▲	0,85%	1527,20	▲	1,16%	2186,67	▲	0,64%	4440,23	▲	1,29%	6661,30	▲	0,60%	5794,87	▲	0,21%	7949,17	▲	1,36%	16505,63

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	15603,9	15.418,70	15.652,70	1,42	IGM Madrid	1695,83	1.676,57	1.699,64	1,34
IG Barcelona	1235,91	1.220,76	1.239,53	1,59	IG Valencia	1399,77	1.399,77	1.399,77	1,4
IG Bilbao	2732,81	-	-	1,31	Nuevo Mercado	3572,1	3.540,70	3.605,80	0,15

# MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Dominguez	31,82	-1,34	11.542	32,00	31,14	52,40	31,40
Altadis	49,35	0,04	1.807.547	49,39	49,32	50,65	37,29
Barón de Ley	47,43	2,84	4.387	48,00	46,98	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,9	1,54	7.150	9,90	9,88	10,45	8,90
Campofrío	12,16	-1,22	69.796	12,40	12,10	15,60	11,50
CVNE	17,6	-	089	17,60	17,50	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	1,84	-	182.755	1,84	1,81	3,89	1,67
Ebro Puleva SA	14,02	-0,64	347.868	14,15	14,00	19,46	13,83
Faes Farma	12,56	0,4	205.661	12,58	12,37	19,29	11,78
Inditex	50,2	0,3	1.256.710	50,65	49,54	51,55	40,49
Natra	10,7	1,9	78.601	10,70	10,49	11,97	9,60
Natracéutica S.A.	1,34	0,75	576.174	1,35	1,33	2,15	1,21
Patemina	9,67	-	1.750	-	0,00	10,23	7,93
Pescanova	36,97	-1,15	111.092	37,38	36,80	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,39	1,19	4.444.243	3,54	3,35	4,26	2,55
Prim, S.A.	14,5	-	3.013	14,69	14,36	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,23	0,45	65.354	2,28	2,22	2,68	2,12
SOS Cuétara	14,26	-	122.824	14,33	14,15	15,40	12,50
T. Algodonera	2,34	-0,43	64.973	2,37	2,33	3,65	2,30
Vidrala	26,79	2,25	64.812	26,85	25,81	28,80	22,10
Viscofán	17,45	0,63	170.552	17,59	17,20	17,90	14,22
Zeltia	7,89	0,51	744.442	7,95	7,84	9,39	5,58

<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Amper	12,81	4,15	668.902	12,85	12,25	12,81	10,19
Antena3	12,53	-1,42	721.453	12,81	12,51	18,18	12,41
Avanzit	5,53	3,56	11.713.772	5,78	5,34	8,61	3,68
Indra	19,15	-0,78	667.806	19,34	18,96	20,09	17,12
Jazztel	0,43	2,38	6.042.441	0,43	0,42	0,81	0,41
Prisa	13,75	1,1	579.412	13,79	13,61	17,60	13,31
Sogecable	27,83	-0,04	478.752	28,00	27,61	32,24	24,74
Tele 5	19,62	0,36	1.447.306	19,75	19,32	23,01	17,66
Telefónica	22,84	2,47	53.371.059	22,88	22,38	22,84	15,20
Vocento, S.A.	15,4	-0,19	220.164	15,44	15,26	16,55	14,71

<b>Construcción</b>							
Acciona	215	2,72	231.291	215,95	209,50	218,25	136,80
ACS	40,16	2,48	2.309.471	40,29	39,14	50,60	32,92
FCC	58,45	1,83	496.886	58,65	56,95	83,90	53,85
Ferrovial	59,7	4,37	1.113.035	59,70	57,05	82,75	54,00
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	5,86	-1,01	20.767	5,91	5,81	9,50	5,54
Levantina Obras	24,05	0,21	17.911	24,10	23,90	31,50	20,21
OHL	28,9	-2,07	514.044	29,69	28,72	36,90	23,00
Parquesol	21,4	-0,65	15.315	21,73	21,36	28,25	18,69

<b>Energía</b>							
Bayer	59,25	1,8	860	59,25	58,10	60,00	39,40
Cepsa	69,95	-0,29	14.877	70,95	69,60	71,95	53,90
Enagas S.A.	19,93	0,76	2.339.718	20,02	19,60	19,93	16,00
Endesa	36,37	1,85	1.168.228	36,49	35,25	40,64	35,21
Fersa Ener. Renovables	8,24	1,98	1.865.350	8,47	8,09	8,48	7,09
Gas Natural	42,31	1,22	965.745	42,52	41,05	45,15	29,24
Iberdrola	11,02	0,64	27.783.411	11,05	10,85	11,30	2,63
Red Eléctrica	39,51	-0,18	1.095.164	39,80	39,05	40,04	28,09
Repsol	26,84	1,44	8.894.406	26,92	26,40	30,35	23,02
Solaria Ener. y Med. S.A.	20,9	8,01	3.122.734	22,19	19,30	0,00	10,89
Unión Fenosa	45,3	0,11	2.031.832	45,48	45,00	45,30	36,00

<b>Mat. Básicos Indust y Construcción</b>							
Acerinox	20,92	-0,05	2.460.029	21,18	20,50	23,08	17,26
Arcelor	64,55	0,7	4.968	64,85	63,30	65,40	42,80
CIE Automotive	8,09	1	83.775	8,10	8,00	9,32	7,25
Azkoyen	7,71	3,91	80.023	7,88	7,38	9,44	6,67
C. Portland	84,55	3,11	38.303	84,55	80,85	123,30	73,50
CAF	285	0,35	13.987	286,00	283,30	285,00	136,00
Duro Felguera	8,95	-	488.220	9,03	8,80	9,50	7,36
EADS	24,49	-0,93	422.719	24,99	24,36	26,29	19,82
Ence	8,55	1,18	494.141	8,60	8,30	10,53	2,06
Ercros	0,43	-	5.295.071	0,44	0,43	0,85	0,39
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	9,11	-0,65	171.441	9,27	9,10	11,20	6,93
Gen. Alq. Maquinana	24,1	1,39	86.325	24,40	23,86	28,40	14,50
Gamesa	33,36	1,71	1.371.059	33,74	32,38	33,36	20,30
Iberpapel	18,35	-0,54	2.769	18,45	17,91	24,90	17,10

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Lingotes	5,8	0,87	33.888	5,83	5,71	8,85	5,36
Mecalux	31,25	-0,19	25.209	31,25	30,62	40,60	25,20
Miquel y Costas	20,6	-0,05	10.749	21,00	20,53	30,59	20,54
Mittal Steel Comp.	55,95	0,81	27.238	56,05	54,70	56,40	30,64
Nicolás Correa	6,85	-1,04	14.995	6,81	6,65	7,30	4,67
Reno de Medicci	0,61	-1,61	187.380	0,62	0,61	0,72	0,51
Seda Bama	2,31	2,21	12.269.103	2,34	2,24	2,87	2,15
Sniace	3,62	0,56	404.305	3,65	3,60	6,26	3,42
Técnicas Reunidas	57,9	-	168.172	58,50	56,80	57,90	27,50
Tubacex	7,54	2,72	2.232.973	7,66	7,35	7,56	4,89
Tubos Reunidos	5,55	1,28	468.744	5,58	5,48	5,88	1,38
Tudor	9,99	-	077	9,99	9,57	11,30	8,51
Uralita	7	-	418.820	7,01	7,00	7,17	4,99
Zardoya Otis	22,66	0,04	107.405	22,79	22,30	36,01	19,29

<b>Servicios de Mercado</b>							
Abengoa	27,45	-1,96	734.498	28,05	27,00	36,96	26,05
Abertis se a	22,88	1,19	1.082.121	22,98	22,42	23,99	19,87
Aguas Barna	27,56	-0,07	233.109	27,58	27,50	28,46	23,78
Aisa	9,71	-1,02	94.114	9,89	9,67	22,90	9,71
Laboratorios Almirall, S.A.	16,69	2,83	378.354	16,74	16,05	16,90	13,55
Astroc Mediterráneo	10,21	-0,2	458.903	10,39	10,15	72,60	8,18
Befesa	28,3	1,8	4.081	28,40	27,80	41,49	25,73
Clínica Baviera	24,5	-0,37	1.184	24,50	24,49	26,42	19,83
Cintra	11,49	0,7	2.119.442	11,59	11,41	14,29	10,20
Codere	20,52	-0,82	588.105	20,94	20,25	22,00	20,52
Inm.Colonial	3,49	5,44	3.308.906	3,54	3,31	4,49	4,45
Corp. Dermoesética	7,6	-0,39	90.507	7,72	7,59	11,78	7,31
Elecnor	42	8,28	58.820	42,18	39,00	42,00	26,70
Europistas	7,65	-0,65	13.552	7,69	7,50	8,46	6,80
Fadesa	27,57	-0,47	48.726	27,70	27,39	36,87	25,69
Funespaña	6,64	-0,15	9.652	6,80	6,56	8,88	6,61
Grifols	17,54	0,23	361.575	17,65	17,42	17,54	10,13
Iberia	3,44	1,47	5.473.962	3,44	3,38	4,11	2,76
Inbesós	23,31	-2,83	26.305	24,32	23,00	37,35	13,75
Indo Intermac.	7,5	-0,53	11.720	7,60	7,41	10,67	7,50
Logista	52,1	0,19	201.475	52,30	51,35	61,70	47,82
Metrovacesa	81,25	0,56	284.892	81,30	80,45	133,50	77,65
Montebalito, S.A.	13,4	0,22	24.921	13,42	13,03	27,90	11,06
NH Hoteles	15,18	-0,46	235.867	15,21	14,96	18,20	13,58
Prosegur	26,34	-0,23	47.571	26,49	25,91	29,60	23,95
Realia Business, S.A.	6,5	-1,22	442.466	6,54	6,47	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,49	0,42	11.606	9,49	9,40	10,99	9,45
Sacyr-Valle	31,13	1,93	625.648	31,47	30,57	48,54	22,96
Sol Meliá	13,39	-0,37	934.795	13,65	13,12	19,00	12,80
Sotogrande	13,97	-	140	13,97	13,28	19,90	12,36
Testa Inmuebles	25	-2,72	384	25,20	25,00	32,30	25,00
Urbas	1,47	1,38	1.910.308	1,51	1,44	3,40	1,39
Vueling Airlines	16,72	0,3	695.611	16,97	16,15	46,70	8,00

<							
---	--	--	--	--	--	--	--



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	29,09	1,74	11,99	206.144.064
AC Dinerplus	D	8,63	0,04	2,27	926.083.073
AC Divisa		8,63	1,59	2,07	12.885.910
AC Largo FT	RF	11,89	1,08	1,88	43.595.957
Ahorro fondo	MRV	56,24	1,10	6,81	353.087.583
Ahorro fondo 20	MRF	8,33	0,54	3,76	206.333.513
Caja Segovia Renta	RFC	11,03	0,66	2,75	3.976.395
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Plus	GRV	10,45	-0,15	2,59	55.609.099
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	360,14	5,48	8,60	276.914.986
Eurovalor Dinero	D	1663,39	0,44	2,11	763.714.372
Eurovalor Global Asegurado	GRV	88,72	2,30	2,45	88.497.819
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	83,66	1,28	2,81	91.719.430
Eurovalor mixto 70	MRV	3,70	1,12	4,37	207.967.481
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,42	0,34	122.084.018
Eurovalor RF Corto	RFC	81,74	0,49	1,78	89.645.520
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,26	-0,39	-0,33	29.628.032
Eurovalor Tesorería	D	855,89	0,46	2,30	469.575.791
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,42	0,27	2,66	121.270.489
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	38,23	1,82	3,86	64.661.189
BK Dinero	D	1288,84	0,38	2,27	91.824.443
BK Dinero 97	D	756,22	0,46	2,82	82.448.033
BK Fondo Bonos	RF	939,16	1,14	3,18	21.529.248
BK Mixto Europa 20	MRF	78,98	0,87	3,14	127.191.981
Cuenta Fiscal III	RFC	1089,84	0,16	0,33	18.998.275
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	91,43	0,92	4,55	390.597.887
BBVA Bolsa FI	RV	32,01	5,19	9,80	394.873.605
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1501,29	0,70	2,07	114.641.202
BBVA Bono 2010 FI	GRF	881,15	0,82	1,95	137.576.371
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12,98	0,32	0,75	49.905.177
BBVA Deuda FT FI	RF	162,58	0,60	1,97	77.012.031
BBVA Dinero FI	D	2009,26	0,47	2,20	5.333.590.618
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16,86	0,37	1,57	647.921.439
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	221,58	4,70	8,32	22.133.264
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18,22	0,51	2,10	5.485.529
Global Assets Fund	MRV	7,82	-0,03	1,42	5.765.927
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,33	0,74	3,21	76.699.927
BNP Global 50-50	MRV	13,80	0,26	3,47	89.375.822
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	107,45	0,10	1,79	20.182.399
Fondespaña Bolsa	RV	154,39	5,56	8,84	47.768.313
Fondespaña FT	RFC	78,72	0,52	1,69	102.902.313
Fondespaña Futuro	RF	83,94	0,39	1,45	16.874.003
Fondespaña Global	MRF	83,92	0,67	2,51	67.238.126
Fondespaña Int VI	GRV	71,83	-0,28	-2,36	49.497.851
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	499,27	3,48	6,03	13.562.905
Fondueiro Dinero	D	1075,87	0,50	2,43	225.905.568
Fondueiro Garantizado	GRV	418,61	0,56	1,60	55.498.180
Fondueiro Plus	MRV	598,27	3,13	5,45	22.701.442
Inverbonos	MRF	13,04	1,69	3,19	39.066.602
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1059,19	0,53	2,64	121.051.958
Citidiner	D	790,41	0,49	2,52	97.070.656
Citifondo Premium	RFC	1115,25	0,40	1,74	6.981.849
Citifondo RV	RV	47,08	4,78	9,32	43.583.146
Citimoney	D	1356,44	0,45	2,18	43.287.851
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1244,15	0,39	2,18	427.600.609
DB Invest	RFC	12,49	0,75	1,46	25.861.395

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	25,53	3,50	7,14	84.141.195
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,61	0,89	3,04	15.472.484
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	10,18	0,89	3,00	6.781.877
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,38	0,29	1,50	170.592.541
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,17	0,32	2,03	44.206.222
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,37	0,33	2,01	530.802.622
Foncaixa Bolsa 5	RV	34,72	0,98	8,44	586.807.849
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	-4,86	31.021.925
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,18	0,80	2,03	173.504.445
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,20	0,81	2,11	213.592.145
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	44,25	4,30	13,43	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25,85	-0,45	3,47	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1486,20	0,24	2,35	106.075.923
MS Divisa	RFC	7,82	0,25	-3,88	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,25	-1,40	1,82	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,31	0,72	0,69	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,94	2,15	3,36	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	11,14	5,52	5,52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,80	-0,52	1,55	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,60	0,05	1,40	131.985.651
MS Fondo 25	D	939,00	0,25	2,63	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,96	-0,10	1,39	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,84	0,08	1,53	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,24	-0,87	0,41	-
MS Fondos Emergentes	RV	13,23	3,10	35,36	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16,51	0,77	3,62	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,64	0,49	2,00	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20,70	0,95	4,21	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	8,18	0,99	6,47	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16,66	0,78	-3,18	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,52	0,31	2,59	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	37,11	6,85	42,84	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	34,45	7,29	33,48	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,06	1,04	0,73	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,40	0,65	2,23	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35,95	0,48	5,39	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,03	1,01	-1,36	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,85	0,60	-0,26	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,69	0,04	-2,88	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,89	-0,78	-0,43	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,17	-2,74	-3,88	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	633,31	0,48	2,10	56.564.336
Banesto Dinero	RFC	15,96	0,39	1,65	283.411.211
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	12,17	1,70	9,57	67.622.794
BCH 2004	GRF	96,30	0,15	1,88	5.846.132
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	20,27	4,83	9,40	230.402.615
BCH Bonos Fondtesoro	RF	785,52	0,65	1,33	52.488.307
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	111,44	-1,65	-1,78	31.390.514
BCH Interes Diario	RFC	7,96	0,24	1,43	134.246.526
BCH Internet	RV	33,14	1,96	9,15	36.568.160
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1929,12	0,47	2,35	1.193.552.836
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	33,13	12,13	32,07	56.419.064
BSN Banif Tesorería FT	D	1179,19	0,54	2,30	626.965.145
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	889,50	0,49	2,14	1.730.453.150
Fonbanesto II	RF	12,82	0,63	0,80	197.061.155
Fonventure	RV	20,72	-1,14	-0,86	25.270.151
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1351,92	0,27	1,52	45.629.053
Sant. Acciones	RV	3,36	1,99	6,85	230.243.955
Sant. Ahorro	RFC	15,52	0,28	1,48	33.651.612
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1226,35	0,35	0,95	75.446.390
Sant. Dinero FT.	D	1325,56	0,45	2,14	2.580.169.393
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1003,48	0,09	1,63	63.935.699
Sant. Futuro	RF	21,06	0,64	1,02	216.229.890
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indices	RV	23,84	5,20	9,57	74.901.264
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,22	0,19	2,04	51.992.520
Sant. Tesorería	D	1667,84	0,48	2,28	2.809.038.908
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	28,93	4,88	10,36	238.399.050
SCH Grandes Valores	RV	106,33	5,32	9,63	41.857.299
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,39	0,83	2,40	189.316.818

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		

## ► FISCALIDAD

**INSPECCIÓN: Hacienda analiza 250.000 operaciones inmobiliarias remitidas por notarios.** La Agencia Tributaria analiza las 247.000 operaciones inmobiliarias, correspondientes al primer trimestre del año, que le han sido notificadas por el Colegio de Notarios para facilitar a Hacienda su labor de vigilancia fiscal sobre este sector y prevenir irregularidades. Así lo indicó el director del Departamento de Inspección Financiera y Tributaria, Carlos Cervantes, que también anunció que planean una segunda fase del Plan de Prevención contra el Fraude Fiscal para la próxima legislatura. Fuentes de la Agencia precisaron que Hacienda analiza todas las operaciones inmobiliarias remitidas por los notarios y que, posteriormente, investiga aquellas en las que encuentran algún indicio de posible ilegalidad.

## ► LABORAL

**CONSEJO DE MINISTROS: El Gobierno aprueba entregar una ayuda de 350 euros para el alquiler a los pensionistas no contributivos.** El Gobierno aprobó ayer conceder un complemento anual de 350 euros a aquellos ciudadanos que perciban pensiones no contributivas de la Seguridad Social y que residan en una vivienda alquilada. Según explicó la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, se trata de una norma avalada por el Consejo Estatal de Personas Mayores y por el Consejo Nacional de la Discapacidad, que «servirá para mejorar la calidad de vida de estos pensionistas». Esta iniciativa, incluida en los Presupuestos para 2007, afecta a los 470.000 ciudadanos que reciben prestaciones no contributivas de jubilación o invalidez, de los cuales «el 80% son mujeres mayores», según explicó De la Vega. La ayuda de 350 euros será abonada íntegramente por el Gobierno y, según añadió la vicepresidenta, podrá percibirse «posiblemente antes de que finalice el año».

## ► EMPRESAS

**CONSTRUCTORAS: La OPA de escisión de Metrovacesa logra una aceptación del 41%.** La Oferta Pública de Adquisición (OPA) que Metrovacesa lanzó sobre sus propias acciones para abordar su escisión en dos compañías distintas logró una aceptación del 41,20% de su capital social, según informó ayer la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). Aceptaron la propuesta el actual presidente de la compañía, Joaquín Rivero, y su socio Juan Bautista Soler, segundos accionistas de Metro-



Joaquín Rivero, presidente de Metrovacesa. / EFE

vacesa con un 33,2% de su capital, así como minoritarios titulares en conjunto de otro 7,92% de la empresa que, de esta forma, se suman al nuevo proyecto de los dos socios. Todos estos inversores que han secundado la OPA recibirán como contraprestación títulos de Gecina, hasta ahora filial francesa de patrimonio de la constructora nacional. La OPA tiene como fin segregar Metrovacesa en dos firmas de forma que su primer accionista, la familia Sanahuja, pase a controlar el negocio en España de la inmobiliaria, que mantendrá la denominación de Metrovacesa, mientras que Rivero y Soler se quedan con el control de Gecina, el negocio en Francia.

## ► TRIBUNALES

**BARCELONA: Planeta estudia emprender acciones legales contra Vueling.** Inversiones Hemisferio, sociedad patrimonial de la familia Lara (Grupo Planeta), ha enviado una comunicación a Vueling en la que le informa de que ha encargado un informe jurídico para «determinar y solicitar, en su caso, la acción social de responsabilidad» contra los miembros del consejo de administración. La aerolínea de bajo coste informó ayer a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) de que la misiva alude a las últimas actuaciones llevadas a cabo por el consejo de administración de Vueling, entre las que cita la contratación de un banco de negocios. Por su parte, la firma aérea ha contestado a su inversor de referencia con una comunicación en la que efectúa una relación de las principales actuaciones llevadas a cabo por su parte en defensa de los intereses de «todos los accionistas».

CLAVES DEL DÍA



El dinero cada vez 'cunde' menos cuando se trata de adquirir productos básicos de alimentación. / ÁNGEL AYALA

## La UCE acusa a las firmas alimentarias de especulación por encarecer los precios

Danone, Campofrío y Bimbo elevarán sus tarifas cerca de un 5% y argumentan que el alza de las materias primas les obliga a ello

• La Unión de Consumidores de España cuestiona los motivos aducidos por las grandes empresas del sector, a las que califica de «oportunistas».

AGENCIAS / MADRID

La leche, el pollo y el pan, tres productos básicos en la cesta de la compra de cualquier consumidor, encarecerán sus precios en breve en torno a un 5%, una vez se lleve a cabo la subida de tarifas anunciada por tres de las principales empresas del sector alimentario, Danone, Campofrío y Bimbo. Estas compañías aducen que el aumento de lo que pagan por los cereales en el mercado internacional les ha forzado a adoptar dicha medida, pero la Unión de Consumidores de Es-

paña (UCE) las acusó ayer de «claro oportunismo especulativo» y argumentó que no existe «una razón objetiva» que justifique su decisión, por lo que reclamó una actuación «contundente» por parte de la administración competente.

En concreto, Danone anunció el jueves una inminente subida del 10% para los productos de Francia, y precisó que dicho incremento será de entre un 4% y un 6% en el territorio nacional. Su máximo responsable en España, Javier Robles, aseguró que lo que pagan por la leche en origen «está subiendo en todo el mundo desde hace meses y aquí no estamos exentos». En todo caso, el directivo señaló que no se trasladará íntegramente el aumento de los costes a la tarifa final.

También Bimbo elevará sus precios un 4,5% debido al desarrollo

de los biocombustibles -que se llevan una porción creciente de la producción mundial de cereal-, al encarecimiento de la harina en un 70% en un año por el aumento de la demanda de países asiáticos y a la especulación financiera. Campofrío, por su parte, adujo el creciente coste de las materias primas como la causa de su decisión de subir sus tarifas a comienzos de 2008.

Pero a la UCE no le convencen estas razones. «Estamos asistiendo a subidas ficticias generadas por los intermediarios y totalmente ilegales», subrayó ayer. La organización recordó que la propia Eurocámara ha cuestionado que el aumento de los precios de los productos alimentarios se deba a la demanda de cereales para biocombustibles y ha atribuido a los distribuidoras y minoristas gran parte de la responsabilidad.

## Windows y 'Halo 3' elevan un 23% el beneficio de Microsoft

EFE / NUEVA YORK

El gigante informático Microsoft anunció ayer que en su primer trimestre fiscal ganó 4.289 millones de dólares, un 23% más que en el mismo período del año pasado, gracias a las ventas de su sistema operativo Windows y del juego Halo 3.

La compañía estadounidense, que desde su fundación en 1975 se ha convertido en líder mundial de programas de *software*, precisó que el beneficio por acción fue de 45

centavos frente a los 35 centavos del ejercicio fiscal anterior, con lo cual superó las expectativas de los analistas de Wall Street. Microsoft tuvo en su primer trimestre fiscal, que terminó el pasado septiembre, ingresos por valor de 13.762 millones de dólares, un 27% más que en 2006.

El director financiero ejecutivo de la firma, Christ Liddell, se mostró satisfecho con los resultados trimestrales y por el buen comienzo del año fiscal, que supone

«la mayor alza de ingresos de un primer trimestre desde 1999».

La empresa de Bill Gates destacó la fuerte demanda de Windows Vista, el sistema Microsoft Office 2007, el servidor Windows y el servidor SQL, así como el lanzamiento exitoso del juego Halo 3, y resaltó la compra de la firma estadounidense de publicidad en internet aQuantive por 6.000 millones de dólares, una de las mayores adquisiciones de su historia.

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:41 y se pone a las 19:20

La luna sale a las 19:52 y se pone a las 10:22

## EN SEGOVIA

### HOY

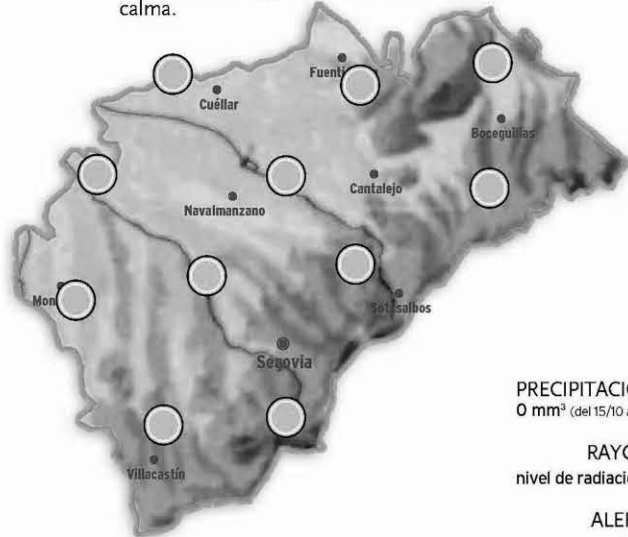


#### Brillará el sol

14° MÁXIMA  
3° MÍNIMA

El fin de semana dará comienzo con un ambiente muy soleado en esta provincia, y en buena parte de la comunidad. Además, las temperaturas no experimentarán cambios significativos, ni las máximas ni las mínimas. De igual modo, los vientos soplarán suaves, porque lo harán en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA 12°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 13%  
VIENTO En calma  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 13%



PRECIPITACIONES 0 mm<sup>3</sup> (del 15/10 al 22/10)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 16 de octubre al 23 de octubre de 2007



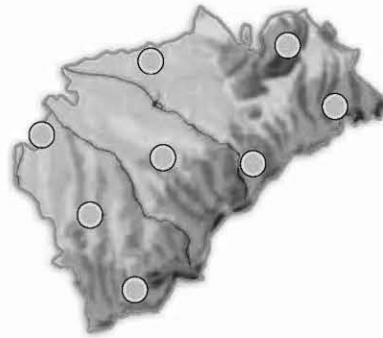
### MAÑANA



17° MÁXIMA  
4° MÍNIMA

#### Más de lo mismo

El domingo no se producirán demasiados cambios meteorológicos. De este modo, continuará predominando un ambiente soleado, con temperaturas mínimas bastante bajas de madrugada. Por todo esto, no se descarta la presencia de heladas generalizadas, aunque subirán las temperaturas máximas.



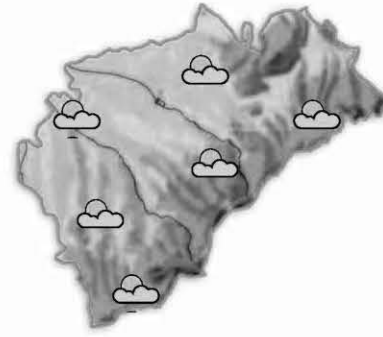
### LUNES



17° MÁXIMA  
5° MÍNIMA

#### Algo más de nubosidad

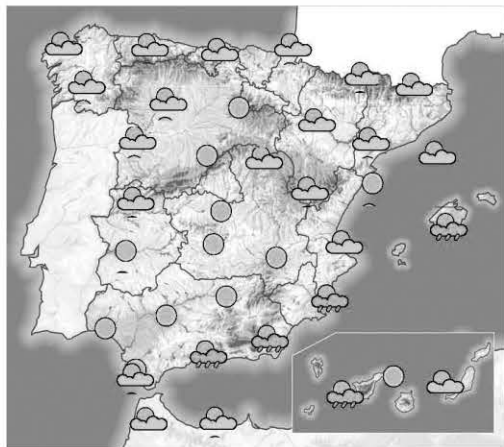
La llegada de un frente atlántico al norte del país aumentará la nubosidad en este sector de España, aunque, previsiblemente, serán nubes que no dejarán llovias. De igual modo, las temperaturas se mantendrán bastante constantes, tanto las máximas, como las mínimas, y el viento seguirá soplando en calma.



## EN ESPAÑA

### HOY

El sábado habrá chaparrones moderados en la costa mediterránea andaluza, Ceuta, Melilla, la Región de Murcia, el sur de la Comunidad Valenciana y las islas más occidentales del archipiélago balear. En estas zonas soplará levante moderado a fuerte, y las temperaturas se mantendrán estables. Los cielos grises dejarán paso a nubosidad variable en el tercio norte peninsular, y lucirá el sol en el resto de la península. Las temperaturas diurnas tenderán ligeramente al alza.



### MAÑANA

#### Ascenso de las temperaturas

Acabará la semana con temperaturas menos frías que en días anteriores. Se anuncia un ascenso de las temperaturas diurnas en todas las regiones. Habrá chaparrones débiles en Baleares y el sureste.

### LUNES

#### Chubascos en el noroeste

Lo más característico de cara a la jornada del lunes será la llegada de un frente atlántico, que aumentará la nubosidad en todo el tercio norte peninsular, con presencia de algunos chubascos en el noroeste.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	16	7	Cádiz	22	16	Granada	17	9	Lleida	18	7	Palmas, Las	25	19	
Alicante	21	13	Castellón	20	12	Guadalajara	17	4	Madrid	15	8	Pamplona	15	6	
Alicante	21	13	Ceuta	19	17	Huelva	24	12	Málaga	21	16	Pontevedra	22	8	
Ávila	13	2	Ciudad Real	16	7	Huesca	19	7	Melilla	21	16	Salamanca	15	2	
Badajoz	22	10	Córdoba	23	10	Ibiza	19	13	Murcia	20	13	S. Sebastián	11	9	
Barcelona	19	14	Coruña, La	18	11	Jaén	19	11	Ourense	22	4	S.C. Tenerife	25	18	
Bilbao	15	9	Cuenca	16	4	León	14	2	Oviedo	15	7	Santander	14	11	
Burgos	13	3	Girona	20	7	Logroño	15	7	Palencia	12	5	Segovia	14	3	
Cáceres	19	7	Gijón	15	10	Lugo	16	4	Palma M.	19	14	Sevilla	24	13	
													Soria	13	2
													Tarragona	20	13
													Teruel	14	3
													Toledo	18	6
													Valencia	19	12
													Valladolid	13	4
													Vitoria	13	4
													Zamora	15	3
													Zaragoza	17	8

## EN EUROPA

### HOY

Las altas presiones nos dejará estabilidad atmosférica en casi todo el continente europeo. Habrá nubosidad variable y podría caer algún chaparrón en puntos del Mediterráneo central y en la Europa del Este. La llegada de una borrasca al extremo norte del continente dejará llovias en el norte de Las Islas Británicas y en Noruega. Las temperaturas diurnas irán en ascenso en el sur.

### PRÓXIMOS DÍAS

Un sistema de bajas presiones centrado en Islandia afectará al norte del continente europeo. Lloverá en Las Islas Británicas y en Escandinavia, y aumentará la nubosidad por la costa norte atlántica. Habrá algunas nubes en el Mediterráneo, sin descartar la presencia de algún chubasco ocasional. En el resto de países predominará el sol.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	13	5
Atenas	24	16
Berlín	11	8
Bruselas	13	4
Copenhague	12	9
Estocolmo	11	6
Ginebra	14	6
Lisboa	21	11
Londres	17	8
Moscú	9	1
Oslo	9	2
París	15	5
Praga	11	6
Roma	25	16
Viena	15	9
Zurich	12	5

### BONOLOTO

Lunes, 22 de octubre

1 9 10 12 42 44

Complem. 31 Reintegro 8

### BONOLOTO

Martes, 23 de octubre

1 16 22 38 42 46

Complem. 43 Reintegro 3

### BONOLOTO

Miércoles, 24 de octubre

14 15 26 37 44 47

Complem. 33 Reintegro 2

### BONOLOTO

Viernes 26 de octubre

5 8 24 28 31 44

Complem. 27 Reintegro 3

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 25 de octubre

10 11 25 36 39 47

Complem. 32 Reintegro 4

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 20 de octubre

24 27 28 29 40 44

Complem. 48 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 21 de octubre

13 29 34 42 53

Nº Clave (Reintegro) 2

### EUROMILLONES

Viernes 26 de octubre

7 20 38 40 43

Estrellas 8 1

### EL COMBO

Miércoles 24 de octubre

Reintegro 6 COM-BOLA 09  
Doble 8 - 2  
Triple 6 - 0 - 1

Sábado 20 de octubre

Reintegro 4 COM-BOLA 05  
Doble 9 - 2  
Triple 5 - 7 - 9

### ONCE

Viernes 26 de octubre Serie 069 79853

Jueves 25 de octubre 52069  
Miércoles 24 de octubre 24060  
Martes 23 de octubre 99548  
Lunes 22 de octubre 91168  
Domingo 21 de octubre 99551



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



CALVO & MUNAR  
DESDE 1902

# USA 2

**Autocasión**  
Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

**TEL.: 921 445 326**  
**FAX: 921 422 990**

**OTRAS OFERTAS:**  
ALFA ROMEO 166 2.4 JTD DISTINC 20.800 €  
AUDI A4 1.9 TDI 130 cv 4p 15.800 €  
BMW 520i 24v 150cv 4p 7.500 €  
CITROEN C5 2.0 HDI SX110 cv 5.700 €  
FIAT PUNTO 1.9 JTD ELX 80 cv 3p 5.900 €  
FORD MAVERIK 2.7 TD GLX 100 cv 4p 8.900 €  
MERCEDES BENZ E 300 TD 177 cv 4p 14.900 €  
PORCHE BOXSTER 2. 295 CV 2P 61.900€  
RENAULT R19 1.9 S DT 93 cv 5p 2.300 €  
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI H. 130 cv 4p 14.900 €

**AUDI A3 2.0 AMBITION**  
140 cv 3 p  
Precio: 19.500 €



**AUDI A4. 2.5 TDI**  
155 cv 4p  
Precio: 18.900 €



**FORD MONDEO WAGON 2.0**  
TDCI TREND 130 cv 5 p  
Precio: 11.500 €



**MINI ONE**  
90 cv 3p  
Precio: 14.900 €



**www.usa2.es**

# CARTELERERA DE CINE

**BOXE**  
T U M U N D O

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

**Ctra. Madrid-Segovia s/n**  
**Tel. 921 44 80 68**

**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
**(902 463 269)**

**Día espectador: JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.00, 20.10  
Sábados y festivos: 15.50



**Sin Reservas**

Todos los días: 22.20  
Viernes y Sábados: 0.55



**La Jungla 4.0**

*No recomendada para menores de 13 años*

Todos los días: 19.00, 21.30  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábados: 0.00

*No recomendada para menores de 13 años*



**Fracture**

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.15  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.20

*No recomendada para menores de 18 años*



**Saw**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.45

*No recomendada para menores de 13 años.*



**El Orfanato**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.40  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.45

*No recomendada para menores de 13 años*



**Invasión**

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.40

*No recomendada para menores de 13 años*



**Las 13 Rosas**

Todos los días: 18.30, 21.15  
Sábados y festivos: 16.05  
Viernes y Sábados: 23.45

*No recomendada para menores de 18 años.*



**Supersalidos**

Todos los días: 18.05  
Sábados y festivos: 16.05

*No recomendada para menores de 13 años.*



**Quíereme**

Todos los días: 20.05, 22.30  
Viernes y Sábados: 1.00

*No recomendada para menores de 18 años.*



**La extraña que hay en ti**



**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

**Tu Boda,**  
**UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
**¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!**  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

@ Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)



**GRUPO HABITAT®**  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

*A Grandes decisiones. Grandes atenciones*



**curtidores**  
inmobiliaria



**S21**  
segovia inmobiliaria



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA MADRID															
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID SEGOVIA															
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

# HORARIO DE AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H	17:00H	17:50H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	20:00H	20:30H	21:00H	21:30H	22:00H	22:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
12:00H	12:50H	13:30H	13:30H	14:00H	14:50H	15:30H	16:00H	16:30H
14:00H	14:50H	15:30H	15:30H	16:00H	16:50H	17:30H	18:00H	18:30H
18:15H	19:00H	19:25H	19:25H	19:50H	20:30H	21:00H	21:30H	22:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	20:30H	21:00H	21:30H	22:00H	22:30H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	BOCEGUILLAS	BOCEGUILLAS	CANTALEJO	SEGOVIA	BOCEGUILLAS	CANTALEJO	SEGOVIA
14:00H	15:35H	15:35H	15:35H	16:00H	16:30H	17:00H	17:30H	18:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	22:00H	22:30H	23:00H	23:30H	24:00H
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H	17:00H	17:50H	18:05H
18:00H	18:50H	19:30H	19:30H	20:00H	20:30H	21:00H	21:30H	22:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
14:00H	14:50H	15:30H	15:30H	16:00H	16:50H	17:30H	18:00H	18:30H
18:00H	18:50H	19:25H	19:25H	19:50H	20:30H	21:00H	21:30H	22:00H
DOMINGOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	14:45H	15:30H	16:20H	17:00H	17:50H	18:05H
19:30H	20:20H	21:00H	21:00H	21:30H	22:00H	22:30H	23:00H	23:30H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDIJENA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	TORREBALLELLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	<b>DOMINGOS Y FESTIVOS</b>
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	AYLLON: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	FUENTESAUCA: 19:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 1	

# ANUNCIOS BREVES

# 921 43 72 61

### OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

### POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

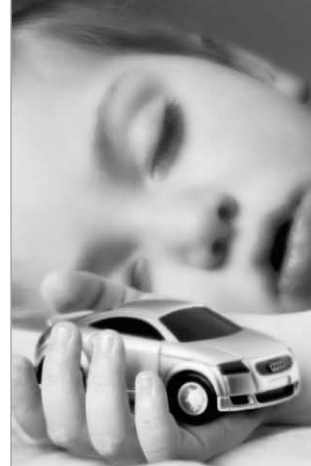
**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 9,00 € + 16 % IVA

## AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

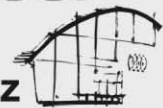
**Creemos confianza**



**A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)**



**Audi**



**Nuñez Automoción**

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
**SEGOVIA**  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

### TRABAJO

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. 921427513.

**NECESITAMOS CAMAREROS** cocineros y limpiadoras para hotel en Prádena. Interesados 663020091.

**SE NECESITA** ayudante de cocina y personal para limpieza. Llamar al 695161000.

**SE NECESITA** ayudante de camarero. Turno de tarde. Llamar de 12 a 2. 921462654.

**EMPRESA SERIA** selecciona estudiante y amas de casa. Interesados en ganar 300 a 500 € a tiempo parcial. Teléfono 629155009.

**BAR PLAZA** Madrona necesita camarero. Teléfono 687204527.

**SE NECESITA** personal con experiencia para granja de porcino 605245628.

**SE NECESITA PERSONAL** para manejo y mantenimiento de máquinas envasadoras. 25-45 años: 639102210.

### VENTAS

**SE VENDE** piso San Lorenzo, 127 metros, 4 dormitorios, 2 baños, garaje. 921431518.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas, 21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**YOLY: MUÑECA** preciosa. Juguetera. Tigresa. Fiera orgásmica. Cuatro patas. 648622186.

### CONTACTOS



**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sa- docontactos particulares. Atre- vete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

### CONTACTOS LOCALES

100%Segovia. 100%particular- res. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**PELUQUERA SEPARADA** buena forma, busca amigo ocasional. ¿Te atreves? Envía Talia al 7180 (cm 1,2 más Iva. Baja al 7180)

**ABOGADA. MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 699877660.

**CULITO JUGUETON.** Grandes pechos. Solo para hombres. 905889304.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Teléfono 620840620

**SE TRASPASA** Bar funcionando equipado y económico. Teléfono 651434871.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

### TAROT

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga  
806 416 468  
902 884 526  
\*Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/min. Red Móvil 1,51 euros/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**EL SOTILLO.** SE VENDE PISO 3 habitaciones. Exterior. Plaza garaje y trastero. 659 538 302.

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**NECESITAMOS VENDEDORES** para PROMOTORA CONSTRUCTORA. Obra nueva en zona de El Espinar. Importantes remuneraciones y formación a cargo de la empresa. 91 571 44 00 infor@olmosaguado.com

**SE NECESITA COCINERO** PARA HOTEL EN SEGOVIA  
Telf. 638 04 54 50

**SE NECESITA INGENIERO TÉCNICO** PARA EL METAL  
Telf. 921 52 20 95

**NECESITAMOS PERSONAL** (Encargados/Ayudantes)  
Los Angeles de San Rafael  
921 195 500

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Internet: www.eladelantado.com  
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com



## Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE 24h

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

### CHICA busca CHICO

Chica morena, no fea, con ganas de divertirse y hablar, busca personas. Castilla. Buzón: 975941 SMS

Mujer, 39 años, separada, dos hijos, amiga de sus amigos, gordita, valorando el corazón. Deseo conocer gente sin importar físico, para amistad primero y posible relación. Ávila. Buzón: 703148 SMS

Maria, 23 años, gustando viajar, la música y el cine. Busco chico entre 23-28 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 457989 SMS

Tina, sincera, alegre, separada con hijos, 72 años, jubilada, seria, delgada. Me gusta leer, deporte, viajar, natación, caminar, conocer sitios. Busco hombre similar para compartir aficiones. Madrid. Buzón: 977637 SMS

Madriñeña 47 años, bien conservada, rubia, delgada, alta, femenina, elegante, educada, cariñosa, con hijo, no fumadora, gustando viajar, salir, deporte, busca chico afín de similar edad. Madrid. Buzón: 977037 SMS

Deseo conocer señores para entablar una bonita amistad, salir de cenas, comidas, etc... Madrid. Buzón: 557908 SMS

Mujer de 42 años busca hombres entre 40-50 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 587597 SMS

### ¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

**902 887 421**

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

**MÁS DE 125.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!**

y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

Chica 24 años, 1,78, morena, gustando bailar, busca chico español, alto, entre 25-30 años, para conocernos, lo que surja. Madrid. Buzón: 587549 SMS

Divorciada educada, 60 años, 1,50, jovial, busca caballero entre 58-65 años, educado, no fumador, sincero, jovial. Amistad, posible relación. Madrid. Buzón: 456991 SMS

Divorciada educada, 60 años, 1,50, jovial busca caballero libre, educado, sincero, jovial entre 58-65 años. Posible relación estable, amistad. Madrid. Buzón: 456977 SMS

Alejandra, 43 años, divorciada, sin hijos, licenciada en Filología Hispánica e Inglesa, 1,77, rubia, ojos verdes, seria, responsable, sincera, amiga de sus amigos, con valor. Madrid. Buzón: 977535 SMS

Chica peruana, educada, seria y 1,60, desea conocer chico entre 45-50 años, similar, no fumador, respetuoso, alegre y que le guste pasear, para relación formal y seria. Madrid. Buzón: 976000 SMS

Mujer colombiana, 48 años, rubia, agradable, educada, desea conocer hombre mayor de 35 años, serio, respetuoso, creyendo en amor y buenos sentimientos, residiendo en Madrid. Madrid. Buzón: 557756 SMS

Mujer desea conocer caballero serio y responsable, entre 55-60 años, para amistad. Madrid. Buzón: 557702 SMS

Rubia atractiva busca chico negro o mulato alto, culto, atlético, con buen nivel, sentido del humor y del ritmo. Madrid. Buzón: 583173 SMS

Mujer 33 años busca chico entre 35-44 años, interesante, alto, simpático, para en principio amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 586980 SMS

Rosa, 40 años, separada sin hijos, extrovertida, gustando leer, viajar, música. Busco hombre para amistad y en futuro estable. Madrid. Buzón: 587386 SMS

Nuria, 41 años, gustando el cine. Busco chico entre 35-45 años, para salir los fines de semana y amistad. Madrid. Buzón: 585299 SMS

Victoria, 51 años, viviendo sola y separada. Deseo conocer persona entre 45-55 años, libre y sincera, para relación estable. Majadahonda. Buzón: 239169 SMS

### CHICO busca CHICA

Busco persona o chica entre 40-48 años, Yo, trabajador, divorciado, sin cargos. Julio. Segovia. Buzón: 528580 SMS

Juan, casado, 54 años, no fumador. Busco señoras entre 45-60 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia, Ávila, Madrid norte. Buzón: 586426 SMS

Juan, casado, 54 años, no fumador. Busco señoras entre 45-60 años para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia, Ávila, Madrid norte. Buzón: 222577 SMS

Chico moreno, sin compromisos, gustando bailar, pasear, desea conocer una mujer para amistad. Segovia. Buzón: 976841 SMS

so, buen amigo, gustando bailar, busca mujer madura, con ideas claras, para amistad. Seriedad. Segovia. Buzón: 976820 SMS

Chico de 27 años, gustando leer, música, viajar, desea conocer chica misma edad, para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 455261 SMS

Juanfran, 44 años. Me gustaría conocer chica, para relación seria. Segovia. Buzón: 528516 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 40 años, casado desea conocer mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 527148 SMS

Fernando, de Ecuador, muy sociable, tez blanca, ojos café, pelo oscuro, simpático. Busco una persona honesta, sincera, gustándose divertirse, viajar, disfrutar de la vida. Ávila. Buzón: 704732 SMS

Separado de 45 años, busca mujer entre 29-36 años, para darnos todo el amor. Ávila. Buzón: 454611 SMS

Chico normal, un poco tímido, gustando la naturaleza y salir por la noche, busca persona en la que poder confiar, para amistad, hablar, conversar y lo que surja. Ávila. Buzón: 704187 SMS

Juan. Me gusta bailar, campo, cine, tiempo libre. Deseo conocer una chica divertida. Ávila. Buzón: 704097 SMS

Chico 33 años, 1,80, trabajo, casa propia gustando naturaleza, motos, busca chica cariñosa, rubia, romántica, afín, para relación estable. Ávila. Buzón: 452452 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Deseo conocer mujer afín, de la zona del Valle del Tiétar, para bonita amistad. Ávila. Buzón: 974410 SMS

Adrián, 1,72, ojos verdes, legal. Deseo conocer una mujer compatible, sincera, sin malos rollos. Ávila. Buzón: 454341 SMS

Daniel, 35 años, castaño, ojos verdes, 1,72, 77 Kg. Busco chicas entre 28-38 años para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 987517 SMS

Hombre, 49 años, desea conocer mujer, a partir de 40 años, para amistad sincera, posible relación duradera. Sólo sms. Madrid. Buzón: 587745 SMS

Chico joven, moreno, pelo rapado, por higiene y comodidad, busca persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 587729 SMS

Chico separado, 42 años, moreno, 1,78, sencillito, busca chica sincera, sencilla, para entablar amistad en principio, zona Sur de Madrid. Buzón: 587706 SMS

Divorciado de 42 años, 175, 70 Kg. y bien físicamente, busca chica sin importar estado civil, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 587672 SMS

Chico de 42 años, divorciado, guapo, funcionario, buena persona y hogareño, busca chica similar, para lo que surja. Galapagar, Madrid. Buzón: 587666 SMS

Bombero, buen cuerpo, guapo, desearía conocer chica para relaciones. Madrid. Buzón: 581758 SMS

Separado, 58 años, 1,77, 75 Kg., físico excelente, culto, busca chica similar, hasta 52 años. Sólo sms. Las Rozas. Madrid. Buzón: 589943 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!  
**902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Chico de 39 años, soltero, 1,76, atractivo, cariñoso, buen nivel, busca chica atractiva, sudamericana o latina, para relación estable. Madrid. Buzón: 587639 SMS

Juan Carlos, 44 años. Busco mujer buena y sincera. Madrid. Buzón: 583289 SMS

### AMISTAD

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 558210 SMS

Maria, de Alcalá de Henares, 39 años, 1,65, 50 Kg. Busco persona entre 35-45 años, de Alcalá de Henares, no inmigrantes, leales, sinceros. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 971696 SMS

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco amigas, para salir los fines de semana, en la zona sur de Madrid. Buzón: 585538 SMS

Chica de 33 años busca chicas entre 30-40 años para una sana amistad y salir de fiesta. Madrid. Buzón: 587485 SMS

Matrimonio busca matrimonios o parejas, gustando viajar, salir, charlar, en zona de Fuenlabrada, entre 50-60 años, para amistad sana. Madrid. Buzón: 582452 SMS

### CHICO busca CHICO

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973 SMS

Hombre de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS



\*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Busco hombre casado entre 40-60 años, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 223101 SMS

Chico cariñoso y pasivo, busca hombre separado o viudo, activo, discreto, en Madrid. Buzón: 587727 SMS

Activo, 43 años, 1,77, 77 kg, moreno, sin pluma, busca chico latino, sincero, serio, discreto, para relaciones. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 587593 SMS

Activo de 43 años, 1,77, 77 kg, moreno, sin pluma, busca chico latino, sincero, serio, discreto, para relaciones. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 457065 SMS

José, latino, apasionado, pasivo, alegre, divertido, sincero, cariñoso. Me gusta cantar, bailar, cocinar, cine, pasear, marcha. Me gustaría conocer chico activo, alegre, sincero, fiel, para conocerlos. Madrid. Buzón: 976100 SMS

Chico de 25 años, delgado, extrovertido, desea conocer chico o hombre, para primera relación. Leganés. Buzón: 583062 SMS

Chico de 22 años, pasivo, sin pluma, busca chico entre 28-42 años, para relación seria, estable y fines matrimoniales. Madrid. Buzón: 231298 SMS

José, latino, apasionado, pasivo, alegre, divertido, sincero, cariñoso. Me gusta cantar, bailar, cocinar,

cine, pasear, marcha. Me gustaría conocer chico activo, alegre, sincero, fiel, para conocerlos. Madrid. Buzón: 976100 SMS

Alex, 19 años, dotado, con sitio. Busco chico entre 18-25 años, para pasarlo bien. Envía sms con teléfono. Buzón: 456963 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

Chica, 32 años, busca chica entre 26-36 años, femeninas, atractivas, para amistad, lo que surja. Abstenerse hombres, malos rollos. Madrid. Buzón: 587714 SMS

### OTRAS RELACIONES

Chico pasivo, gustando lencería femenina, desea conocer un chico activo o matrimonio. San Rafael. Buzón: 454850 SMS

Dos chicos de Madrid de 35 y 25 años, busca chica preferiblemente gordita, para relaciones con ambos. Madrid. Buzón: 582329 SMS

Fran, 39 años, atractivo, buen cuerpo y bien dotado. Busco pareja joven y atractiva, sólo para ella. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 583233 SMS

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS**

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Torrecaballeros.  
Promoción de chalés  
pareados e individuales.  
Parcela de 355 m<sup>2</sup>.  
Jardín y garaje para 2 coches.  
Trastero y chimenea.  
Estupenda distribución.  
Desde 323.406 € + iva.

Tres últimas viviendas  
y despachos en Jose Zorrilla.  
Amplios y soleados.  
Estupendas calidades.  
Ascensor y trastero.  
Próxima entrega.  
Desde 134.400 € + iva.

En Tizneros.  
Viviendas de 1, 2 y 3 dorm.  
Trastero, garaje y ascensor.  
Entrega en 2008.  
Bonito y tranquilo entorno.  
Muy cerca del acueducto.  
Desde 114.192 € + iva.

Estudios y apartamentos  
en el Casco Antiguo.  
Muy cerca de la Plaza.  
Trastero y ascensor.  
Llave en mano.  
Desde 161.160 € + iva.

Chalés adosados en  
Los Huertos.  
Urbanización privada.  
Garaje, jardín, terrazas...  
Sistema de reciclaje de agua.  
Excelente aislamiento  
térmico y acústico.  
Desde 215.000 € + iva.

La Lastrilla.  
Chalés adosados  
de 255 m<sup>2</sup>.  
Garaje para 2 coches.  
Chimenea francesa  
en la bodega.  
Desde 312.550 € + iva.

Chalés pareados en La Losa.  
En construcción.  
3 dorm., 2 baños y aseo.  
Vestidor en el dorm. principal.  
Garaje grande y  
jardín individual.  
Desde 247.000 € + iva.

Carbonero el Mayor.  
11 chalés adosados.  
Una práctica distribución.  
Garaje y jardín.  
Salón de mas de 25 m<sup>2</sup>.  
3 dorm. y sala de juego.  
192.324 € + iva.

# Atico

921 44 55 56

# Triangulo

Inmobiliaria San Francisco, 19  
921 41 20 90

## BERNUI DE PORREROS

RESIDENCIAL  
la encina

En el área bioclimática

### Bloques de viviendas



De 2 a 4 dormitorios  
Con garaje y trastero  
Bajos con jardín

### Chalet individual



177 m<sup>2</sup> construidos  
con parcelas de hasta 477 m<sup>2</sup>.

### Chalet adosado



162'88 m<sup>2</sup> construidos  
con parcelas de hasta 200 m<sup>2</sup>.

Triangulando.Com<sup>®</sup>

Una nueva web de consulta creada por triangulo inmobiliaria  
donde podrá obtener el precio óptimo estimado de su vivienda  
y el numero de compradores interesados en función de este.

**VENDE PISO**  
en Conde Sepúlveda  
4 dormitorios  
2 baños, garaje. ¡En  
planta! ¡Totalmente  
reformado!

Ref.8920



**VENDE PISO**  
en Puente Hierro  
recién reformado  
Precio  
inmejorable  
¡Infórmese

Ref.8733

**VENDE PISO**  
Reformado en  
la Plaza de José  
Zorrilla, 112 m<sup>2</sup>,  
3 dormitorios.  
¡Garaje-trastero!

Ref.9536



**VENDE PISO**  
en San Lorenzo  
3 dormitorios  
garaje y trastero  
¡Recién pintado y  
reparado!  
¡Buen precio!

Ref.7053

**VENDE PISO**  
en El Carmen  
4 dormitorios  
Trastero  
¡224.200 €!

Ref.9410

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

**VENTA de PISOS**[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE PISO**  
en San Lorenzo  
105 m<sup>2</sup>, 3 dormit.  
2 baños. ¡Reformado!  
¡Sólo 248.000 €!  
¡41.265.000 ptas!

Ref.9569



**VENDE PISO**  
en Los Castillos  
3 dormitorios,  
calefacción central.  
Planta 5ª con ascensor.  
¡270.500 €!  
¡45.000.000 ptas!

Ref.9695



**VENDE PISO**  
en Vía Roma,  
3 dormitorios,  
2 baños. Garaje  
y 2 trasteros  
¡En esquina!  
¡A estrenar!

Ref.9820

**VENDE PISO**  
junto Estación de  
Ferrocarril,  
4 dormit. 2 baños,  
garaje, ascensor  
7 años de construcción.  
¡Muchas mejoras!

Ref.9802

**VENDE PISO**  
en Avda. de la  
Constitución, de 124 m<sup>2</sup>  
en planta. 3 dormitorios  
baño, aseo y  
trastero. Rehabilitado  
Precio interesante

Ref.9856



**VENDE PISO**  
en Coronel Rexach  
4 dormitorios,  
2 baños. Ascensor  
Reformado.  
¡En esquina!  
¡Buen precio!

Ref.9791

**VENDE PISO**  
en El Carmen  
3 dormitorios, 3º  
con ascensor  
¡Calefacción  
central,  
todo exterior!

Ref.7456

**VENDE PISO**  
en Santa Eulalia.  
Totalmente  
reformado  
3 dormit, baño y  
aseo. Ascensor.  
Amueblado. Para  
entrar a vivir

Ref.9873



**VENDE PISO**  
de 3 dormitorios en  
El barrio del Carmen.  
Totalmente exterior  
Gastos individuales  
¡Cocina amueblada!

Ref.9851

**VENDE PISO**  
en José Zorrilla  
3 dormitorios,  
2 baños, garaje y  
trastero. En  
construcción

Ref.7893

**921 44 30 31**

**VENDE PISO**  
junto Regimiento  
3 dormitorios,  
planta segunda.  
¡Para reformar!  
¡Precio-económico!

Ref.9932

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

Residencial  
Nuevo Espartal

Viviendas de 2, 3  
y 4 dormitorios con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Desde  
180.000 € + IVA.



¡nueva  
promoción!

Residencial  
Nuevo Albero

Viviendas de 1, 2, 3  
y 4 dormitorios con  
plaza de garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
200.000 € + IVA.

Grupo  
volconsa

nuevadimensión

**T. 921 43 24 99**C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

ESPIRDO APARTAMENTO  
1 HABITACION  
TERRAZA 30 METROS  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES

OPORTUNIDAD DEL SOTILLO  
PISO 2ª MANO 3 HABITACIONES  
AMPLIO SALON  
VENGA A VERLO!!

CABAÑAS DE POLENDOS  
ULTIMO CHALET ADOSADO  
3 HABITACIONES, SALON,  
JARDIN CONSULTE SU PRECIO

LA LASTRILLA PISOS 2 Y 3  
HABITACIONES. GARAJE Y  
TRASTERO Orta. VALLADOLID  
EN CONSTRUCCION

ESPIRDO ULTIMAS PARCELAS  
PARA CHALET UNIFAMILIAR  
DESDE 350 M

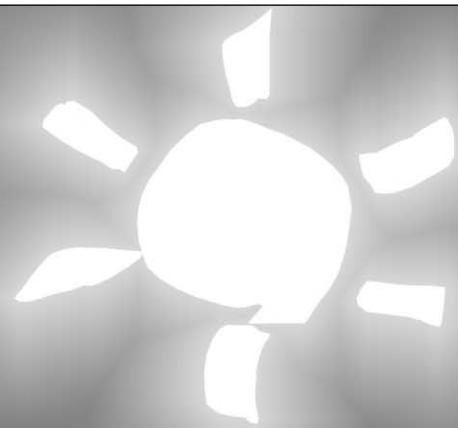
INMEJORABLE SITUACION

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77**PROMOCIÓN  
HONTORIA****695 092 298**Promotor **BARROSO MONTERO S.L.****11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO****COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS****BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE**

SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO

**¡¡INFÓRMATE!!****A PARTIR 120.000 €**





**SOL**  
**INMOBILIARIA**  
 Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es  
 le publicaremos aquí con tu nombre

El limpiabotas de la plaza de toros de las Ventas mientras atiende al "maestro":  
 - Maestro, ¿qué hay que hazé para llegá tan lejo como tu ?  
 - Shaval, ze nezezitan las tres B.  
 - ¿Y cuales son, maestro ?  
 - Balor, Bista y Buevos.

**¡ NOVEDAD !**

**EN NUESTRA NUEVA PÁGINA WEB, DE FORMA MUY SENCILLA, PUEDES CALCULAR LA CUOTA A PAGAR MENSUALMENTE POR TU HIPOTECA**

(y sin tener que darnos ningún dato personal)

**www.solsegovia.es**

**SI LA CASA DE TUS SUEÑOS EXISTE ... NOSOTROS LA TENEMOS**

**INMOBILIARIA SIERRA**

**PRECIOSO PISO**  
 como nuevo en la CTRA DE VILLACASTIN  
 3 DORMIT, COCINA AMUEBLADA, GARAJE Y TRASTERO...  
**TAN SOLO... 235.300€**

En la Zona de Conde Sepulveda,  
**SU VIVIENDA IDEAL**

**PISO RECIENTE REFORMADO**  
 DE 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO...MUY LUMINOSO Y CON GARAJE.  
 ¿LO MEJOR?, NUESTRO MAGNIFICO PRECIO: **240.500€**

**Y PARA EL CLIENTE QUE LE GUSTAN LAS VISTAS...**

**DÚPLEX CON ESTILO**  
 en la zona de Vía Roma,

3 DORMIT. 1 EN P. BAJA, BAÑO Y ASEO, TERRAZA GARAJE, TRASTERO Y...MUCHO MAS. LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**  
 Piso de 1 dormit, calefac. y agua caliente central, con garaje y amueblado. **600€**  
 C/ los coches, 2 dormitorios, calefac. y agua caliente central, gran terraza. **650€**

Les esperamos con estas ofertas y muchas mas en Inmobiliaria Sierra.  
 C/ Curtidores, 4, / 921429330  
**www.gestionsierra.com.**

**INCREDIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA**

**MUNDO house** C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA TLF. 921 470258 www.mundohouse.com

**LA GRANJA**  
 ULTIMAS VIVIENDAS UNIFAMILIARES, 3 DORMITORIOS, + BAJO CUBIERTA, GARAJE Y TRASTERO, TERRAZA JARDIN. DESDE 269.000€.-

**TABANERA**  
 ADOSADO, 238m², 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, COCINA AMUEBLADA, BODEGA, GARAJE 2 COCHES. JARDIN 180m², PISCINA, MUY INTERESANTE.

**LA GRANJA**  
 MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON, COCINA AMUEBLADA, GARAJE 2 COCHES, JARDIN INDIVIDUAL.

**TRES CASAS**  
 INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m², GARAJE 2 COCHES.

**PALAZUELOS**  
 ADOSADO, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. GAS, JARDIN INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.

**SEGOVIA**  
 ESTUPENDA CASA, INDIVIDUAL PARA REHABILITAR EN EL BARRIO DEL CARMEN. CON PATIO, BODEGA, ETC.

**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**VALVERDE**  
 Unifamiliar con calidades de primera  
 Y al mejor precio (Ref.: 650)

**OTERO DE HERRERO**  
 Impresionante edificio en venta. Con Multitud de posibilidades (Ref.: 639)

**TORRECABALLEROS**  
 Piso totalmente equipado ¡Por tan sólo 138.200 €! (Ref.: 643)

**SEGOVIA**  
 3 Dormitorios con ascensor Para entrar a vivir ¡198.000 €! (Ref.: 626)

**VENDE FEBIGES**

Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS: LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR... DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**

**VENDE FEBIGES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRECASAS (SEGOVIA)  
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
 febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES  
**GORDO MUÑOZ S.L.U**

## VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT** Nº 10329

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

### PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m<sup>2</sup>, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y tratero, piscina comunitaria, 1

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE duplex, zona del Peñasal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m<sup>2</sup>, reformado, salon de 50 m<sup>2</sup>.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m<sup>2</sup>.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m<sup>2</sup>, parquet.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m<sup>2</sup>, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m<sup>2</sup>, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m<sup>2</sup>, despensa, ascensor.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

**BUSCAMOS COMERCIALES**

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

## PISOS EN SEGOVIA

676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS  
Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

### PALAZUELOS DE ERESMA

CHALÉS ADOSADOS Y PAREADOS

**"EL MIRADOR DEL DYC"**



Desde 168,90 m<sup>2</sup>  
3-4 dormitorios (principal, con vestidor)  
Amplias cocinas  
Bodega con chimenea  
Garaje para 2 coches

Impresionantes vistas a la sierra

Excelentes calidades...

STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
Www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

## Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS

a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya 150.000 €.

## Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar

Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
600 48 76 89

**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

## Chalets

**Garcillán a 12 km. de Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**

**ya a la venta! FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
Tel.: 921 46 25 00  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

**Siete Picos** inmobiliaria

## ¡¡¡A ESTRENAR!!!

### APARTAMENTO EN ESPIRDO

2 dormitorios con garaje y trastero.  
Nueva construcción.  
Bien situado en el pueblo.  
No dude en visitarlo.

REF. 1091



C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**OTERO DE HERREROS**

JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

**Desde 400 €/mes (durante las obras)**

## 6 CHALETS PAREADOS EXCLUSIVOS

¡¡ ALTAS CALIDADES !!  
Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energia solar.  
128 m<sup>2</sup> de vvd. + 29 m<sup>2</sup> de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardin...

**INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04**

Parcelas de 180 a 220 m<sup>2</sup>  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)

Entrega Primeros 2009 GARANTIZADO

Financiacion personalizada

PVP por debajo valor tasacion ( Los 3 primeros)

**ARQUINOR**  
ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

**CARRETERA**

**LA**

**GRANJA**

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

**Triangulo Inmobiliaria**

C/ San Francisco, 19  
921 41 20 90

Hay cosas muy importantes  
que usted debe conocer



**¿Hablamos?**

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM

**Triangulo  
Inmobiliaria**

SAN FRANCISCO, 19  
921 41 20 90

**PISOS**

**P2197: BERNUY DE  
PORREROS:** Piso de  
2 dormitorios,  
salón, cocina y  
baño. Ascensor,  
garaje y trastero.  
Económico.  
Ref.- P2197

**SAN CRISTÓBAL**  
Piso de 2  
dormitorios, 2  
baños, salón-cocina  
y terraza de 10 m2.  
Económico.  
Ref.- P2158

**SAN CRISTÓBAL DE  
SEGOVIA**  
Piso de 2  
dormitorios, 2  
baños, salón-cocina  
y terraza de 10 m2.  
Económico.  
Ref.- P2159

**LA LASTRILLA**  
Piso de 75 m2 con  
salón, cocina, baño  
y 2 dormitorios con  
armarios  
empotrados.  
Luminoso  
Ref.- P2201

**LA GRANJA**  
Piso en venta de  
tres dormitorios,  
dos baños  
completos y amplio  
salón. Con garaje y  
trastero.  
Ref.- P2238

**LA LASTRILLA**  
Apartamento de 71  
m2. Gran salón,  
cocina amueblada,  
baño completo y  
dormitorio.  
Impecable  
Ref.- P2207

**CHALETS**

**ORTIGOSA DEL  
MONTE**  
Chalet de 120 m con  
parcela de 2400m  
toda ella  
acondicionado con  
jardines y arboleda.  
4 dormitorios, baño  
y aseo y todo ello  
amueblado incluida  
la cocina con  
electrodomésticos .  
Ref.- C851

**SAN CRISTÓBAL DE  
SEGOVIA**

Chalet de 238 m2  
con jardín privado y  
zonas comunes con  
piscina. 5  
dormitorios, salón  
con chimenea,  
cocina y garaje par  
3 coches. Luminoso.  
Ref.- C902

**MARUGÁN**

Próxima  
construcción de  
chalets en 2 alturas  
a 28 km de Segovia.  
4 dormitorios,  
salón, cocina, 2  
baños, jardín  
privado y zona de  
aparcamiento.  
Magnífica ubicación.  
Ref.- C904

**LA LASTRILLA**

Chalet de 275 m2  
con jardín de 4  
dormitorios, salón,  
cocina, 3 baños,  
aseo y garaje. A  
ESTRENAR.  
Ref.- C922



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



Ref. 8987. Cantimpalos. Preciosa casa, reformada a estrenar. 3 dormit. 2 baños. Amplia terraza 20m.



Ref. 9410.  
Chalet Hontanares  
Amplio jardín  
Seminuevo  
3 dormit. 3 baños

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA  
ORTIGOSA DEL MONTE**

CHALETS INDIVIDUALES. 180M. 4 DORMIT,  
PARCELAS DE 500M. GARAJE  
"PRÓXIMA ENTREGA"

**ZONA CÉNTRICA C/EZEQUIEL GONZÁLEZ**

Precioso Piso muy luminoso, 5 amplios dormitorios  
2 baños. Ascensor. Servicios Centrales.  
Cocina y salón con amplias terrazas

**SAN JOSÉ**

2 DORMITORIOS  
REFORMADO  
**¡129.200 €!**  
FACILITAMOS  
FINANCIACIÓN

**RENFE**

90M. 3 DORMITORIOS  
EXTERIOR TERRAZA SALON  
COCINA AMUEBLA. TRASTERO  
**216.600 €**

**SAN GABRIEL**

95M. 3 DORMITORIOS  
AMPLIO SALÓN. 2 BAÑOS  
GARAJE Y TRASTERO  
VISITALO

**ZONA REGIMIENTO**

3 DORMITORIOS  
EXTERIOR  
IDEAL INVERSIÓN  
**177.000 €**

**TRESCASAS**  
CHALETS PAREADOS. 4 DORMIT. 3 BAÑOS  
GARAJE. AMPLIA PARCELA DE 300M  
DESDE **336.500€**



Ref. 9178 Los Angeles San Rafael. Chalet Individual.  
Amplia parcela. Porche. Excelentes calidades.



921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

**La Granja  
Huerta de  
La Reina**



**CALIDADES**

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com

EN TRIANGULO BUSCAMOS SU CONFIANZA.

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM



## La 2 analiza cómo ser madre en el siglo XXI

La importancia de la edad a la hora de ser madre, las enfermedades y la esterilidad son algunas de las cuestiones que *La Noche Temática* abordará en profundidad esta noche, a las 00,00 horas. Se emitirán los documentales *Para mi hija con amor*, *Tiempo de ser madre* y *Tres hermanas y un bebé*.



La patrulla mágica de Cuatro.

## La magia, un método para dejar de fumar

Hoy, Jorge Blass dejará boquiabiertos a todos en una tienda de *souvenirs*; Inés reventará el clásico juego de los *trileros*; Yunke se enfrentará a la cama de la muerte y Jandro, por último, enseñará a los espectadores el mejor método para dejar de fumar: la magia. *Nada x aquí* se emite en Cuatro, a las 21,35 horas.

## El Atlético de Bilbao y el Betis, enfrentados

El partido de liga que emite La Sexta hoy sábado es el desafío al Atlético de Bilbao y al Betis y podrá verse (en abierto), a partir de las 22,00 horas, en esta cadena. El espacio contará con Andrés Montes como maestro de ceremonias y con Kiko y Julio Salinas como comentaristas de excepción.

## LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

### Medallitas

No me engañan. Espero que ustedes tampoco. Que no se ande colgando medallitas judiciales la televisión, que no vayan diciendo por ahí, llenándose la boca en su propio *ego*, que de no ser por la difusión del vídeo de la agresión a la joven ecuatoriana en el tren de Barcelona no se habría revisado el caso. Que no anden por ahí luciendo pechera, porque la televisión no hace nada gratis, no es una ONG sino una empresa.

Sergi Xavier, el café que propina la patada, el imbécil que golpea e insulta, el ser repugnante que humilla física y verbalmente a la chica, se ha convertido en triste estrella mediática. Porque la televisión ha encontrado un filón, otro más, para convertirlo en un circo mediático de dimensiones espectaculares. Es una agresión, un acto racista si quieren deleznable, repudiable... y televisada. Entonces va más allá.

Las cámaras se congregan frente al bar donde este tipejo suele almorzar, entrevistan a la abuela (dice que es buen chico... ¿Qué va a decir su abuela, por Dios?) y se convierte en la cara más buscada del país. Vale que la televisión, en general, ninguna cadena en particular, puede engordar su orgullo diciendo que, en este país, si esta agresión no se llega a emitir en la caja tonta -que lo grabó una cámara de seguridad, por cierto- el castigo sería menor.

Pero, ¿hasta qué punto influye en la fiscalía y el juez que todo el país haya visto lo sucedido? ¿Habrían montado este circo mediático si la pobre muchacha fuese de Castelldefels? Lo dicho: la tele eleva a los altares o condena a los infiernos a determinados personajes para, después, explotar día y noche esa figura, crear expectación, alimentar el morbo patrio y aguantarlo en horario de máxima audiencia hasta que aparezca otro pobre diablo (u otro héroe anónimo) para cebarse.

# TELEVISIÓN 61

## TVE decide desde hoy quién será 'El Rey de la comedia'

Edu Soto -'El Neng'- y Esther Arroyo presentan, a partir de las 22,30 horas en La Primera, un nuevo espacio destinado a elegir al mejor humorista entre una veintena de pretendientes

• Por el programa pasarán, en calidad de miembros del jurado, las principales figuras del humor nacional, desde Cruz y Raya a Chiquito de la Calzada o Andrés Pajares.

### SPC

Tras recibir más de 3.000 llamadas, celebrar 65 pruebas de selección en las que han participado 2.000 aspirantes de toda España, el equipo de *El Rey de la comedia*, que esta noche estrena La Primera de TVE, ha elegido a los 20 finalistas que tendrán que hacer reír al público para intentar consagrarse como monarcas del humor.

Juan Andrés García Ropero, el productor del espacio, indicó en la presentación que han «pateado las 52 provincias para intentar que la gente tuviera que desplazarse lo menos posible y fuéramos nosotros quienes fuésemos a buscarles». La fórmula elegida cubre «las diferentes áreas del humor, desde chistes a monólogos, imitación e improvisaciones», explicó Fernández.

Al frente de la nave estarán Edu Soto famoso por su personaje *El Neng* y Esther Arroyo, que asumen con entusiasmo el reto de buscar al mejor humorista de España. La actriz explicaba que «aunque parezca raro, yo soy la que aporta el lado más serio y mi función es dirigir un poco el concurso». Edu So-



Edu Soto, más conocido por su personaje de 'El Neng' en el programa de Andreu Buenafuente en Antena 3.

to será quién ponga la *vis cómica*. «Voy a intentar que el programa sea divertido y lo voy a presentar con humor», argumentó el *showman*.

Ambos tendrán como *invitados* a una camarera de Barcelona, un biólogo cacereño, un profesor de música cordobés o una enfermera de Asturias que, entre otros, intentarán arrancar sus carcajadas

contando chistes, haciendo imitaciones, improvisando un monólogo o realizando actuaciones musicales.

Los 20 aspirantes, divididos en grupos de cinco, dispondrán de un minuto para demostrar sus dotes humorísticas. De cada grupo, el jurado salvará a cuatro y uno quedará nominado. El cuarteto de

*descartados* tendrán una segunda oportunidad y el jurado salvará a dos. Los otros dos tendrán que someterse al veredicto del público.

Además de una representante del programa reconocidos humoristas formarán el tribunal cada semana. Por el espacio pasarán desde Cruz y Raya a Chiquito de la Calzada o Andrés Pajares.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

¡MAS DE 150 OFICINAS!

• ¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

• Compra-venta al 120%  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

• Hipotecas para extranjeros 100% sin avales

• Préstamos personales

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

# ¡Paga menos!



Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

## Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B 921 466 087

LO MEJOR DEL DÍA



'Brainiac' visita Sudáfrica para probar los míticos helicópteros

El equipo se traslada hasta Ciudad del Cabo (Sudáfrica), para que Julián Iantzi se suba a uno de los helicópteros de combate más míticos que existen, el Bell 205, conocido como HUEY, y que se ve en la mayoría de las películas ambientadas en Vietnam. CUATRO. 18,30 HORAS



'Tiempo de viajar' propone como destino: Balmaseda

Canal 4 Castilla y León, de la mano de Esperanza Domínguez y del equipo de *Tiempo de viajar*, propone un viaje a tierras vascas, concretamente a Vizcaya. Conoceremos Balmaseda: sus rincones más especiales, la gastronomía típica y principales tradiciones. CANAL 4. 17,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 H</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>08:30 Comecaminos.</b> Infantil. Incluye las series <i>Mickey Mouse Clubhouse</i>, <i>Álex y Alexis</i>, <i>Duck Dodgers</i>, <i>Superman y Berni</i>. Además, la película <i>Loca academia de policía 3</i>. Con Steve Guttenberg. <b>12:55 Identity.</b> Redifusión. <b>14:00 Corazón, corazón.</b> Con Cristina García Ramos.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>Dos por el precio de una</i> de Andy Tennant. Las gemelas Olsen protagonizan esta divertida comedia interpretando a dos niñas que intercambian sus vidas. <b>18:05 Cine de barrio.</b> <i>Cabriola</i> de Mel Ferrer. Comedia. España, 1965. Con Marisol, Ángel Peralta y José Marco Davo. <i>Cabriola</i> es el potro de un traperero madrileño. Pero no son ni un potro ni un traperero cualquiera. El traperero es una chavalilla que anda vestida de chico para moverse mejor en el mundo taurino que la rodea.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b> <b>21:25 El tiempo</b> <b>21:30 Informe Semanal.</b> Incluye los reportajes: <i>Felipe González, más allá del poder; Un premio conveniente y Paseo por el Nuevo Prado.</i> <b>22:30 El rey de la comedia.</b> <i>La Gala.</i> Estreno de este espacio que busca al humorista de España. (Más información en la página anterior) <b>01:15 Cine.</b> <i>Golpe en Hawái</i> de George Armitage. (Ver <i>Las películas</i>). En el transcurso de este espacio se producirá el cambio de horario. A las 03,00 serán las 02.00. <b>02:30 Noticias 24 H</b></p>	<p><b>06:00 That's English</b> <b>07:30 UNED.</b> Divulgativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2.</b> Voces para la paz. <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>12:00 El concierto.</b> Hallo-ween VIII. <b>13:00 Palabra por palabra</b> <b>13:30 Tendido cero</b> <b>14:00 Lotería Nacional</b></p> <p><b>14:05 Escuela de padres</b> <b>14:45 Cartelera</b> <b>15:30 Teledporte 2</b> Incluye: - <b>Previo Premier League.</b> (15.30) - <b>Fútbol.</b> Premier League. MANCHESTER UNITED-MID-DLESBROUGH. (16.00 h.) - Programa <b>Previo Club de Fútbol.</b> (18.00 h.) - <b>Deporte.es.</b> (18.30 h.) - <b>Automovilismo.</b> Cpto. España Fórmula 3. (18.40 h.) - Programa <b>Zona ACB</b> (19.30) - <b>Baloncesto.</b> Liga ACB. (20.00) - <b>Postpartido ACB.</b> (21.30 h.) - Resumen goles <b>Fútbol Premier League.</b> (21.30 h.) Incluye <b>La 2 Noticias Express</b></p> <p><b>22:00 Estucine.</b> Solo mía de Javier Balaguer. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:00 La noche temática.</b> <i>Ser madre.</i> Incluye los documentales: <i>Para mi hija con amor, Tiempo de ser madre, Tres hermanas y un bebé.</i> <b>02:15 Cine de madrugada.</b> <i>Dakota Lil</i> de Lesley Selander. EEUU, 1950. Con George Montgomery y Merie Windsor. <b>02:45 Cine Club.</b> <i>Divertimento</i> de José García Hernández. España, 2000. Con Martín Mújica e Irene Llamas. Historia de un actor. <b>04:15 Calle Nueva.</b> Serie. <b>05:15 Teledporte</b></p>	<p><b>06:00 Shinzo.</b> Serie infantil. <b>07:00 El ponche de los deseos</b> <b>07:15 Las supernenas</b> <b>07:30 Megatrix.</b> Espacio infantil que incluye un capítulo de las series: <i>El equipo A</i>, <i>¿Por qué a mí?</i>, <i>H2O</i>, <i>Zoey</i>, <i>Shin Chan</i>, <i>Dinosapiens</i> y <i>Shin Chan</i>. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie. <i>El sustituto de Lisa</i> y <i>La guerra de los Simpson</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>16:00 Multicine.</b> <i>Amigas hasta la muerte.</i> Drama. EEUU, 2004. Con Alexa Vega y Lisa Vidal. Vanessa cree haber entrado con buen pie en el colegio, además es guapa y una brillante estudiante. <b>18:00 Multicine.</b> <i>Abrazo mortal.</i> Drama. EEUU, 2006. Director: Richard Roy. Con James Thomas, Charisma Carpenter y Victoria Sánchez. Tommy sospecha que la muerte inesperada de su mejor amigo no se debe a causa de un infarto. Revisando sus objetos, encuentra una nota. <b>20:00 Pelopicopata.</b> Estreno.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>22:00 Los Simpson.</b> <i>Las últimas mamás sombrero.</i> Marge se siente sola y decide unirse a un club de mujeres llamado <i>Las alegres tomates rojos</i>. Acepta prestar su ayuda para una próxima acción benéfica: robar la colección de huevos de faberge del Sr. Burns <b>22:30 Cinematrix.</b> <i>Categoría 7: El fin del mundo</i> de Dick Lowry. Acción catástrofes. 162 m. (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:00 John Doe.</b> Serie. <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso diario. <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>06:45 Cuatrofera.</b> Incluye las series <i>Rebelde Way</i>, <i>El coche fantástico</i>, <i>Tan muertos como yo</i> y <i>Lea Parker</i>. <b>10:15 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: <i>Vuelo 29</i> y <i>Bola de dragón Z</i>. <b>12:05 Sabrina, cosas de brujas.</b> Dos capítulos. <b>13:05 El encantador de pe-rros.</b> Entretenimiento.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Pressing Catch: Raw</b> <b>16:25 Home Cinema.</b> <i>102 Dálmatas</i> de Kevin Lima. EEUU, 2000. Con Glenn Close, Gérard Depardieu e Ian Richardson. La acción comienza cuando Cruella de Vil sale de la cárcel en libertad condicional después de tres años en prisión. Por sus secuestrados caninos. Aparentemente se ha transformado en una firme defensora de los animales, pero sólo es una máscara <b>18:30 Brainiac.</b> <i>Entretenimiento.</i> El equipo visita Sudáfrica para probar los míticos helicópteros de combate.</p> <p><b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Incluye el <b>Sorteo de la ONCE.</b> <b>21:35 Nada por aquí.</b> Inventa un método mágico para dejar de fumar. <b>22:00 Cine Cuatro.</b> <i>Hora punta.</i> EEUU, 1997. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:00 Cine Cuatro.</b> <i>Ace Aventura, un detective diferente</i> de Tom Shadyas. Comedia. EEUU, 1994. Con Jim Carrey, Sean Young y Courtney Cox. 78 m. <b>01:45 Como la vida misma</b> <b>02:15 Juzgado de guardia</b> <b>03:05 Enredo.</b> Serie. <b>03:50 The Office.</b> Serie. <b>04:35 Llámame.</b> Concurso. <b>05:35 Shopping.</b> Televenta.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunesky</b> <b>07:00 Birlokus Klub</b> <b>09:30 Embrujadas.</b> Serie. <b>10:30 El coleccionista (de imágenes)</b> <b>11:30 Más que coches competición.</b> Deportes. <b>12:15 Decogarden</b> <b>13:00 Rex.</b> Serie. <i>Pasión mortal</i> y <i>El invernadero</i>.</p> <p><b>15:00 Informativos Tele-cinco.</b> Con Carme Chaparro. <b>16:00 Cine on.</b> <i>Hacia el abismo</i> de David Wu. Drama. EEUU, 2007. 84 m. Con Sara Paxton y Chelsea Hobbs. Jessie había sido un estudiante y atleta excepcional, hasta que, tras la muerte de su padre se introduce en el alcoholismo. <b>17:55 Cine on.</b> <i>Un corazón con alas</i> de Peter Werner. Drama. EEUU, 2007. 84 m. Con Sara Chalke. Geryllyn es una periodista que trabaja en la tele. <b>17:55 El frontón.</b> (En desconexión. Sólo para el País Vasco, Navarra y La Rioja) <b>19:50 El buscador de historias</b></p> <p><b>20:55 Informativos Tele-cinco.</b> Con Carmen Chaparro. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Serie de humor. <b>22:00 La noria.</b> Recibe a Miguel Ángel Revilla, presidente de la Comunidad Autónoma de Cantabria y fundador del Partido Regionalista de Cantabria. En el apartado <i>Nostalgia</i>, M<sup>a</sup> José Cantudo recordará los acontecimientos más relevantes que tuvieron lugar en 1976, año en que se estrenó <i>La trastienda</i>. <b>02:15 Noche en suerte</b> <b>03:00 En concierto</b> <b>03:30 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:20 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>09:25 Hoy cocinas tú</b> <b>11:15 Bichos y Cía</b> <b>11:40 Documental. Megaconstrucciones.</b> Bajo los Alpes. <b>12:30 Documental. Reyes de las construcciones</b> <b>13:25 La hora de National Geographic.</b> Nuevas tecnologías en casos de emergencia.</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>Gira Europea.</i> <b>15:25 Futurama.</b> <i>Doblanco en el tiempo.</i> <b>15:55 DAC-Diario del Analista Catódico</b> <b>16:20 Buenafuente Semana Vista.</b> Los momentos más divertidos de las entrevistas y las actuaciones de los invitados al plató durante la semana. <b>18:15 Vidas anónimas</b> <b>19:15 Planeta finito.</b> Esther Arroyo viaja a Cuzco y visita el Machu Pichu, la Plaza de Armas, la Iglesia de Santo Domingo y el barrio de San Blas.</p> <p><b>20:20 La Sexta Noticias.</b> Espacio que sirve para informar a la audiencia sobre las últimas noticias acontecidas en la jornada. <b>20:55 La previa</b> <b>22:00 El partido de La Sexta Liga 2007/2008.</b> ATLETIC DE BILBAO-BETIS. <b>00:30 Todos ahhh cien.</b> Magacín sobre sexo presentado por Josep Tomás y Elvira Prado. Invitado, el actor y comunicador Javier Martín. Novedades en las tiendas eróticas. <b>01:20 Crímenes imperfectos.</b> Capítulo 27. <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Series de fantasía y aventura para los más pequeños. <b>11:00 Documental.</b> <i>Ikusbit.</i> <b>11:30 Acapulco Heat.</b> Serie. <b>12:30 Tiempo de tertulia.</b> Un selecto grupo de invitados analiza cada semana diferentes aspectos de la realidad social. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Estefanía Ureña. <b>15:00 Documental.</b> <i>Ikusbit.</i> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Sol y Sombra.</b> Espacio taurino. Martín Santoyo y Manuel Illana entrevistan al joven rejoneador Leonardo Hernández. <b>17:00 Tiempo de viajar</b> <b>18:00 Gran Cine.</b> <i>El cheque está en el correo.</i> Richard, frustrado e irritado con tanto gasto, abandona su vida y se compra una cabra. <b>19:30 Documental.</b> <i>Pasión por la naturaleza.</i> <b>20:00 Mucho viaje</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Estefanía Ureña. <b>21:00 OSACA.</b> Repaso de las películas que se pueden ver en la Seminci. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Información regional, nacional, internacional y deportiva. Presentado por Estefanía Ureña. <b>22:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>23:30 Enfoque 4.</b> Debate. <b>00:15 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista al restaurador Pedro Abrego. <b>00:45 Gran Cine.</b> <i>El vientre del arquitecto.</i> (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:30 Redifusión</b></p>
<p><b>21:30</b></p>  <p><b>Informe Semanal</b> Recuerda con Felipe González la llegada al poder del PSOE, al cumplirse el 25 aniversario de la victoria.</p>	<p><b>13:00</b></p>  <p><b>Palabra por palabra</b> Recibe al ex rector de la Universidad Carlos III de Madrid y padre de la actual constitución española, Gregorio Peces Barba.</p>	<p><b>20:00</b></p>  <p><b>Pelopicopata</b> Regresa este espacio que aborda la relación entre personas y animales, ahora presentado por Anabel Alonso.</p>	<p><b>16:25</b></p>  <p><b>Home Cinema</b> Emite la divertida comedia <i>102 Dálmatas</i>, repleta de situaciones hilarantes y estrambóticos personajes.</p>	<p><b>22:00</b></p>  <p><b>La noria</b> Invita a Miguel Ángel Revilla, presidente de la Comunidad Autónoma de Cantabria y fundador del PRC.</p>	<p><b>00:30</b></p>  <p><b>Todos ahhh 100</b> El presentador Javier Martín acude al plató de este espacio en el que se habla de sexo y erotismo con naturalidad.</p>	<p><b>00:15</b></p>  <p><b>Encuentros</b> Jesús Fonseca entrevista al restaurador navarro Pedro Abrego, dueño del <i>Asador Donostiarra</i>.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**

**Gimnasio**  
*Mario Muniesa*

AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	Hora punta	22:00	Cuatro
★★	Solo mía	22:00	La 2
★★	Categoría 7: El fin del mundo	22:30	Antena 3
★★	El vientre del arquitecto	00:45	Canal 4
★★★	Golpe en Hawái	01:15	La Primera

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Torneo ATP de Lyon	14:30	Teledeporte
Golf. Tour europeo. Mallorca Classic	15:00	Golf +
Fútbol. Primera División. Mallorca-Espanyol	20:00	PPV
Baloncesto. Liga ACB. Akasvayu-Barcelona	20:00	La 2
Fútbol. Primera División. Athletic-Betis	22:00	La Sexta

**Paloma Botto** Plaza Angel del Alcázar, 2 (Junto al Ayuntamiento) Ayllón Segovia  
Alta Peletería - Nueva Temporada - Abierto sábados y domingos Telf.: 921 55 32 31/630 78 79 34

**GMS inmobiliaria** www.grupogms.net **GMS inmobiliaria**  
C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**06:15 Bobobo**  
**07:00 Sabrina/Toma nota.**  
**08:05 Telenoticias sin fronteras**  
**09:00 Cyber.** Dibujos animados que incluye: *Real Pets* y *Doraemon*.  
**10:20 En acción.**  
**10:55 En pleno Madrid.**  
**12:00 Saborea Madrid.**  
**13:00 A la última.** Magacín con Marta Robles.

**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado Marta Landín.  
**15:00 El tiempo/Deportes**  
**15:45 Cine de tarde.** *Space Cowboys*. EEUU, 2000. Con Clint Eastwood, Tommy Lee Jones y Donald Sutherland. El equipo Daedalus era el mejor y el más brillante y parecía destinado a abrir el camino de la humanidad.  
**18:10 Cine. Una de aventuras.** *Halloweentown: Academia de brujas*. EEUU, 2004. Con John Heard y Lucy Lawless. Un portal que permite a los habitantes de Halloween acceder al mundo humano.  
**19:55 El siguiente**

**20:30 Telenoticias**  
**21:00 Siete días.** Magacín.  
**22:00 Ciclo Novelas de Cine.** *Cita con la muerte*. EEUU/GB/Israel, 1988. Con Peter Ustinov y Lauren Bacall. Emily Boynton, madrastra de tres niños, chantajea al abogado de la familia.  
**00:00 Alfred Hitchcock presenta.** Un esqueleto en el trasero.  
**00:55 Cine. La noche de terror.** *Zombies Party, una noche de muerte*. GB/Francia, 2004. Con Simon Pegg.  
**02:30 Cine. La noche del terror.** *El diablo metió la mano*. EEUU, 1999.  
**03:00 Hércules/Documental**

**TELESEGOVIA**

**09:00 Tina en la ciudad de los cuentos**  
**10:00 Teledeportes Segovia**  
**11:00 Telenovela:** "Como en el cine"  
**13:00 Dale al play**  
**13:30 Motor 10**  
**14:00 La semana en Segovia**  
**14:30 Telenoticias Fin de semana**  
**14:35 La Semana en Castilla y León**  
**15:00 Teledeportes Segovia**  
**15:30 Servicio Público**  
**16:00 Cine** "El chico y yo"  
**18:00 Clap, el lugar de tus sueños**  
**20:00 Entrevista presidente Junta Cyl**  
**20:30 Telenoticias Fin de Semana**  
**21:00 A caballo**  
**21:30 El arcón**  
**22:30 Seminci**  
**23:00 Testigo hoy**  
**00:00 Segundos fuera**

**POPULAR TV**

**08:00 Y tú de que vas**  
**10:30 Mundo solidario**  
**12:00 El Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**13:00 Frente a frente**  
**14:00 Dibujos animados**  
**14:55 Va de Fresi**  
**15:30 Noticias 1**  
**15:59 La casa de la pradera**  
**17:00 Fútbol de cantera en Segovia**  
**18:30 Nuestro asombroso mundo**  
**19:30 Pantalla grande**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:04 Suite Confidencial**  
**22:02 Más cine por favor**

**PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

**SOLO MÍA**

★★



**Paz Vega y Sergi López forman un matrimonio con más que palabras**

**Ficha técnica:** Drama/Malos tratos. España, 2001. 103 min. **Dirección:** Javier Balaguer. **Intérpretes:** Paz Vega, Sergi López, Elvira Mínguez y Alberto Jiménez.

Ángela trabaja como recepcionista en una empresa de publicidad donde conoce a Joaquín. Entre ambos surge un flechazo que les lleva a mantener una relación aparentemente normal. Con la llegada del primer hijo la pareja se siente plenamente feliz, sin embargo pronto empiezan a surgir reproches. Rápidamente, Joaquín pasa de los gritos e insultos a darle la primera bofetada a Ángela quien descubre el verdadero carácter violento de su marido. A pesar de contar con apoyo externo en su intento por aparentar normalidad, tomará decisiones equivocadas.

ANTENA 3 22:30

**CATEGORÍA 7: EL FIN DEL MUNDO**

★★

**Las ciudades europeas llegan a la desolación**

**T.O.:** 'The End of the World'. Acción/Catástrofes. EEUU, 2005. **Dirección:** Dick Lowry. **Intérpretes:** Shannen Doherty, James Brolin y Randy Quaid. 162 m.

Continuando la serie de huracanes que ha asolado Norteamérica, una nueva ola de catástrofes llega a Europa, destruyendo la ciudad de París. Un ministro evangelista, aprovechando esta racha de desastres naturales, anunciará en la tele la proximidad del fin del mundo, comenzando por las plagas bíblicas que sufrió Egipto en el Antiguo Testamento.

CANAL 4 00:45

**EL VIENTRE DEL ARQUITECTO**

★★

**Los celos se somatizan en dolor de estómago**

**T.O.:** 'The Belly of an Architect'. Drama. GB/Italia, 1987. **Dirección:** Peter Grenaway. **Intérpretes:** Brian Dennehy, Chloe Webb, Lambert Wilson y Sergio Fantoni. 108 m.

Un arquitecto norteamericano llega a Roma, acompañado de su esposa, con motivo de una exposición dedicada al artista francés del siglo XVIII Étienne-Louis Boullée. El arquitecto se obsesiona con unos tremendos dolores de estómago, convencido de que está relacionado con que su mujer está teniendo una aventura con otro colega italiano.

LA PRIMERA 01:15

**GOLPE EN HAWAI**

★★★

**Diversión y picaresca en la playa**

**T.O.:** 'The Big Bounce' Comedia criminal. EEUU, 2004. **Dirección:** George Armitage. **Intérpretes:** Owen Wilson, Morgan Freeman, Gary Sinise y Sara Foster. 107 m.

Jack Ryan es un surfero poco fiable que va dando tumbos por la vida. En Hawaii cuida del juez Walter Crewes. También se ve relacionado con una explosiva mujer, que es en realidad la amante de un magnate, un turbio hombre de negocios y viejo rival del juez Crewes. Ryan entonces deberá elegir entre la chica, el dinero o el camino recto.

CUATRO 22:00

**HORA PUNTA**

★★

**Mezcla de trepidante acción y dosis de humor**



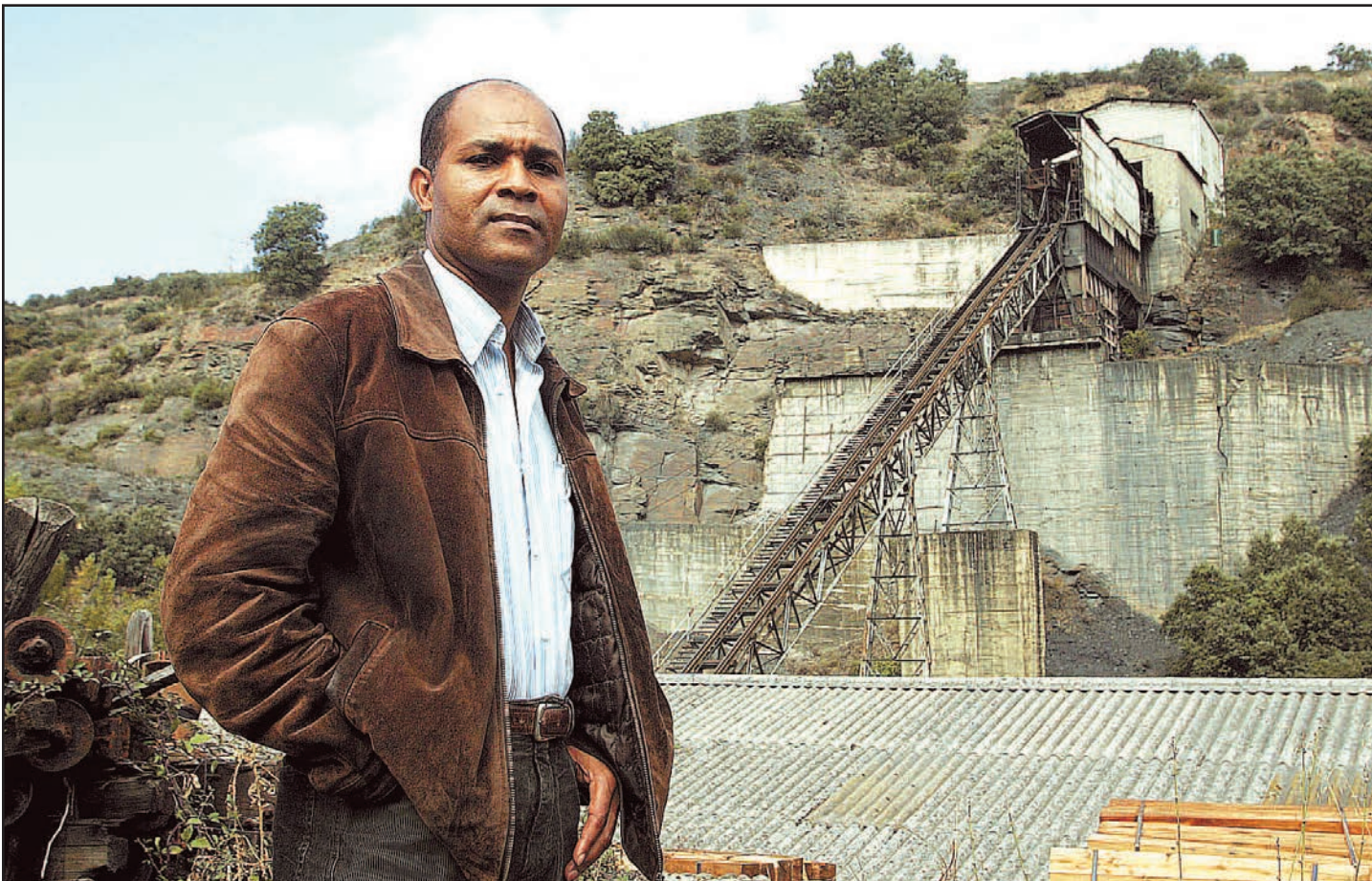
**T.O.:** 'Rush Hour' Acción. EEUU, 1998. **Dirección:** Brett Ratner. **Intérpretes:** Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson y Chris Penn. 98 m.

Dos detectives muy diferentes son asignados en un mismo caso. Ambos tendrán que adaptarse a las costumbres del otro para poder concluir su trabajo con éxito, pero no va a ser una tarea fácil. El detective inspector Lee es el rey de las artes marciales y pertenece a la Royal Hong Kong Police. Su pupila preferida es la hija de once años del Cónsul chino, de la cual el inspector Lee es su guardaespaldas y su mejor amigo.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles** área comercial de Segovia



Honorato Pinto, presidente de la comunidad caboverdiana de España. Al fondo, una mina de carbón en Torre del Bierzo. /LETICIA PÉREZ

## Los nuevos 'cabobercianos'

En noviembre se cumplen 33 años de la llegada al Bierzo del primer inmigrante de Cabo Verde, abriendo el camino a miles de compatriotas actualmente integrados

**PACO ALCÁNTARA (ICAL)/LEÓN**  
 Juan Centeio entró en España a pie, a través de la frontera zamorana de Alcañices. 33 después, recuerda con nitidez su pequeña odisea. "Realicé el viaje en noviembre de 1974, junto a dos compañeros. Acababa de triunfar en Portugal la Revolución de los Claveles, quebró la mina en la que trabajábamos y nos despidieron. No veíamos futuro; tampoco teníamos recursos económicos y decidimos dejar el país. Juntos, recorrimos andando los kilómetros que separan Braganza de España". "Ya, en tierras de Aliste, nos dirigimos a Orense y de allí a Torre del Bierzo, donde nos acogió una portuguesa del mismo pueblo de uno de mis

compañeros". Eran otros tiempos, pero, el objetivo, el mismo: encontrar trabajo. La inmigración, entonces, no era un problema social y nadie había oído hablar de cayucos, ni pateras. El carbón, ese oro negro, cotizaba tanto como el mejor maná energético y necesitaba de mucha mano de obra para extraerlo de la tierra. Poco tardaron en firmar el primer contrato: "No tuve problemas y entré como caminero en una mina". En alguna ocasión, hasta le ofrecieron 1.000 pesetas por cambiar de empresa, pero tenía que desplazarse fuera del Bierzo y en Torre "me encontraba muy a gusto".

Volverá a Cabo Verde estas Navidades, "pero sólo a ver a la

familia, porque mi vida se encuentra entre estas montañas y no mirando al mar".

En estas más de tres décadas, muchos paisanos siguieron su estela. Hubo períodos, a principios de los años 80 del siglo pasado, en los que de los 8.000 extranjeros que bregaban en el Bierzo, unos 1.500 procedían de Cabo Verde. En 2007, la población estable no supera las 1.000 personas. La mina y el carbón ofrecían suculentos sueldos sin mirar nacionalidades. A diferencia de otras comunidades, como los paquistaníes, esta primera generación de inmigrantes no marchó con los ahorros, se asentó en las cuencas. Ahora, sus hijos se sienten 'cabobercianos',

un término que remite a una integración armoniosa, donde el color de la piel es la única diferencia visible.

"Somos buenos trabajadores", sentencia Centeio, para justificar tanta avenencia social. Pero, a pesar de una aparente y visible integración, este variopinto colectivo mantiene las tradiciones y, cuando se juntan, se comunican en su lengua, el criollo, "es una mezcla de portugués que recoge otras muchas palabras de los que pasaron por estas islas africanas durante siglos", comenta Honorato Pinto, presidente de la comunidad caboverdiana en España, que reside desde hace 25 años en Bem-bibre.

▶ **MAÑANA DOMINGO**



▶ **NOCHE DE ÁNIMAS**  
**Mitos, miedos y leyendas**



▶ **JAVIER SIERRA**  
**Las rutas prohibidas**



▶ **THE CURE**  
**El regreso de Robert Smith**

## Triangulo Inmobiliaria

San Francisco 19 921 41 20 90



**LO MIRE COMO LO MIRE, LAS COSAS SOLO SON... COMO SON**

## nieva line

COCINAS & BAÑOS



Las mejores ideas para su cocina con los modelos más vanguardistas



**NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS**

Visite nuestra WEB [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Compre ahora y comience a pagar dentro de cinco meses **SIN INTERESES** y después elija la forma de pago que más le convenga: 6 meses, 12 meses, 24 meses, 36 meses.....usted decide. **Infórmese sin compromiso.**

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
 A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA [nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)